



SINGER®



INTELLIGENT STEAM PRESS 2.0 | ESP 20

(GB) (MT)

Steam Press

Instruction Manual

(DE) (AT) (BE)

Dampfbügelpresse

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

Presse à vapeur

Manual d'instructions

(NL) (BE)

Stoompers

Handleiding

(ES)

Plancha de vapor

Manual de instrucciones

(PT)

Prensa a Vapor

Manual de instruções

(IT) (MT)

Pressa a vapore

Manuale di istruzioni

(PL)

Prasownica parowej

Instrukcja obsługi

(CZ)

Parního žehlicího lisu

Návod k použití

(SK)

Parného žehliaceho lisu

Používateľská príručka

(DK)

Damppressen

Benjeningvejledning

(HU)

Gőzprés

Használati útmutató

IAN 550537_2601

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this product.

Keep the instructions at a suitable place close to the Steam Press. Make sure to hand them over if the Steam Press is given to a third party.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

Any appliance is electrically live even when the switch is off. Always unplug the Steam Press immediately after using. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop in water or other liquid. If appliance falls in water, unplug it immediately. Do not reach into water.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSON:

- This appliance is intended for use by adults. The appliance can be used with adult supervision by (i) children aged from 8 to 12 years and (ii) persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. It is not allowed for anyone to play with the Steam Press. Children up to 8 years are not allowed to use the machine.
- Do not allow to be used as a toy. Close supervision is required when this product is used near children.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid hazards.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is malfunctioning, if it has been dropped or damaged, or if it has fallen into water. Do not attempt to repair the appliance. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury. Return the appliance to an authorized service center for examination.
- Keep the cord away from heated surfaces. Do not pull or twist the cord. Allow the appliance to cool completely before putting it away.
- Never insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or where aerosol products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use an extension cord to operate the appliance.
- Surfaces of this appliance may be hot during use. Avoid letting eyes or bare skin touch heated surfaces.
- The Locking Knob is only for storage and transportation. Slide the Knob to the "Unlock" position before use. Do not use this function while steaming.
- Always allow the appliance to cool for at least thirty minutes before storing.
- Do not move the appliance without unplugging it.
- Do not overfill the water tank.
- This appliance may cause burns if held too close to the skin, scalp, or eyes while emitting steam. To reduce the risk of burns, test the appliance before each use by holding it away from your body.
- Do not operate the appliance if the water level in the tank is too low.
- Never disconnect the appliance by yanking the cord. Instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- Use caution—burns may occur from touching hot metal parts, or from being close to hot water or steam. Do not turn the unit upside down—there may be hot water in the tank.
- To avoid overloading the circuit, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- Can be used with tap water, but distilled water is recommended for optimal performance.

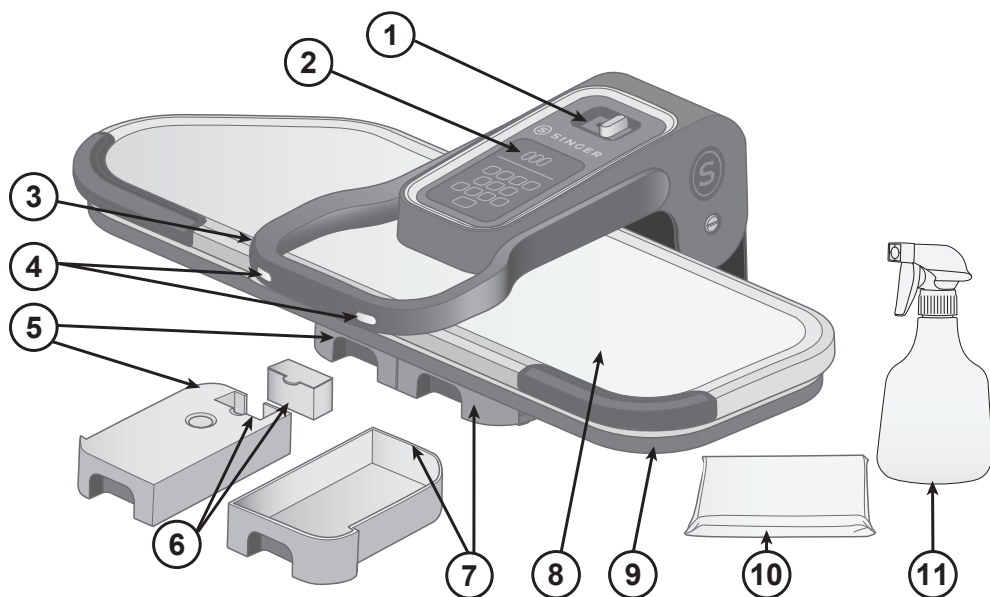
- Do not let the cord hang over the edge of a counter.
- Always place the appliance on a secure, level surface, such as a table or counter, during use.
- This Steam Press is for household use only.
- Loop the cord loosely around the appliance when storing.
- This appliance must be grounded. Do not alter the plug or attempt to disable this safety feature.
- Before plugging in the Steam Press, ensure the electrical information on the rating label matches your power supply.
- Unplug the Steam Press when not in use and when replacing the ironing board cover.
- To unlock the cover, firstly press down the operating handle and then slide the release switch.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Intended Use

The optimal uses are described in these instructions. This product is not intended for industrial or commercial use.

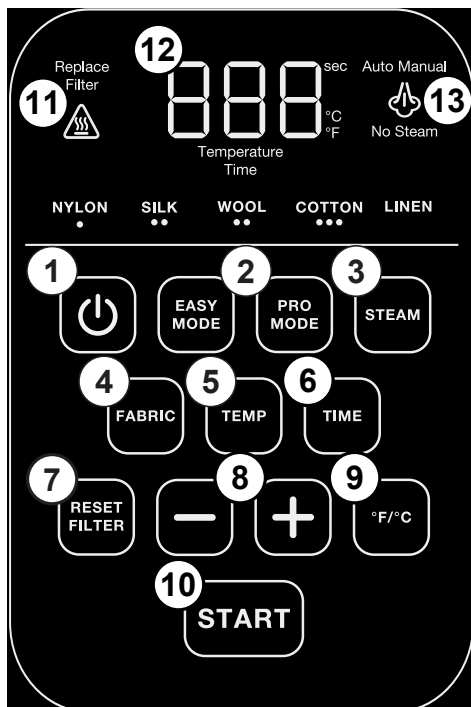
Machine and Accessories Overview



- 1. Locking Knob** – This secures the pressing plate and ironing board for easy storage and transport. Before using, slide the knob to “Unlock.” Avoid locking during steaming. To Unlock, simply press down on the handle with one hand while sliding the knob to “Unlock” with the other.
- 2. Control Panel** – Features easy-to-use buttons and a display for adjusting temperature, steam settings, and other functions. The panel allows precise control for different fabric types, ensuring optimal pressing results.
- 3. Handle** – Used to raise and lower the Pressing Plate and to carry the unit.
- 4. Steam Burst Buttons** – Located on either side of the handle, these buttons release a burst of steam when pressed.
- 5. Water Tank** – Holds water to generate steam.
- 6. Replaceable Water Filter** – Removes scale to maintain steam performance.
- 7. Storage Drawer** – A convenient space to store needlecraft items such as needles, thread, and scissors.
- 8. Pressing Plate** – A large, temperature-controlled surface that heats and presses fabric.
- 9. Ironing Board** – A padded surface on which fabric is placed for pressing.
- 10. Pressing Cushion** – Designed for pressing gathered or contoured areas like sleeves, darts, collars, and yokes.
- 11. Spray Bottle** – Used to moisten fabric before pressing stubborn wrinkles and heavier fabrics.

Control Panel Function Overview

1. **Standby** – Activates and deactivates the unit.
2. **Easy Mode/Pro Mode** – Choose the desired mode. In Pro Mode, you can adjust the temperature and time settings. If you are inexperienced with steaming, avoid using Pro Mode to prevent damage to fabrics.
3. **Steam** – Select Auto Steam, Manual Steam, or No Steam, then the Auto, Manual or No Steam Indicator Light becomes illuminated.
4. **Fabric** – Select a desired fabric (*nylon/silk/wool/cotton/linen*) until the indicator light beneath your preferred material becomes illuminated. The "Fabric" button only appears when Easy Mode is selected.
5. **Temp** – Adjust the temperature.
6. **Time** – Adjust the time.
7. **Reset Filter** – When the Replace Filter Indicator Light flashes and beeps, the filter needs to be replaced. Otherwise, the machine may be damaged. After the filter is replaced, press and hold RESET FILTER until the Replace Filter Indicator Light goes off, and beep sound stops.
8. **- / +** – Adjust the temperature and time.
9. **°F / °C** – Switch between Fahrenheit and Celsius.
10. **Start** – Activates the unit start to work after finish setting.
11. **Heating Indicator Light** – Flashes while heating and stays illuminated when the specified temperature is reached.
12. **Temperature / Time Digits** – Indicates Pressing Plate surface temperature or time display.
13. **Steam Indicator Light** – The Steam Indicator Light stops flashing and stays illuminated when steam is being output.



Auto Shut-Off

The Auto Shut-Off feature includes both an Auto Shut-Off and an Auto Wake-Up. These multi- function safety features deactivate electrical power to the heater when Pressing Plate has been left closed on the Ironing Board for more than 10 seconds. Heater deactivation is signaled by a beeping sound. Heater Functionality is restored when Pressing Plate is raised back up. Power to heater will also be cut if the Pressing Plate is in raised position without use for approximately 15 minutes (once again signaled by a beeping sound) Heating ability of the unit can only be restored in this situation by touching the Standby Button.

***Note:** The indicator light remains illuminated for three minutes after the 'beep sound'. Any action, such as pressing a control panel button, handle button, or moving the steaming pad up or down, will reactivate the machine.*

Setting Up the Steam Press

1. Place the box on a steady, flat surface. Lift the machine out of the box, and remove the packing.
2. Verify that you have received all contents.
3. Remove all outer packing material and the plastic bag.
4. Remove all the protective packaging from the Steam Press and accessories before turning it on.

Storing the Steam Press

1. Once pressing is complete, immediately press the Standby Button and unplug power cord from electrical outlet.
2. Allow unit to cool completely (at least 30 minutes).
3. Lower Pressing Plate down and slide Locking Knob to “Lock” position.
4. Wrap up power cord.
5. Store all accessories safely away, preferably near the Steam Press.
6. Store the Steam Press in a cool, dry place.
7. For long term storage, empty water from Water Tank.

Filling the Water Tank

Important! *Do not plug in unit until you have filled the water tank. Push the water tank completely back into the unit, or there will be no steam.*

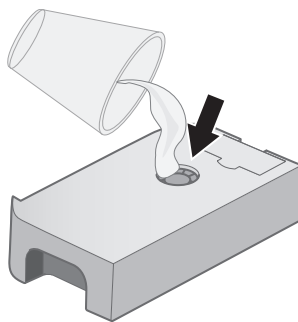
It is highly recommended to use filtered water for steaming. This helps prevent the buildup of mineral deposits, extending the machine's service life.

Open the press plate before sliding the water tank and drawer in or out.

1. Place the Steam Press on a flat, level surface.
2. Turn Locking Knob to “Unlock” position to Unlock Pressing Plate.
3. Lift up the Pressing Plate using the Handle. It will automatically stay in lifted position.

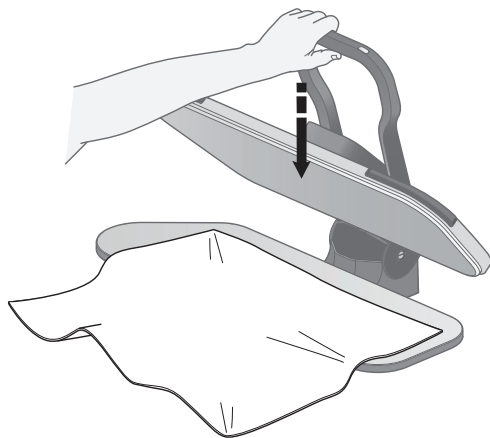
Caution: *Always hold the handle when raising it to prevent it from rising too quickly.*

4. Pull Water Tank out.
5. Remove Water Tank Cap to expose Water Tank refill hole.
6. Fill Water Tank with distilled water. The Water Tank has a capacity of 1000ml. You can use any standard household cup to fill the water tank.
7. Replace Water Tank Cap and push Water Tank back in main unit.



USING THE STEAM PRESS

1. Push the Locking Knob to Unlock position. With Pressing Plate raised, plug power cord into electrical outlet, and touch the Standby Button.
2. Identify type of fabric to be pressed, then press FABRIC Button until the indicator light beneath your preferred material becomes illuminated. It is best to start with the most delicate fabric first. Higher heat will damage Nylon and Silks.
3. Lay fabric flat on Ironing Board.
4. The Steam Press is ready when your desired Fabric Indicator Light illuminates. If pressing wool, cotton or linen you may choose to spray with a burst of steam using Steam Burst Buttons. This function is available once Steam Burst Ready Indicator Light illuminates. See “Steam” section before applying steam.
5. To press, lower Pressing Plate gently onto fabric and Ironing Board. Hold there for 8-10 seconds, then lift Pressing Plate. Repeat until you have achieved desired crease and smoothness.
6. Once pressing tasks are complete, immediately press the Standby button and unplug power cord from electrical outlet.



Note: *The unit will automatically turn off the Pressing Plate after 10 seconds in the closed position. A beep will emit until the unit is opened. Once the unit is opened, it will return to normal operation.*

Your hand should keep pressing down the handle to lower Pressing Plate onto fabric while steaming, and the Pressing Plate will automatically pop open when the handle is released.

Manual Steam Mode

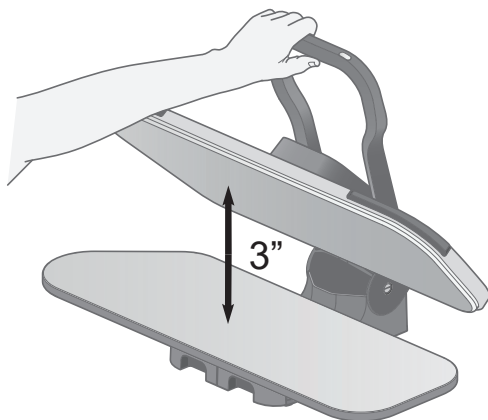
 Do not activate Steam Burst Buttons with unit completely closed, as this may damage unit. Best results are obtained if Pressing Plate is held open approximately 3 inches (75 mm) above Ironing Board before pressing Steam Burst Buttons. For safety reasons, do not hold Pressing Plate open more than 3 inches (75 mm) when using Steam Burst Buttons. Only use burst of steam for 1 second for best results. If the Pressing Plate is left on fabric for more than 10 seconds, it could damage the fabric.

1. Hold Pressing Plate approximately 3 inches (75 mm) above Ironing Board.
2. Press Steam Burst Buttons to release a burst of steam onto fabric for 1 second.
3. Lower Pressing Plate onto fabric for 8-10 seconds, then raise once again. *If the Pressing Plate is left on fabric for more than 10 seconds, it could damage fabric.*

Repeat steps 1-3 above until fabric is smooth and wrinkle-free.

Auto Steam Mode

1. Hold Pressing Plate approximately 3" above Ironing Board.
2. Press Steam Button until Auto illuminates. This activates Auto Steam and automatically releases a burst of steam to fabric.
3. Lower Pressing Plate onto fabric, then raise once again.
4. Repeat steps 1-3 until fabric is smooth and wrinkle-free.



Pro Steam Mode

1. Select Pro Mode on the control panel.
2. Set the desired temperature and time using the adjustment buttons.
3. Press Start to begin.

Note: Use a short press to increase the temperature or time in small increments. For faster adjustments, hold the button for a long press to change the settings rapidly.

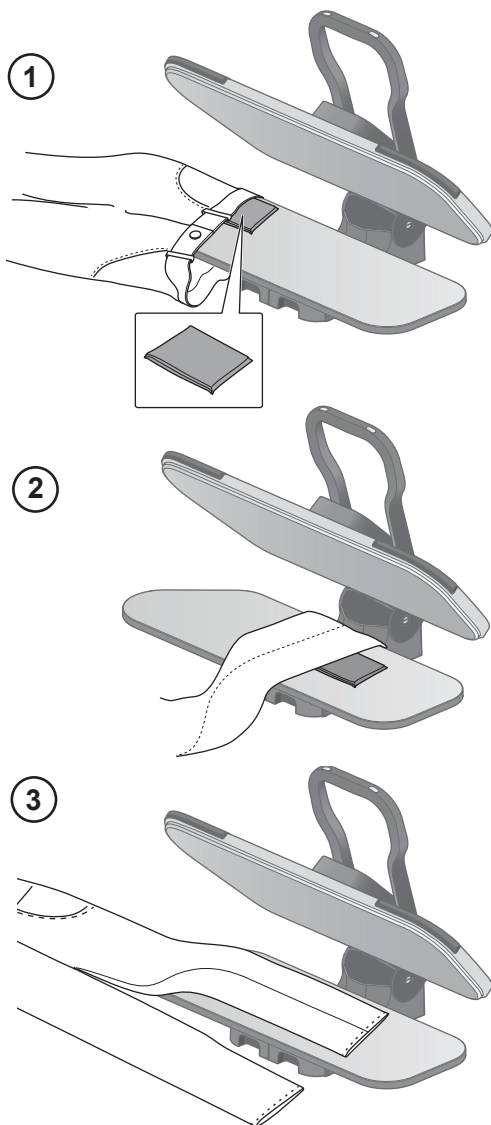
Pressing and Steaming Tips

Using the Pressing Cushion

For garments with darts, curved seams, or shoulder pads, use a Pressing Cushion to avoid creases and shape the fabric. Place the garment on the Ironing Board, position the Pressing Cushion under the area (dart, seam, etc.), and gently lower the Pressing Plate until it meets the raised section. Do not press the plate down fully to avoid damage to the unit.

Pressing Pants

1. Place Pressing Cushion under waistband and press. Continue repositioning waistband until completely pressed.
2. To press inseam, place Pressing Cushion under area to be pressed.
3. Place pleated area on Ironing Board. Carefully fold pleats and press.



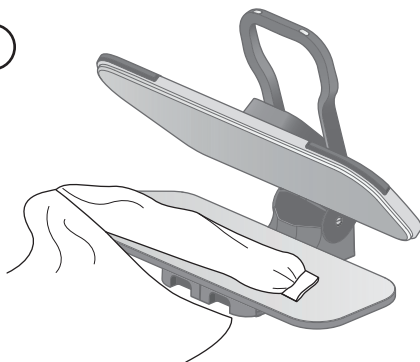
Pressing Shirts And Blouses

Place shoulder yoke on Ironing Board first and press.

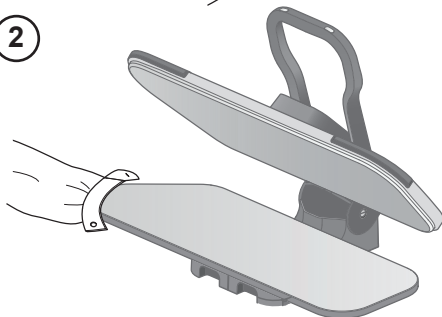
1. Place sleeves on Ironing Board with the fold parallel to long seam, and press.
2. Place cuffs on end of Ironing Board, and press.
3. Place bottom of shirt behind Ironing Board by pressing the side with pocket. Pull shirt towards you as you press each section.
4. Finish by pressing collar of shirt.

Note: Embroidery should be placed face down on Ironing Board to reduce wear and prevent damage to delicate areas.

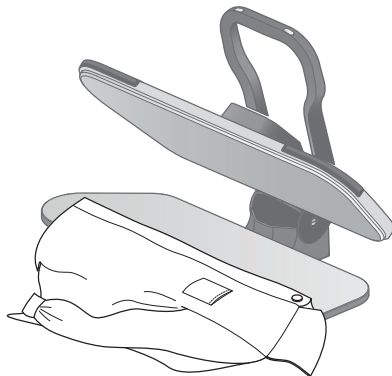
①



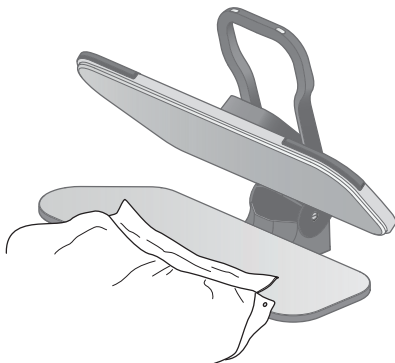
②



③



④



Other Techniques Tips and Tricks

Delicate fabrics

Placing a pressing cushion between the fabric and the ironing board can be useful. When working with older buttons or zippers, it's important to take special care to avoid melting them. To protect these, place the garment face-down and cover it with the pressing cushion before you begin.

Removing stubborn wrinkles

Lightly mist the fabric with a spray bottle. Additionally, placing a damp cloth over the fabric before pressing can be particularly effective for stubborn wrinkles or heavier fabrics.

Pressing large pieces of fabric

Position the entire piece behind the ironing board, gradually pulling it toward you while pressing in sections until the entire piece is done.

Garments with embroidery

Place the embroidery face-down on the ironing board to minimize wear and prevent damage to delicate areas.

CLEANING THE STEAM PRESS

1. Fill the water tank with distilled or demineralized water.
2. Place the pressing cushion in the middle of the ironing board.
3. Place a clean towel over the pressing cushion and ironing board.
4. Set the temperature control to the highest setting (LINEN).
5. When the steam indicator light illuminates, lower the pressing plate onto the pressing cushion.
6. Press the steam burst button six times.
7. Unplug the power cord, and wait for the pressing plate to cool.
8. Clean the pressing plate with a damp cloth. Do not use abrasive materials, as this may damage the pressing plate.
9. The ironing board cover is removable for cleaning. Hand wash only with mild detergent.

Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit fails to heat up and steam. Power Indicator Light does not illuminate.	Unit is not plugged in.	Plug into electrical outlet.
	Household Circuit Breaker/Ground Fault Interrupter has tripped or blown a fuse.	Reset Circuit Breaker/Ground Fault Interrupter, or replace fuse. If you need assistance, contact a licensed electrician.
Unit fails to heat up and steam. Power Indicator Light does not illuminate.	Auto Shut-Off has engaged.	Refer to Auto Shut-Off section of this manual for proper procedure.
	Water Tank is empty.	Refill Water Tank using procedures found in this manual.
	Unit is damaged or malfunctioning.	Immediately cease usage and contact our Consumer Support Department.
Steam Burst output is weak or intermittent.	Pressing Plate needs to be cleaned.	Refer to Cleaning section of this manual for proper procedure.

We reserve the right to change the machine equipment and the assortment of accessories without prior notice, or make modifications to the performance or design. Such modifications, however, will always be to the benefit of the user and the product.

INTELLECTUAL PROPERTY

SINGER and the Cameo “S” Design are exclusive trademarks of Singer Sourcing Limited LLC or its Affiliates.



Please note that on disposal, this product must be safely recycled in accordance with relevant National legislation relating to electrical/electronic products. Do not dispose of electrical appliances as un-sorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. When replacing old appliances with new ones, the retailer may be legally obligated to take back your old appliance for disposal free of charge.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Warranty

This device is covered by a 2-year warranty from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and thoroughly inspected before delivery. Please keep your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact our service hotline by telephone. This will ensure you will be able to return your product postage-free. Please keep the original carton so that your appliance can be transported safely in the event of a warranty claim.

The warranty applies to faults in materials or manufacture only and not to damage to wear parts nor to damage to breakable parts. This product is intended for private, non-commercial use only. Any incorrect or improper use of the device, use of force and changes not performed by our authorized service branch will void the warranty. This warranty does not limit your legal rights. This warranty is only applicable to the initial purchaser and is not transferrable.



Declaration of Conformity

This appliance complies with the requirements of the relevant European and national guidelines. This is confirmed by the CE mark. The relevant declarations are held by the manufacturer.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten. Zusätzlich gilt:

Bitte lesen Sie sich die Anleitung vor dem Gebrauch dieses Produkts sorgfältig durch.

Bewahren Sie die Hinweise zusammen mit der Dampfbügelpresse auf. Denken Sie bei einer Übergabe der Dampfbügelpresse an Dritte daran, die Anleitung mit auszuhändigen.

VORSICHTSMAßNAHMEN – ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN:

Elektrogeräte stehen auch dann unter Spannung, wenn sie ausgeschaltet sind. Nach Gebrauch der Dampfbügelpresse immer den Netzstecker herausziehen. Das Gerät nicht an Orten aufstellen bzw. aufbewahren, an denen es in Wannen oder Waschbecken fallen könnte. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen bzw. fallen lassen. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ist sofort der Netzstecker zu ziehen. Nicht ins Wasser greifen.

ACHTUNG – ZUR VERMEIDUNG VON VERBRENNUNGEN, BRÄNDEN, STROMSCHLÄGEN UND VERLETZUNGEN:

- Dieses Gerät ist zum Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. Das Gerät kann unter Aufsicht von Erwachsenen von (i) Kindern im Alter zwischen 8 und 12 Jahren und von (ii) Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn diese Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden. Die Dampfbügelpresse darf grundsätzlich nicht als Spielzeug verwendet werden. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Dies ist kein Kinderspielzeug. Bei der Verwendung dieses Produkts in der Nähe von Kindern ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Ein beschädigtes Netzkabel ist zur Vermeidung von Gefahren entweder vom Hersteller, von dessen Wartungsstelle oder von einer ähnlich qualifizierten Person auszutauschen.
- Dieses Gerät nicht benutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, die Nähmaschine defekt ist, sie zu Boden oder ins Wasser gefallen ist oder in irgendeiner Art und Weise beschädigt wurde. Am Gerät dürfen nicht eigenständig Reparaturen vorgenommen werden. Bei fehlerhafter Wiedermontage bzw. Reparatur besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr. Bei Störungen ist das Gerät zu Prüfungszwecken einer Wartungsstelle auszuhändigen.
- Das Netzkabel von erwärmten Oberflächen fernhalten. Nicht am Netzkabel ziehen oder dieses verdrehen. Das Gerät vor dem Verstauen vollständig abkühlen lassen.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen stecken.
- Das Gerät weder im Freien noch in Bereichen verwenden, in denen Aerosole verwendet werden oder Sauerstoff zugeführt wird.
- Das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel verwenden.
- Die Oberflächen dieses Gerätes können bei Gebrauch heiß sein. Augen und bloße Haut nicht mit erwärmten Oberflächen in Berührung kommen lassen.
- Der Feststellknopf ist ausschließlich für Lagerung und Transport bestimmt. Schieben Sie den Knopf vor der Verwendung in die Position „Entriegeln“. Verwenden Sie diese Funktion nicht während des Dampfbügelns.
- Das Gerät vor dem Verstauen mindestens 30 Minuten abkühlen lassen.
- Den Netzstecker vor dem Umsetzen des Geräts abziehen.
- Den Wasserbehälter nicht überfüllen.
- Wird das Gerät beim Ausstoßen von Dampf zu nah an Haut, Kopfhaut oder Augen gehalten, kann es Verbrennungen verursachen. Das Gerät

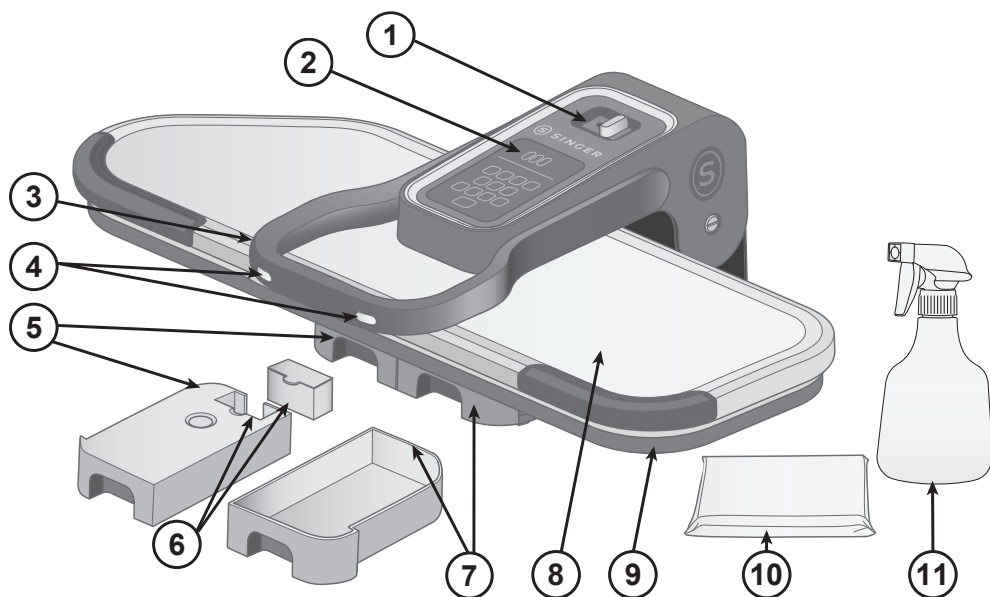
- zur Vermeidung von Verbrennungen vor jedem Gebrauch testen und dabei vom Körper fern halten.
- Das Gerät nicht mit einem zu niedrigen Wasserfüllstand im Behälter betreiben.
 - Den Netzstecker des Geräts nicht am Kabel herausziehen. Stattdessen beim Herausziehen den Stecker festhalten.
 - Vorsicht: Beim Berühren heißer Metallteile und in der Nähe von heißem Wasser bzw. Dampf kann es zu Verbrennungen kommen. Das Gerät nicht wenden, da sich im Behälter heißes Wasser befinden kann.
 - Um die Gefahr einer Überlastung zu verringern, keine weiteren Geräte mit hohem Stromverbrauch an denselben Stromkreis anschließen.
 - Der Betrieb mit Leitungswasser ist möglich, jedoch wird für die optimale Leistung destilliertes Wasser empfohlen.
 - Das Netzkabel nicht über die Kante von Tresen bzw. Tischen hängen lassen.
 - Das Gerät bei der Nutzung immer auf eine sichere, ebene Unterlage stellen, z. B. auf einen Tisch oder Tresen.
 - Die Dampfbügelpresse ist nur für den Haushaltsgebrauch vorgesehen.
 - Das Netzkabel vor der Aufbewahrung locker um das Gerät wickeln.
 - Dieses Gerät muss geerdet sein. Den Stecker nicht manipulieren und auch nicht versuchen, diese Sicherheitsfunktion zu deaktivieren.
 - Vor dem Anschließen der Dampfbügelpresse sicherstellen, dass die Elektroangaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen.
 - Die Dampfbügelpresse bei Nichtverwendung und beim Wechseln des Bügelbrettbezugs von der Stromversorgung trennen.
 - Zum Lösen des Bezugs drücken Sie zunächst den Betätigungsgriff nach unten und verschieben Sie dann den Entriegelungsschalter.

DIESE SICHERHEITSHINWEISE GUT AUFBEWAHREN

Verwendungszweck

Die optimalen Verwendungszwecke sind in dieser Anleitung beschrieben. Dieses Produkt ist nicht für den industriellen oder gewerblichen Einsatz vorgesehen.

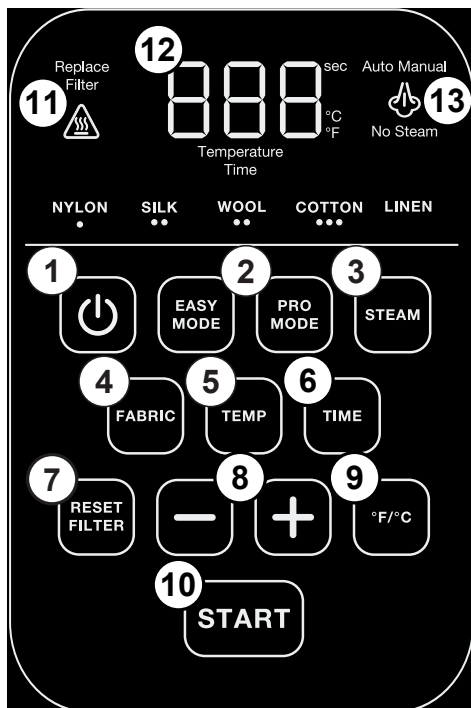
Übersicht über Maschine und Zubehör



1. **Feststellknopf** – sichert die Bügelauflegefläche und das Bügelbrett, um Lagerung und Transport zu erleichtern. Den Knopf vor der Verwendung in die Stellung „Entriegeln“ schieben. Während des Dampfstrichen nicht feststellen. Zum Entriegeln einfach mit einer Hand den Griff herunterdrücken und gleichzeitig den Knopf mit der anderen Hand auf „Entriegeln“ schieben.
2. **Systemsteuerung** – mit benutzerfreundlichen Tasten und einem Display zum Einstellen von Temperatur, Dampfeinstellungen und weiteren Funktionen. Die Systemsteuerung ermöglicht volle Kontrolle bei der Nutzung verschiedener Stofftypen und sorgt für optimale Bügelergebnisse.
3. **Griff** – zum Anheben und Absenken der Bügelauflegefläche sowie zum Tragen des Geräts.
4. **Dampfstasten** – rechts und links vom Griff; bei Betätigung stößt das Gerät Dampf aus.
5. **Wasserbehälter** – enthält das Wasser zum Erzeugen von Dampf.
6. **Austauschbarer Wasserfilter** – beseitigt Kalk für eine dauerhaft optimale Dampfleistung.
7. **Ausziehbares Aufbewahrungsfach** – bietet eine praktische Aufbewahrungsmöglichkeit für Nadeln, Garn, und Schere.
8. **Bügelauflegefläche** – große temperaturgesteuerte Fläche zum Erwärmen und Glätten von Stoff.
9. **Bügelbrett** – gepolsterter Fläche, auf die der zu glättende Stoff gelegt wird.
10. **Bügelkissen** – zum Glätten gekräuselter oder konturierter Bereiche wie Ärmel, Abnäher, Kragen oder Passen.
11. **Sprühflasche** – zum Befeuchten beim Glätten besonders hartnäckiger Knitterfalten und dickerer Stoffe.

Übersicht über die Systemsteuerungsfunktion

1. **Standby** – Schalter zum Ein- und Ausschalten des Gerätes.
2. **Easy Mode / Pro Mode** – zwei Modi stehen zur Auswahl: „Easy und „Pro“. Im Modus „Pro“ lassen sich die Einstellungen für Temperatur und Dauer anpassen. Zur Vermeidung von Schäden am Stoff wird der Modus „Pro“ ausschließlich Personen empfohlen, die bereits im Umgang mit Dampf erfahren sind.
3. **Steam** – zur Auswahl der Dampfeinstellungen „Auto Steam“ (automatischer Dampf), „Manual Steam“ (manueller Dampf) bzw. „No Steam“ (kein Dampf). Es leuchten dann die entsprechenden Anzeigen.
4. **Fabric** – zur Auswahl des zu bügelnden Stoffes (*Nylon/Seide/Wolle/Baumwolle/Leinen*). Durch wiederholtes Betätigen leuchtet die entsprechende Anzeige. „Fabric“ steht nur bei ausgewähltem Modus „Easy“ zur Verfügung
5. **Temp** – zum Einstellen der Temperatur.
6. **Time** – zum Einstellen der Dauer.
7. **Reset Filter** – wenn die Anzeigeleuchte „Replace Filter“ leuchtet und Signaltöne abgibt, muss der Filter ausgetauscht werden. Andernfalls kann die Maschine beschädigt werden. Nachdem der Filter ausgetauscht wurde, halten Sie RESET FILTER gedrückt, bis die Anzeigeleuchte „Replace Filter“ erlischt und der Signalton aufhört.
8. **- / +** – zum Einstellen von Temperatur und Dauer.
9. **°F / °C** – zum Umschalten zwischen den Temperatureinheiten Fahrenheit und Celsius
10. **Start** – aktiviert den Gerätestart nach abgeschlossener Einstellung.
11. **Heizanzeigeleuchte** – blinkt beim Aufheizen und leuchtet, wenn die angegebene Temperatur erreicht ist.
12. **Ziffern für Temperatur / Dauer** – zeigen die aktuelle Temperatur der Bügelaufgabe bzw. die Dauer an.
13. **Dampfanzeigeleuchte** – diese Leuchte hört auf zu blinken und leuchtet stattdessen, wenn Dampf erzeugt wird.



Abschaltautomatik

Die Abschaltautomatik des Gerätes umfasst auch eine Einschaltautomatik. Diese Multifunktions-Sicherheitseinrichtung schaltet den Strom zum Heizelement ab, sobald die Bügelaufgabe länger als 10 Sekunden am Bügelbrett anliegt. Beim Ausschalten des Heizelements ist ein Signalton zu hören. Beim Wiederaufheben der Bügelaufgabe wird die Heizfunktion wieder eingeschaltet. Die Stromversorgung zum Heizelement wird auch dann ausgeschaltet, wenn sich die Bügelaufgabe ca. 15 Minuten lang ungenutzt in angehobener Position befindet (auch hierbei ist ein Signalton zu hören). Das Gerät kann nur bei Betätigen des Standby-Schalters die Heizfunktion wieder aufnehmen.

Hinweis: Die Anzeigeleuchte leuchtet nach dem Signalton drei Minuten lang auf. Durch jede beliebige Betätigung, wie z. B. an den Tasten von Systemsteuerung oder Griff sowie das Hinauf- oder Herabbewegen des Bügelkissens, wird die Maschine wieder aktiviert.

Einrichten der Dampfbügelpresse

1. Stellen Sie die Verpackung auf eine stabile, ebene Unterlage. Heben Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie die äußere Verpackung.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie den gesamten Lieferumfang erhalten haben.
3. Entfernen Sie das äußere Verpackungsmaterial und die Kunststoffolie.
4. Entfernen Sie vor dem Einschalten alle Schutzverpackungen von Dampfbügelpresse und Zubehör.

Lagerung der Dampfbügelpresse

1. Wenn Sie mit dem Glätten fertig sind, schalten Sie den Standby-Schalter sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen (mindestens 30 Minuten).
3. Senken Sie die Bügelauflage ab und schieben Sie den Feststellknopf in die verriegelte Position.
4. Wickeln Sie das Netzkabel auf.
5. Bewahren Sie das Zubehör separat und sicher verpackt auf – vorzugsweise zusammen mit der Dampfbügelpresse.
6. Bewahren Sie die Dampfbügelpresse an einem kühlen, trockenen Ort auf.
7. Bei längerer Aufbewahrung entleeren Sie das Wasser aus dem Wasserbehälter.

Befüllen des Wasserbehälters

Wichtig! Nicht mit leerem Wasserbehälter ans Netz anschließen. Den Wasserbehälter vollständig zurück in das Gerät drücken. Andernfalls kann kein Dampf erzeugt werden.

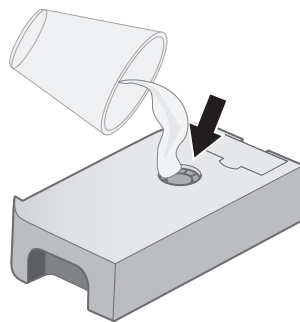
Es wird dringend empfohlen, für den Dampf gefiltertes Wasser zu verwenden. Hierdurch werden Mineralablagerungen verhindert und die Gebrauchsdauer der Maschine wird verlängert.

Vor dem Herausnehmen oder Einsetzen von Wasserbehälter bzw. Aufbewahrungsschublade die Bügelauflage öffnen.

1. Die Dampfbügelpresse auf einer flachen, ebenen Unterlage abstellen.
2. Den Feststellknopf auf „Entriegeln“ drehen, um die Arretierung der Bügelauflage zu lösen.
3. Die Bügelauflage am Griff anheben. Sie bleibt von selbst in der angehobenen Position stehen.

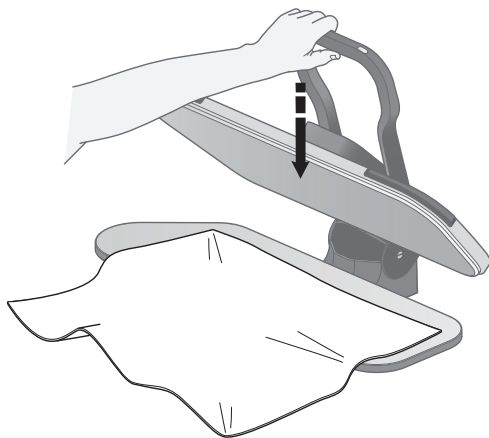
Achtung: Den Griff beim Anheben immer festhalten, damit er nicht nach oben schnellt.

4. Den Wasserbehälter öffnen.
5. Den Deckel des Wasserbehälters abnehmen, um an die Nachfüllöffnung zu gelangen.
6. Den Wasserbehälter mit destilliertem Wasser füllen. Der Wasserbehälter fasst 1000 ml Flüssigkeit. Er lässt sich mit jedem Standard-Haushaltsbecher befüllen.
7. Den Wasserbehälter wieder mit dem Deckel verschließen und zurück in das Gerät schieben.



VERWENDUNG DER DAMPFBÜGELPRESSE

1. Den Feststellknopf in die entriegelte Position bringen. Den Stecker des Netzkabels bei angehobener Bügelauflage in eine Steckdose stecken und den Standby-Schalter einschalten.
2. Den zu glättenden Stoff bestimmen und dann die Taste „FABRIC“ betätigen, bis die Leuchte neben dem zu glättenden Material aufleuchtet. Idealerweise wird mit dem empfindlichsten Stoff begonnen. Nylon- und Seidenstoffe können bei höheren Temperaturen leiden.
3. Den Stoff flach auf das Bügelbrett legen.
4. Die Dampfbügelpresse ist bereit, wenn die Anzeige für den gewünschten Stoff leuchtet. Beim Glätten von Wolle, Baumwolle oder Leinen kann es hilfreich sein, mit den Dampftasten zusätzlichen Dampf zu erzeugen. Diese Funktion steht zur Verfügung, sobald die Dampfanzeigeleuchte leuchtet. Wie Sie zusätzlichen Dampf erzeugen, entnehmen Sie dem Abschnitt „Dampfoptionen“.
5. Zum Glätten senken Sie die Bügelauflage vorsichtig auf das Bügelbrett herab. Warten Sie 8–10 Sekunden in dieser Position und heben Sie die Bügelauflage danach wieder an. Wiederholen Sie den Vorgang, bis der Stoff wie gewünscht geglättet ist.
6. Wenn Sie mit dem Glätten fertig sind, schalten Sie den Standby-Schalter sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



Hinweis: Das Gerät schaltet die Bügelauflage nach 10 Sekunden in geschlossener Position aus. Es ertönt ein Signalton, bis das Gerät wieder geöffnet wird. Sobald das Gerät geöffnet ist, kehrt es in den Normalbetrieb zurück.

Halten Sie den Griff zum Absenken der Bügelauflage während des Glättvorgangs sicher nach unten gedrückt. Sobald Sie ihn loslassen, öffnet sich die Bügelfläche automatisch.

Manueller Dampfmodus

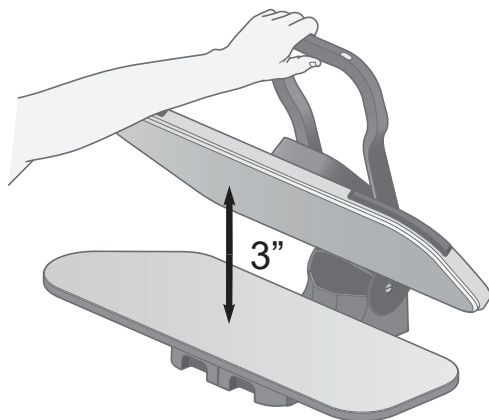
 *Betätigen Sie die Dampftasten niemals bei vollkommen geschlossenem Gerät, da es hierdurch beschädigt werden kann. Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit den Dampftasten, wenn die Bügelauflage ca. 7,5 cm geöffnet ist (über dem Bügelbrett). Aus Sicherheitsgründen darf die Bügelauflage beim Betätigen der Dampftasten nicht weiter als 7,5 cm geöffnet sein. Das beste Ergebnis erzielen Sie mit den Dampftasten, wenn diese 1 Sekunde betätigt werden. Liegt die Bügelauflage länger als 10 Sekunden am Stoff an, kann dieser beschädigt werden.*

1. Halten Sie die Bügelauflage ca. 7,5 cm über dem Bügelbrett.
2. Drücken Sie auf die Dampftasten, um 1 Sekunde Dampf auszustoßen.
3. Senken Sie die Bügelauflage 8–10 Sekunden auf den Stoff ab und heben Sie sie anschließend wieder an. *Liegt die Bügelauflage länger als 10 Sekunden am Stoff an, kann dieser beschädigt werden.*

Wiederholen Sie die oben erklärten Schritte 1–3, bis der Stoff glatt und faltenfrei ist.

Automatischer Dampfmodus

1. Halten Sie die Bügelauflage ca. 7,5 cm über dem Bügelbrett.
2. Drücken Sie auf die Dampftaste, bis „Auto“ aufleuchtet. Hierdurch wird die automatische Dampffunktion aktiviert und zusätzlicher Dampf auf den Stoff ausgestoßen.
3. Senken Sie die Bügelauflage auf den Stoff ab und heben Sie sie anschließend wieder an.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1–3, bis der Stoff glatt und faltenfrei ist.



Dampfmodus „Pro“

1. Wählen Sie über die Systemsteuerung „Pro Mode“ aus.
2. Stellen Sie mit den Einstelltasten die gewünschte Temperatur und Dauer ein.
3. Drücken Sie zum Beginnen auf „Start“.

Hinweis: *Sie erhöhen die Temperatur bzw. Dauer in kleinen Schritten durch kurzes Betätigen. Indem Sie die Taste gedrückt halten, ändern Sie die Einstellungen in größeren Schritten.*

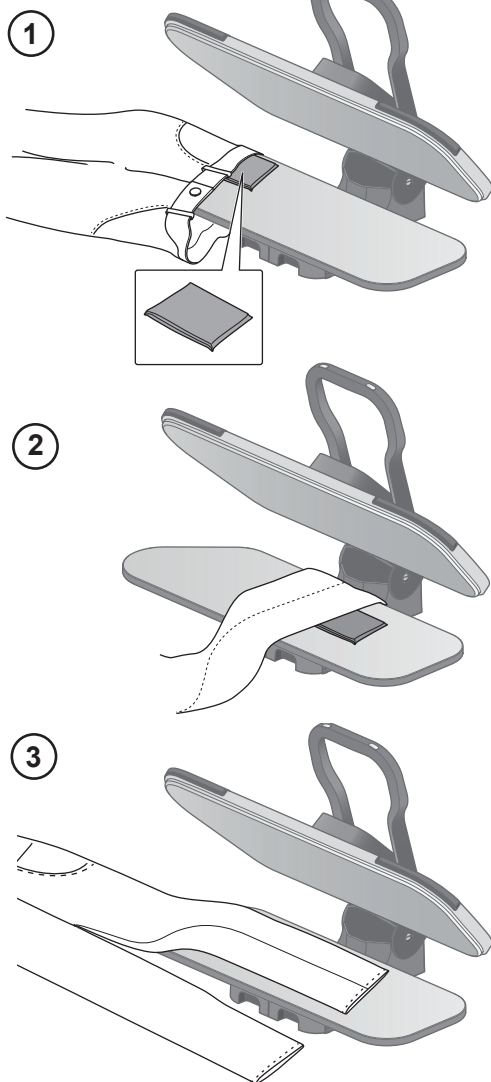
Tipps zum Glätten mit und ohne Dampf

Bügelkissen verwenden

Verwenden Sie für Kleidungsstücke mit Abnähern, runden Nähten oder Schulterpolstern ein Bügelkissen, um Knitterfalten zu vermeiden und um dem Stoff seine Form zu verleihen. Legen Sie das Kleidungsstück auf das Bügelbrett, richten Sie das Bügelkissen unter dem Bereich (Abnäher, Naht usw.) aus und senken Sie die Bügelauflage vorsichtig ab, bis sie auf den erhöhten Bereich trifft. Drücken Sie die Auflage nicht vollständig nach unten, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Hosen glätten

1. Legen Sie das Bügelkissen unter den Hosenbund und glätten Sie. Drehen Sie den Hosenbund nach und nach, bis er vollständig geglättet ist.
2. Legen Sie das Bügelkissen anschließend unter die Innennaht, um diese zu glätten.
3. Legen Sie einen Bereich mit (Bund-) Falten auf das Bügelbrett. Ordnen Sie die Falten nach Wunsch an und glätten Sie sie. Wiederholen Sie den Vorgang mit allen anderen Faltenbereichen.

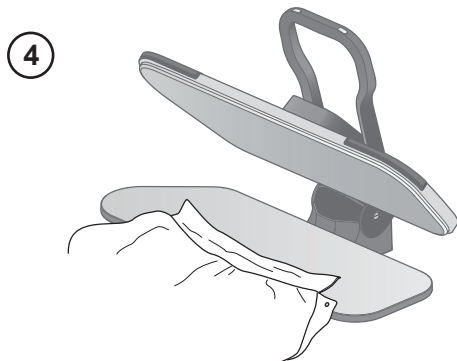
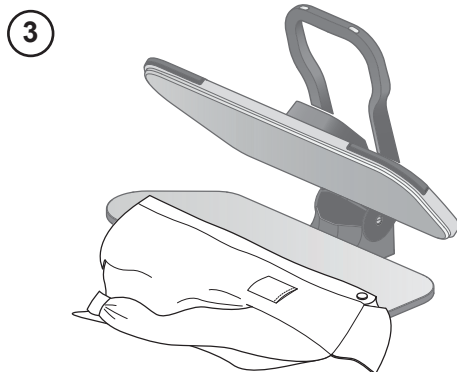
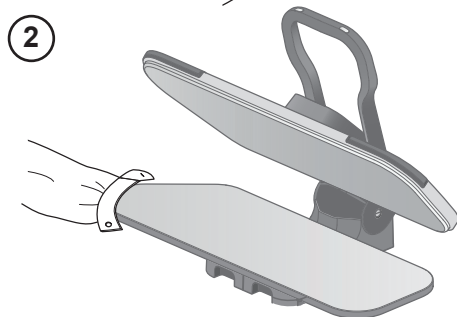
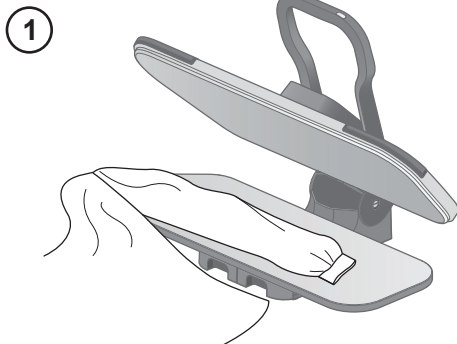


Hemden und Blusen glätten

Legen Sie zunächst die Schulterpartie auf das Bügelbrett und glätten Sie sie.

1. Legen Sie die Ärmel so auf das Bügelbrett, dass sie an der Ärmelnaht eine Falte bilden, und glätten Sie sie.
2. Legen Sie die Manschetten ans Ende des Bügelbretts und glätten Sie sie.
3. Legen Sie die Seite mit der Hemdtasche auf das Bügelbrett und glätten Sie sie. Das restliche Unterteil liegt dabei hinter dem Bügelbrett. Ziehen Sie es Abschnitt zum Glätten über das Bügelbrett.
4. Glätten Sie zum Abschluss den Hemdkragen.

Hinweis: Eventuell vorhandene Stickereien und andere empfindliche Bereiche zum Schonen mit der rechten Seite nach unten auf das Bügelbrett legen.



Tipps und Tricks für weitere Techniken

Empfindliche Stoffe

Es kann hilfreich sein, zwischen Stoff und Bügelbrett ein Bügelkissen zu platzieren. Bei Kleidungsstücken mit älteren Knöpfen oder Reißverschlüssen muss darauf geachtet werden, dass diese nicht schmelzen. Zum Schutz legen Sie das Kleidungsstück vor dem Glätten mit der rechten Seite nach unten hin und decken Sie es mit dem Bügelkissen ab.

Glätten von hartnäckigen Falten

Besprühen Sie den Stoff leicht mit einer Sprühflasche. Besonders hartnäckige Falten oder dickere Stoffe lassen sich besonders gut glätten, wenn Sie vorher zusätzlich ein feuchtes Tuch darauf ausbreiten.

Glätten von großflächigen Stoffen

Legen Sie den gesamten Stoff hinter das Bügelbrett und ziehen Sie nach und nach die zu glättenden Abschnitte zu sich hin, bis das gesamte Stück glatt ist.

Kleidungsstücke mit Stickereien

Legen Sie empfindliche Bereiche zum Schonen mit der rechten Seite nach unten auf das Bügelbrett.

REINIGEN DER DAMPFBÜGELPRESSE

1. Füllen Sie den Wasserbehälter mit destilliertem oder entmineralisiertem Wasser.
2. Legen Sie das Bügelkissen mittig auf das Bügelbrett.
3. Legen Sie ein sauberes Handtuch über Bügelkissen und -brett.
4. Wählen Sie für die Temperaturregelung die höchste Einstellung (LINEN = Leinen).
5. Sobald die Dampfanzeigeleuchte leuchtet, senken Sie die Bügelauflage auf das Bügelkissen ab.
6. Betätigen Sie die Dampftaste sechs Mal.
7. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und warten Sie, bis die Bügelauflage abgekühlt ist.
8. Wischen Sie die Bügelauflage mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Schleifmittel, um die Bügelauflage nicht zu beschädigen.
9. Der Bezug des Bügelbretts lässt sich zum Reinigen abnehmen. Waschen Sie ihn mit einem milden Waschmittel von Hand.

Fehlerbehebung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät wird nicht warm und erzeugt keinen Dampf. Die Netzstatusanzeige leuchtet nicht.	Der Gerätestecker ist nicht angeschlossen.	Das Netzkabel in eine Steckdose stecken.
	Ein Leistungs- bzw. Fehlerstromschutzschalter hat ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt.	Den Leistungs- bzw. Fehlerstromschutzschalter zurücksetzen oder die Sicherung auswechseln. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich an einen Elektrofachmann.
Das Gerät wird nicht warm und erzeugt keinen Dampf. Die Netzstatusanzeige leuchtet nicht.	Die Abschaltautomatik ist aktiviert.	Wie die Abschaltautomatik deaktiviert wird, ist dem Abschnitt „Info zur Abschaltautomatik“ zu entnehmen.
	Der Wasserbehälter ist leer.	Den Wasserbehälter gemäß Anleitung in diesem Handbuch auffüllen.
	Das Gerät ist beschädigt oder die Funktion ist gestört.	Sofort die Nutzung des Gerätes einstellen und den Kundendienst verständigen.
Es wird nur sehr wenig oder unregelmäßig Dampf erzeugt.	Die Bügelauflage muss gereinigt werden.	Wie das Gerät zu reinigen ist, lässt sich dem Abschnitt „Reinigen der Dampfbügelpresse“ entnehmen.

Änderungen an Ausrüstung, Konstruktion und Leistung des Geräts sowie am Zubehör sind ohne Vorankündigung vorbehalten. Selbstverständlich erfolgen derartige Änderungen zur Optimierung der Maschine und deren Nutzung.

GEISTIGES EIGENTUM

SINGER und das Cameo „S“ Design sind exklusive Warenzeichen von Singer Sourcing Limited LLC bzw. zugehörigen Tochterunternehmen.



Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt so zu entsorgen ist, dass es gemäß den nationalen Entsorgungsvorschriften für Elektro- bzw. Elektronikprodukte recycelt werden kann. Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern über spezielle Sammeleinrichtungen. Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Eventuell ist Ihr Fachhändler im Fall eines Neukaufs auch dazu verpflichtet, das Altgerät gratis für Sie zu entsorgen.

Bei der Entsorgung von Elektrogeräten mit dem normalen Hausmüll können auf der Mülldeponie gefährliche Substanzen in das Grundwasser sickern und auf diese Weise in die Nahrungskette gelangen und die Gesundheit schädigen.

Garantie

Für dieses Gerät gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig hergestellt und vor der Lieferung gründlich geprüft. Bitte bewahren Sie Ihren Beleg als Kaufbeleg auf. Im Falle eines Garantieanspruchs wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Service-Hotline. Auf diese Weise können Sie Ihr Produkt portofrei zurücksenden. Bitte bewahren Sie den Originalkarton auf, damit Ihr Gerät im Falle eines Garantieanspruchs sicher transportiert werden kann.

Die Garantie gilt nur für Material- oder Herstellungsfehler und nicht für Schäden an Verschleißteilen oder Schäden an zerbrechlichen Teilen. Dieses Produkt ist nur für den privaten, nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Jegliche falsche oder unsachgemäße Verwendung des Geräts, Gewaltanwendung und Änderungen, die nicht von unserer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden, führen zum Erlöschen der Garantie. Diese Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte nicht ein. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.



Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE-Kennzeichnung bestätigt. Die entsprechenden Angaben liegen beim Hersteller vor.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité essentielles doivent toujours être respectées, y compris les suivantes :

Lisez attentivement toutes les consignes avant d'utiliser ce produit.

Conservez les consignes de sécurité dans un lieu approprié à proximité de la machine. Veillez à les remettre avec la machine si celle-ci est donnée à une autre personne.

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE :

L'appareil est sous tension électrique même lorsque l'interrupteur est en position arrêt. Toujours débrancher la presse à vapeur immédiatement après l'utilisation. Ne pas placer ou ranger l'appareil à un endroit où il risque de tomber ou d'être entraîné dans une baignoire ou un évier. Ne pas le placer ou le laisser tomber dans de l'eau ou un autre liquide. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES :

- Cet appareil est destiné à être utilisé par des adultes. L'appareil peut être utilisé sous la surveillance d'un adulte par (i) des enfants âgés de 8 à 12 ans et (ii) des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Il est interdit à quiconque de jouer avec la presse à vapeur. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à utiliser la machine.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec la machine. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé à proximité d'enfants.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée, afin d'éviter les risques.
- Ne jamais faire fonctionner cet appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé par terre ou a été endommagé ou plongé dans l'eau. Ne pas tenter de réparer l'appareil. Un remontage ou une réparation incorrect(e) peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures personnelles lors de l'utilisation de l'appareil. Retourner l'appareil à un centre d'entretien agréé pour examen.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées. Ne pas tirer ni tordre le cordon. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Ne jamais insérer d'objet dans les ouvertures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou à des endroits où des aérosols sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- Ne pas utiliser de rallonge pour l'alimentation de l'appareil.
- Les surfaces de cet appareil peuvent être chaudes pendant l'utilisation. Éviter que les yeux ou la peau n'entrent en contact avec les surfaces chaudes.
- Le bouton de verrouillage est uniquement destiné au rangement et au transport. Faire glisser le bouton en position « Déverrouiller » avant utilisation. Ne pas utiliser cette fonction pendant le repassage.
- Toujours laisser l'appareil refroidir pendant au moins trente minutes avant de le ranger.
- Ne pas déplacer l'appareil sans le débrancher.
- Ne pas trop remplir le réservoir d'eau.
- Lorsqu'il émet de la vapeur, cet appareil peut causer des brûlures s'il est tenu trop près de la peau, du cuir chevelu ou des yeux ou s'il est utilisé de manière incorrecte. Pour réduire le risque de brûlure, tester l'appareil avant chaque utilisation en le tenant à l'écart du corps.
- Ne pas utiliser l'appareil si le niveau d'eau dans

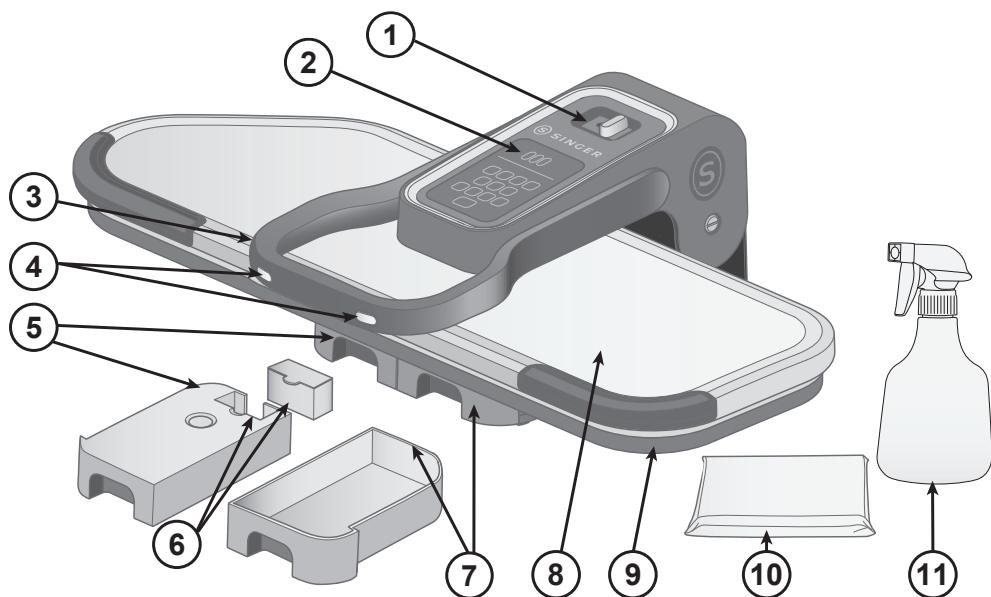
- le réservoir est trop bas.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Au lieu de cela, saisir la fiche et tirer dessus pour la débrancher.
 - Faire preuve de prudence - le contact avec des pièces métalliques chaudes et la proximité de l'eau chaude ou de la vapeur risquent de causer des brûlures. Ne pas retourner l'appareil - le réservoir peut contenir de l'eau chaude.
 - Pour réduire le risque de surcharge, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit.
 - Peut être utilisé avec l'eau du robinet, mais l'eau distillée est recommandée pour des performances optimales.
 - Ne pas laisser le cordon pendre au bord de la surface de travail.
 - Toujours placer l'appareil sur une surface stable et plate, par exemple une table ou un plan de travail.
 - Cette presse à vapeur est destinée à un usage domestique uniquement.
 - Enrouler le cordon sans le serrer autour de l'appareil lors du rangement.
 - Cet appareil doit être mis à la terre. Ne pas modifier la fiche et ne pas tenter de désactiver ce dispositif de sécurité.
 - Avant de brancher la presse à vapeur, vérifier que l'alimentation électrique est conforme aux informations électriques apposées sur l'étiquette.
 - Débrancher la presse à vapeur lorsqu'elle n'est pas utilisée et lors du remplacement de la housse de la planche à repasser.
 - Pour déverrouiller le couvercle, appuyez d'abord sur la poignée de commande, puis faites glisser le bouton de déverrouillage.

CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Utilisation prévue

Les utilisations optimales sont décrites dans ces instructions. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

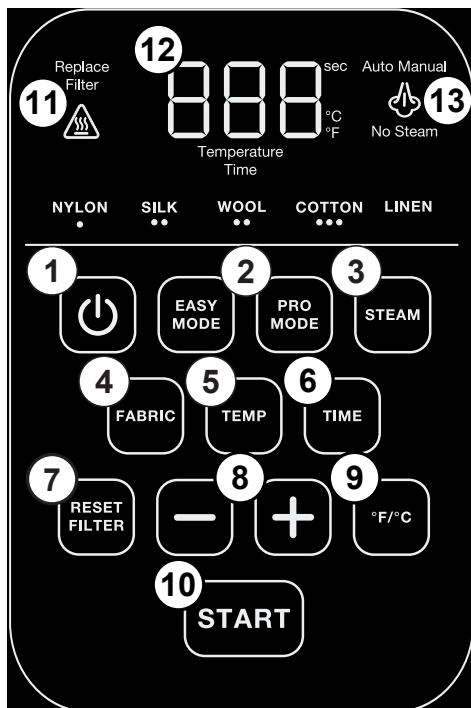
Présentation de la machine et des accessoires



1. **Bouton de verrouillage** – Permet de fixer la plaque de repassage et la planche à repasser pour faciliter le rangement et le transport. Avant utilisation, faites glisser le bouton pour le déverrouiller. Éviter le verrouillage pendant le repassage. Pour déverrouiller, appuyez simplement sur la poignée d'une main tout en faisant glisser le bouton sur « Déverrouiller » de l'autre.
2. **Panneau de commande** – Comporte des boutons faciles à utiliser et un écran pour régler la température, les paramètres de vapeur et d'autres fonctions. Le panneau permet un contrôle précis pour différents types de tissus, garantissant un résultat optimal.
3. **Poignée** – Utilisée pour soulever et abaisser la plaque de repassage et pour transporter l'unité.
4. **Boutons de jet de vapeur** – Situés de part et d'autre de la poignée, ils produisent un jet de vapeur lorsqu'on les actionne.
5. **Réservoir d'eau** – Contient l'eau permettant de générer de la vapeur.
6. **Filtre à eau remplaçable** – Élimine le tartre pour maintenir les performances de la vapeur.
7. **Compartment de rangement** – Un emplacement pratique pour ranger des accessoires de couture tels que des aiguilles, du fil et des ciseaux.
8. **Plaque de repassage** – Grande surface à température contrôlée qui chauffe et repasse le tissu.
9. **Plaque à repassage** – Surface rembourrée sur laquelle est placé le tissu à repasser.
10. **Coussin de repassage** – Conçu pour repasser les zones froncées ou profilées comme les manches, les pinces, les cols et les empiècements.
11. **Vaporisateur** – Utilisé pour humidifier le tissu avant le repassage de plis tenaces et de tissus lourds.

Aperçu des fonctions du panneau de commande

1. **Standby** – Bouton Marche/Arrêt de l'unité.
2. **Mode Easy / Mode Pro** – Sélectionnez le mode souhaité. En mode Pro, vous pouvez régler la température et la durée. Si vous n'avez pas d'expérience en matière de repassage vapeur, évitez d'utiliser le mode Pro pour ne pas endommager les tissus.
3. **Steam (Vapeur)** – Sélectionnez Auto Steam (Vapeur automatique), Manual Steam (Vapeur manuelle) ou No Steam (Pas de vapeur), puis le voyant Auto, Manuel ou No Steam s'allume.
4. **Fabric (Tissu)** – Sélectionnez le tissu souhaité - *nylon/silk/wool/cotton/linen* (*nylon/soie/laine/coton/lin*) - jusqu'à ce que le témoin lumineux correspondant à la matière s'allume. Le bouton « Fabric » n'apparaît que lorsque le mode Easy est sélectionné
5. **Temp** – Réglez la température.
6. **Time** – Réglez la durée.
7. **Reset Filter (Réinitialisation du filtre)** – Lorsque le témoin lumineux « Replace Filter » clignote et émet un bip, le filtre doit être remplacé. Sinon, la machine pourrait être endommagée. Une fois le filtre remplacé, appuyez sur le bouton RESET FILTER et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin lumineux Replace Filter s'éteigne et que le bip sonore s'arrête.
8. **- / +** – Réglez la température et la durée.
9. **°F / °C** – Passez de Fahrenheit à Celsius
10. **Start** – Active le démarrage de l'unité une fois les réglages effectués.
11. **Voyant de chauffe** – clignote pendant que l'appareil chauffe et reste allumé lorsque la température spécifiée est atteinte.
12. **Affichage de la température / durée** – indique la température de la surface de la plaque de repassage ou la durée.
13. **Voyant de vapeur** – Le voyant de vapeur cesse de clignoter et reste allumé lorsque la vapeur est produite.



Arrêt automatique

La fonction d'arrêt automatique inclut un arrêt et une remise en service automatiques. Ces fonctions de sécurité désactivent l'alimentation électrique de l'appareil lorsque la plaque de repassage est restée fermée sur la planche à repasser pendant plus de 10 secondes. La désactivation du chauffage est signalée par un bip sonore. La fonctionnalité de chauffe est restaurée lorsque la plaque de repassage est remontée. L'alimentation électrique de l'appareil sera également coupée si la plaque de repassage reste en position relevée sans être utilisée pendant environ 15 minutes (ce qui est à nouveau signalé par un bip sonore). Dans ce cas, la capacité de chauffe de l'unité ne peut être restaurée qu'en appuyant sur le bouton Standby.

***Remarque :** le voyant reste allumé pendant trois minutes après le bip sonore. Toute action, comme appuyer sur un bouton du panneau de commande, sur le bouton de la poignée ou déplacer la plaque de repassage vers le haut ou vers le bas, réactivera la machine.*

Configuration de la presse à vapeur

1. Déposez le carton sur une surface plate et stable. Soulevez la machine pour la sortir du carton et retirez l'emballage extérieur.
2. Vérifiez que vous avez bien reçu tous les éléments.
3. Retirez tous les matériaux d'emballage externes et le sachet en plastique.
4. Retirez tous les emballages de protection de la machine et des accessoires avant de mettre la machine en marche.

Rangement de la presse à vapeur

1. Une fois le repassage terminé, appuyez immédiatement sur le bouton Standby et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
2. Laissez l'unité refroidir complètement (au moins 30 minutes).
3. Abaissez la plaque de repassage et faites glisser le bouton de verrouillage en position verrouillée.
4. Enroulez le cordon d'alimentation.
5. Rangez tous les accessoires, de préférence à proximité de la presse à vapeur.
6. Rangez la presse à vapeur dans un endroit frais et sec.
7. Lorsque vous l'entrez pendant une durée prolongée, videz l'eau du réservoir.

Remplir le réservoir d'eau

Important ! Ne branchez pas l'unité avant d'avoir rempli le réservoir d'eau. Repoussez complètement le réservoir d'eau dans l'appareil sinon il n'y aura pas de vapeur.

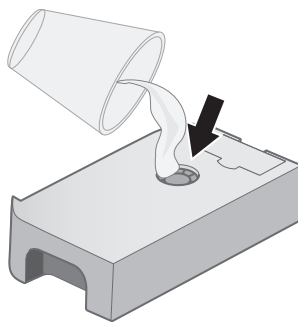
Il est fortement recommandé d'utiliser de l'eau filtrée pour le repassage à la vapeur. Cela permet d'éviter l'accumulation de dépôts minéraux, prolongeant ainsi la durée de vie de la machine.

Ouvrez la plaque de repassage avant de faire glisser le réservoir d'eau et le tiroir vers l'intérieur ou l'extérieur.

1. Placez la presse à vapeur sur une surface plate et horizontale.
2. Tournez le bouton de verrouillage pour déverrouiller la plaque de repassage.
3. Soulevez la plaque de repassage à l'aide de la poignée. Elle restera automatiquement en position relevée.

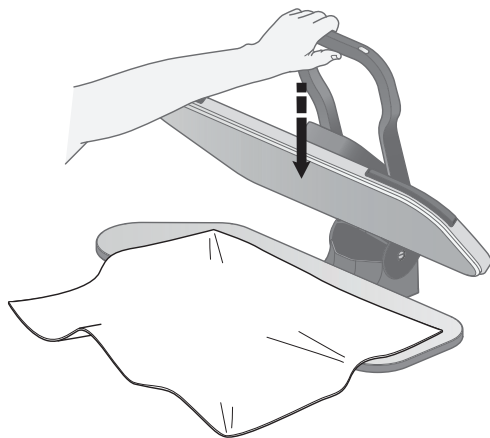
Attention : tenez toujours la poignée lorsque vous la soulevez pour l'empêcher de monter trop rapidement.

4. Sortez le réservoir d'eau.
5. Retirez le bouchon du réservoir d'eau pour exposer le trou de remplissage.
6. Remplissez le réservoir d'eau distillée ou déminéralisée. Le réservoir d'eau a une capacité de 1 000 ml. Vous pouvez utiliser n'importe quel gobelet domestique standard pour remplir le réservoir d'eau.
7. Remettez en place le bouchon et replacez le réservoir d'eau dans l'unité principale.



UTILISATION DE LA PRESSE À VAPEUR

1. Pousser le bouton de verrouillage en position déverrouillée. Avec la plaque de repassage relevée, branchez le cordon d'alimentation dans la prise électrique et appuyez sur le bouton Standby.
2. Identifiez le type de tissu à repasser, puis appuyez sur le bouton FABRIC jusqu'à ce que le voyant situé sous la matière correspondante s'allume. Il est préférable de commencer par le tissu le plus délicat. Une chaleur plus élevée endommagera le nylon et les soies.
3. Placez le tissu à plat sur la planche à repasser.
4. La presse à vapeur est prête lorsque le voyant du tissu sélectionné est allumé. Pour repasser la laine, le coton ou le lin, vous pouvez choisir de projeter un jet de vapeur à l'aide des boutons de jet de vapeur. Cette fonction est disponible lorsque le voyant de jet de vapeur est allumé. Consultez la section « Vapeur » avant d'appliquer de la vapeur.
5. Pour repasser, abaissez avec précaution la plaque de repassage sur le tissu et la planche à repasser. Maintenez-la en place pendant 8 à 10 secondes, puis relevez-la. Répétez jusqu'à obtenir le résultat souhaité.
6. Une fois le repassage terminé, appuyez immédiatement sur le bouton Standby et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.



Remarque : l'unité éteindra automatiquement la plaque de repassage après 10 secondes en position fermée. Un bip sera émis jusqu'à ce que l'unité soit ouverte. Une fois l'unité ouverte, elle reviendra au fonctionnement normal.

Votre main doit continuer à appuyer sur la poignée pour abaisser la plaque de repassage sur le tissu pendant le repassage à la vapeur, et la plaque de repassage s'ouvrira automatiquement lorsque la poignée sera relâchée.

Mode Manual Steam (vapeur manuelle)

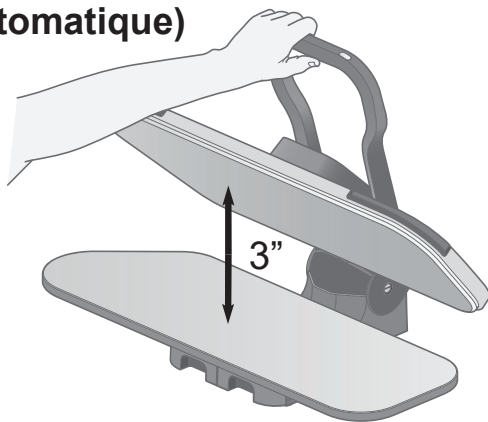
 *N'activez pas les boutons de jet de vapeur lorsque l'unité est complètement fermée car cette dernière risquerait d'être endommagée. Maintenir la plaque de repassage ouverte à environ 75 mm au-dessus de la planche à repasser avant d'appuyer sur les boutons de jet de vapeur permet d'obtenir un résultat optimal. Pour des raisons de sécurité, ne maintenez pas la plaque de repassage ouverte à plus de 75 mm lors de l'utilisation des boutons de jet de vapeur. N'utilisez le jet de vapeur que pendant 1 seconde pour obtenir un résultat optimal. Si la plaque de repassage est laissée sur le tissu pendant plus de 10 secondes, elle risque d'endommager le tissu.*

1. Tenez la plaque de repassage à environ 75 mm au-dessus de la planche à repasser.
2. Appuyez sur les boutons de jet de vapeur pour produire un jet de vapeur sur le tissu pendant 1 seconde.
3. Abaissez la plaque de repassage sur le tissu pendant 8 à 10 secondes, puis relevez-la. *Si la plaque de repassage est laissée sur le tissu pendant plus de 10 secondes, elle risque d'endommager le tissu.*

Répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus jusqu'à ce que le tissu soit lisse et sans plis.

Mode Auto Steam (vapeur automatique)

1. Maintenez la plaque de repassage à environ 75 mm au-dessus de la planche à repasser.
2. Appuyez sur le bouton de sélection de vapeur jusqu'à ce que le symbole Auto s'allume. Ceci active la fonction de vapeur automatique, qui projette automatiquement un jet de vapeur sur le tissu.
3. Abaissez la plaque de repassage sur le tissu, puis relevez-la.
4. Répétez les étapes 1 à 3 jusqu'à ce que le tissu soit lisse et sans plis.



Mode Pro

1. Sélectionnez Mode Pro sur le panneau de commande.
2. Réglez la température et la durée souhaitées à l'aide des boutons de réglage.
3. Appuyez sur Start pour commencer.

Remarque : appuyez brièvement pour augmenter la température ou la durée par petits incréments. Pour modifier les réglages plus rapidement, maintenez le bouton enfoncé.

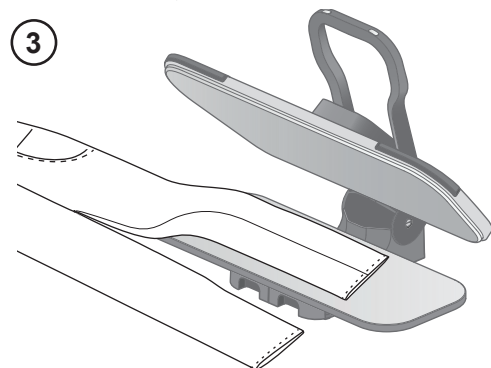
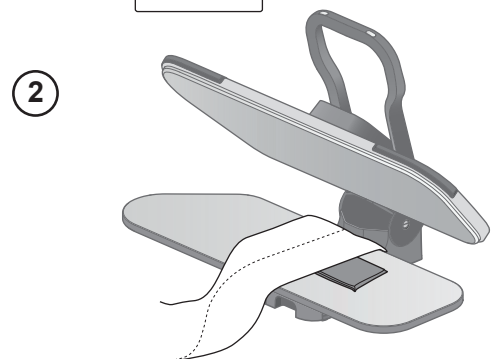
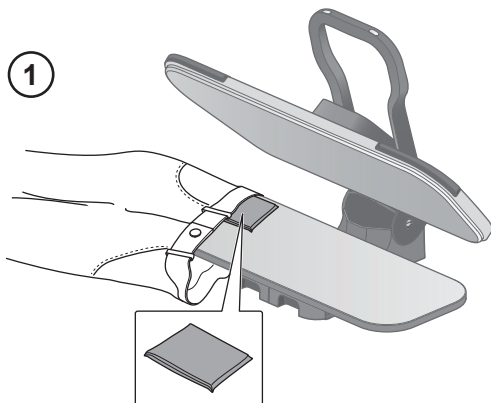
Conseils pour le repassage et l'utilisation de la vapeur

Utilisation du coussin de repassage

Pour les vêtements comportant des pinces, des coutures incurvées ou des épaulettes, utilisez un coussin de repassage pour éviter les plis et donner une forme au tissu. Placez le vêtement sur la planche à repasser, déposez le coussin de repassage sous la zone (fente, couture, etc.) et abaissez délicatement la plaque de repassage jusqu'à ce qu'elle atteigne la section surélevée. N'appuyez pas complètement sur la plaque pour éviter d'endommager l'appareil.

Repassage de pantalons

1. Placez le coussin de repassage sous la taille du pantalon et pressez. Continuez à repositionner la taille jusqu'à ce que le repassage soit terminé.
2. Pour repasser l'entrejambe, placez le coussin de repassage sous la zone à repasser.
3. Placez la zone plissée sur la planche à repasser. Lissez soigneusement les plis, puis pressez.



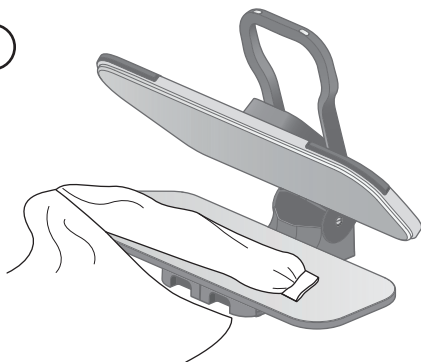
Repassage de chemises et chemisiers

Commencez par placer l'empiècement d'épaule sur la planche à repasser, puis pressez.

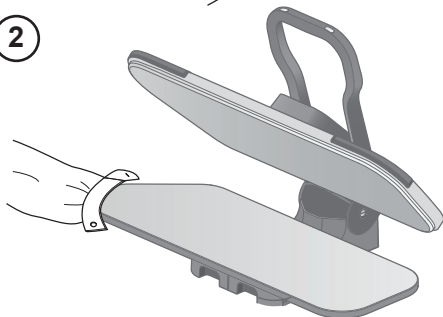
1. Placez les manches sur la planche, avec le pli parallèle à la longue couture, puis pressez.
2. Placer les poignets à l'extrémité de la planche à repasser et pressez.
3. Placez le bas de la chemise derrière la planche en pressant le côté avec la poche. Tirez la chemise vers vous à mesure que vous repassez chaque section.
4. Pour finir, repassez le col de la chemise.

Remarque : les broderies doivent être placées face vers le bas contre la planche à repasser afin de réduire l'usure et d'éviter d'endommager les zones délicates.

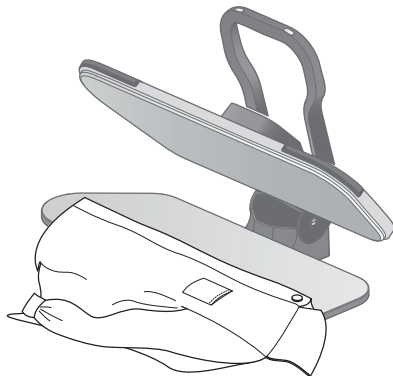
①



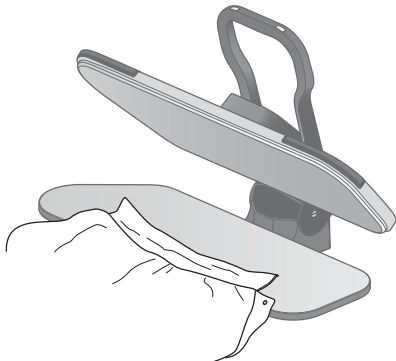
②



③



④



Autres techniques, conseils et astuces

Tissus délicats

Il peut être utile de placer un coussin de repassage entre le tissu et la planche à repasser. Lorsque vous travaillez avec des boutons anciens ou des fermetures éclair, il est important de faire particulièrement attention à ne pas les faire fondre. Pour les protéger, placez le vêtement face vers le bas et recouvrez-le avec le coussin de repassage avant de commencer.

Éliminer les plis tenaces

Humidifiez légèrement le tissu à l'aide d'un vaporisateur. De plus, placer un chiffon humide sur le tissu avant de le repasser peut s'avérer particulièrement efficace pour les plis tenaces ou les tissus plus lourds.

Repasser de grandes pièces de tissu

Placez la pièce entière derrière la planche à repasser, en la tirant progressivement vers vous tout en pressant les sections jusqu'à ce que la pièce entière soit terminée.

Vêtements brodés

Placez les broderies face vers le bas contre la planche à repasser afin de réduire l'usure et d'éviter d'endommager les zones délicates.

NETTOYAGE DE LA PRESSE À VAPEUR

1. Remplissez le réservoir d’eau distillée ou déminéralisée.
2. Placez le coussin de repassage au milieu de la planche à repasser.
3. Placez une serviette propre sur le coussin de repassage et la planche à repasser.
4. Réglez la température au niveau le plus élevé (LINEN).
5. Lorsque l’indicateur de vapeur s’allume, abaissez la plaque de repassage sur le coussin de repassage.
6. Appuyez six fois sur le bouton de jet de vapeur.
7. Débranchez le cordon d’alimentation et attendez que la plaque de pression refroidisse.
8. Nettoyez la plaque de repassage à l’aide d’un chiffon humide. N’utilisez pas de matériaux abrasifs car cela risquerait d’endommager la plaque de repassage.
9. La housse de la planche à repasser peut être retirée pour être nettoyée. Lavez-la à la main uniquement avec un détergent doux.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L’unité ne chauffe pas et ne produit pas de vapeur. L’indicateur d’alimentation ne s’allume pas.	L’unité n’est pas branchée.	Branchez l’appareil à une prise électrique.
	Le disjoncteur domestique ou le disjoncteur de fuite à la terre s’est déclenché ou a grillé un fusible.	Réinitialisez le disjoncteur/ disjoncteur de fuite à la terre ou remplacez le fusible. Si vous avez besoin d’assistance, contactez un électricien agréé.
L’unité ne chauffe pas et ne produit pas de vapeur. L’indicateur d’alimentation ne s’allume pas.	L’arrêt automatique s’est enclenché.	Reportez-vous à la section Arrêt automatique dans ce manuel pour connaître la procédure à suivre.
	Le réservoir d’eau est vide.	Remplissez le réservoir d’eau en suivant les instructions fournies dans ce manuel.
	L’unité est endommagée ou défectueuse.	Cessez immédiatement l’utilisation et contactez notre service d’assistance aux consommateurs.
Le jet de vapeur produit est faible ou intermittent.	La plaque de repassage doit être nettoyée.	Reportez-vous à la section Nettoyage de ce manuel pour connaître la procédure à suivre.

Nous nous réservons le droit de modifier l'équipement de la machine et le jeu d'accessoires sans préavis, ainsi que les performances ou le design. Ces éventuelles modifications seront toujours apportées au bénéfice de l'utilisateur et du produit.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

SINGER et le Cameo "S" Design sont des marques déposées de Singer Sourcing Limited LLC ou ses sociétés affiliées.



Veuillez noter qu'en cas de mise au rebut, ce produit doit bénéficier d'un recyclage sécurisé, conforme à la législation nationale applicable aux produits électriques/électroniques. Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures municipales générales, utilisez des installations de collecte différentes. Contactez votre gouvernement local pour obtenir des informations au sujet des systèmes de collecte disponibles. Lorsque vous remplacez un ancien appareil par un nouveau, le distributeur peut être légalement obligé de reprendre votre ancien appareil pour le mettre au rebut, sans frais.

Le dépôt d'appareils électriques dans une décharge municipale présente le risque de fuite de substances dangereuses dans les nappes phréatiques, qui peuvent ensuite s'introduire dans la chaîne alimentaire, devenant ainsi un risque pour votre santé et votre bien-être.

I



Déclaration de conformité

Cet appareil est conforme aux lignes de guidage européennes et nationales en vigueur. Cette conformité est confirmée par le repère CE. Les déclarations correspondantes sont détenues par le fabricant.

Garantie

Cet appareil est couvert par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et a fait l'objet d'un contrôle approfondi avant d'être livré. Conservez votre facture comme preuve d'achat.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique. Vous pourrez ainsi renvoyer votre produit sans frais de port. Conservez le carton d'origine afin de pouvoir transporter votre appareil en toute sécurité en cas de recours à la garantie.

La garantie s'applique uniquement aux défauts de matériaux ou de fabrication et non aux dommages causés aux pièces d'usure ou aux pièces cassables. Ce produit est destiné à un usage privé et non commercial. Toute utilisation incorrecte ou impropre de l'appareil, tout recours à la force et toute modification non effectuée par notre service après-vente agréé annulent la garantie. Cette garantie ne limite pas vos droits légaux. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial et n'est pas transférable..

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

-s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

-s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de belangrijke veiligheidsvoorschriften in acht nemen, inclusief het volgende:

Lees alle instructies voordat u dit product gebruikt.

Bewaar de instructies op een geschikte plaats, in de buurt van de stoompers. Lever de instructies bij de stoompers als deze van eigenaar verwisselt.

GEVAAR – U BEPERKT ALS VOLGT HET RISICO VAN EEN ELEKTRISCHE SCHOK:

Elk apparaat staat onder elektrische spanning, zelfs als de schakelaar uit staat. Haal de stekker van de stoompers altijd onmiddellijk na gebruik uit het stopcontact. Plaats het apparaat niet op plaatsen waar het kan vallen of in een bad of wastafel kan worden getrokken en bewaar het daar ook niet. Plaats het niet in water of een andere vloeistof en laat het daar niet in vallen. Als het apparaat in water valt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Steek uw handen niet in het water als het apparaat erin is gevallen.

WAARSCHUWING – U BEPERKT ALS VOLGT HET RISICO VAN BRANDWONDEN, BRAND, EEN ELEKTRISCHE SCHOK OF LICHAAMELIJK LETSEL:

- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Het apparaat mag onder toezicht van een volwassene worden gebruikt door (i) kinderen van 8 tot 12 jaar en (ii) door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te kunnen gebruiken en als ze begrijpen welke gevaren eraan verbonden zijn. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder supervisie door kinderen worden uitgevoerd. Het is niemand toegestaan om met de stoompers te spelen. Kinderen onder de 8 jaar mogen de machine niet gebruiken.
- Laat kinderen er niet mee spelen. Nauwlettend toezicht is vereist wanneer dit product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger of een persoon met dezelfde kwalificaties, om gevaar te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat nooit wanneer het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is of als het in het water is gevallen. Probeer het apparaat niet te repareren. Onjuiste hermontage of reparatie kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel. Stuur het apparaat terug naar een erkend servicecentrum voor onderzoek.
- Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken. Trek niet aan het snoer en verdraai het niet. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.
- Steek geen voorwerpen in openingen van het apparaat.
- Niet buiten gebruiken of in een omgeving waar spuitbussen worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik geen verlengsnoer om het apparaat te bedienen.
- De oppervlakken van dit apparaat kunnen heet zijn tijdens gebruik. Laat uw ogen of blote huid niet in aanraking komen met verwarmde oppervlakken.
- De vergrendelknop is uitsluitend bestemd voor opslag en transport. Schuif de knop vóór gebruik naar de stand "Ontgrendelen". Gebruik deze functie niet tijdens het stomen.
- Laat het apparaat altijd ten minste dertig minuten afkoelen voordat u het opbergt.
- Verplaats het apparaat niet zonder het los te koppelen.
- Vul het waterreservoir niet te veel.
- Dit apparaat kan brandwonden veroorzaken als het te dicht bij de huid, hoofd of ogen wordt gehouden terwijl het stoom afgeeft. Om het risico van brandwonden te verminderen, test u het apparaat vóór elk gebruik door het uit de buurt van uw lichaam te houden.

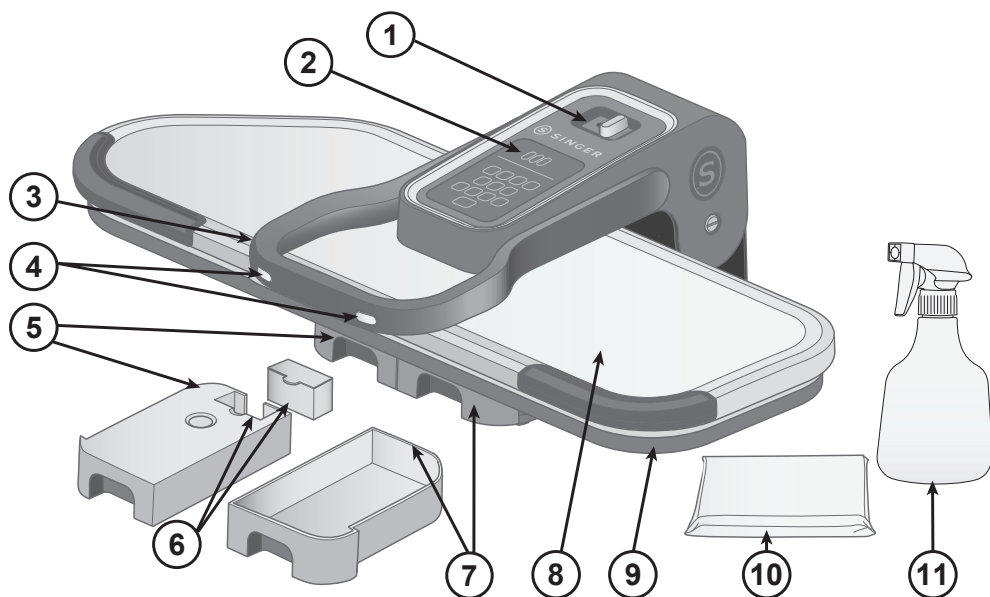
- Gebruik het apparaat niet als het waterniveau in de tank te laag is.
- Koppel het apparaat nooit los door aan het snoer te trekken. Pak in plaats daarvan de stekker vast en trek eraan om deze los te koppelen.
- Wees voorzichtig: er kunnen brandwonden ontstaan door het aanraken van hete metalen onderdelen of als u dicht bij heet water of stoom komt. Draai het apparaat niet ondersteboven, want er kan heet water in de tank zitten.
- Gebruik geen andere apparaten met een hoog vermogen op dezelfde elektrische groep om overbelasting te voorkomen.
- Kan worden gebruikt met leidingwater, maar gedestilleerd water wordt aanbevolen voor optimale prestaties.
- Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen.
- Plaats het apparaat tijdens gebruik altijd op een veilige, vlakke ondergrond, zoals een tafel of aanrecht.
- Deze stoompers is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Rol het snoer losjes rond de pers wanneer u deze opbergt.
- Dit apparaat moet worden geaard. Wijzig de stekker niet en probeer deze veiligheidsfunctie niet uit te schakelen.
- Controleer voordat u de stekker van de stoompers in het stopcontact steekt of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met uw stroomvoorziening.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u de stoompers niet gebruikt en wanneer u de afdekking van de strijkplank vervangt.
- Om de afdekking te ontgrendelen, drukt u eerst de bedieningshendel omlaag en verschuift u vervolgens de ontgrendelingsschakelaar.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Bedoeld gebruik

Het optimale gebruik wordt beschreven in deze instructies. Dit product is niet bedoeld voor industrieel of commercieel gebruik.

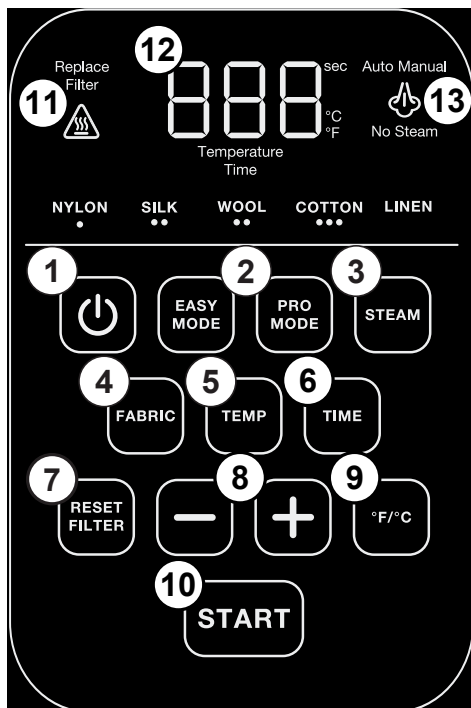
Overzicht van machine en accessoires



1. **Vergrendelknop** – Hiermee worden de persplaat en de strijkplank vastgezet voor eenvoudige opslag en transport. Schuif de knop vóór gebruik naar "Ontgrendelen". Vermijd vergrendeling tijdens het stomen. Om te ontgrendelen drukt u met één hand op de handgreep terwijl u de knop met de andere hand naar "Ontgrendelen" schuift.
2. **Bedieningspaneel** – Met gebruiksvriendelijke toetsen en een display voor het aanpassen van de temperatuur, stoominstellingen en andere functies. Het paneel maakt nauwkeurige regeling mogelijk voor verschillende stoftypes, waardoor optimale persresultaten worden gegarandeerd.
3. **Handgreep** – Wordt gebruikt om de persplaat omhoog en omlaag te brengen en om het apparaat te dragen.
4. **Stoomstootknoppen** – Deze knoppen bevinden zich aan weerszijden van de handgreep en geven een stoomstoot af wanneer ze worden ingedrukt.
5. **Watertank** – Bevat het water om de stoom te genereren.
6. **Vervangbaar waterfilter** – Verwijdert kalkaanslag om de stoomprestaties te behouden.
7. **Opberglade** – Een handige ruimte voor het opbergen van handwerkartikelen zoals naalden, draad en schaar.
8. **Persplaat** – Een groot, temperatuurgeregeld oppervlak dat stof verwarmt en perst.
9. **Strijkplank** – Een gewatteerd oppervlak waarop stof wordt geplaatst om te persen.
10. **Perskussen** – Ontworpen voor het persen van geplooid of voorgevormd gebieden zoals mouwen, figuurnaden, kragen en schouderstukken.
11. **Spuutfles** – Wordt gebruikt om stof te bevochtigen voordat hardnekkige kreukels en dikkere stoffen worden geperst.

Overzicht van de functies van het bedieningspaneel

1. **Standby** – Activeert en deactiveert het apparaat.
2. **Easy Mode/Pro Mode (Eenvoudige modus / Pro-modus)** – Kies de gewenste modus. In de Pro-modus kunt u de temperatuur- en tijdsinstellingen aanpassen. Als u onervaren bent met stomen, vermijd dan het gebruik van de Pro-modus, om schade aan stoffen te voorkomen.
3. **Steam (Stoom)** – Selecteer Auto Steam (Automatisch stoom), Manual Steam (Handmatig stoom) of No Steam (Geen stoom). Het controlelampje Automatisch, Handmatig of Geen stoom gaat branden.
4. **Fabric (Stof)** – Selecteer de gewenste stof (*nylon/silk/wool/cotton/linen - nylon/zijde/wol/katoen/linnen*) totdat het indicatielampje onder het materiaal van uw voorkeur gaat branden. De knop "Fabric" (stof) verschijnt alleen als de Easy mode (eenvoudige modus) is geselecteerd.
5. **Temp (Temp)** – Pas de temperatuur aan.
6. **Time (Tijd)** – Pas de tijd aan.
7. **Reset Filter (Filter resetten)** – Wanneer het controlelampje Filter vervangen knippert en piept, moet het filter worden vervangen. Anders kan de machine beschadigd raken. Nadat het filter is vervangen, houdt u RESET FILTER (FILTER RESETTEN) ingedrukt totdat het controlelampje Replace Filter (Filter vervangen) uitgaat en de pieptoon stopt.
8. **- / +** – Pas de temperatuur en tijd aan.
9. **°F / °C** – Schakel tussen Fahrenheit en Celsius.
10. **Start (starten)** – Activeert de unit zodat deze begint te werken nadat de instellingen zijn voltooid.
11. **Verwarmingsindicatielampje** – Knippert tijdens het verwarmen en blijft branden wanneer de gespecificeerde temperatuur is bereikt.
12. **Cijfers temperatuur/tijd** – Geven de oppervlaktetemperatuur van de persplaat of de tijdweergave aan.
13. **Stoomindicatielampje** – Het stoomindicatielampje stopt met knipperen en blijft branden wanneer stoom wordt afgevoerd.



Auto Shut-Off (Automatische uitschakeling)

De functie Automatische uitschakeling omvat zowel automatisch uitschakelen als automatisch inschakelen. Deze multifunctionele veiligheidsfuncties deactiveren de elektrische voeding naar de verw warmer wanneer de persplaat langer dan 10 seconden gesloten (omlaag gebracht) op de strijkplank wordt achtergelaten. Het uitschakelen van de verw warmer wordt aangegeven door een pieptoon. De werking van de verw warmer wordt hersteld wanneer de persplaat weer omhoog wordt gebracht. De voeding naar de verw warmer wordt ook onderbroken als de persplaat gedurende ongeveer 15 minuten zonder gebruik omhoog blijft staan (ook dit wordt gesignaleerd door een pieptoon). Het verwarmingsvermogen van het apparaat kan in deze situatie alleen worden hersteld door op de Standby-knop te drukken.

***Opmerking:** Het indicatielampje blijft gedurende drie minuten na de 'pieptoon' branden. Elke actie, zoals het indrukken van een knop op het bedieningspaneel, de knop op het handvat of het omhoog of omlaag bewegen van het stoomkussen, zal de machine opnieuw activeren.*

De stoompersers instellen

1. Plaats de doos op een stevige, vlakke ondergrond. Til de machine uit de doos en verwijder de verpakking.
2. Controleer of u alle onderdelen hebt ontvangen.
3. Verwijder al het buitenste verpakkingsmateriaal en de plastic zak.
4. Verwijder alle beschermende verpakking van de stoompersers en de accessoires voordat u het apparaat inschakelt.

De stoompers opbergen

1. Druk wanneer u klaar bent met persen onmiddellijk op de Standby-knop en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen (ten minste 30 minuten).
3. Breng de persplaat omlaag en schuif de vergrendelknop naar de stand “vergrendeld”.
4. Wikkel het netsnoer op.
5. Berg alle accessoires veilig op, bij voorkeur in de buurt van de stoompers.
6. Bewaar de stoompers op een koele, droge plaats.
7. Voor langdurige opslag moet het water uit het waterreservoir worden afgevoerd.

Het waterreservoir vullen

Belangrijk! *Sluit het apparaat pas aan nadat u het waterreservoir hebt gevuld. Duw het waterreservoir helemaal terug in het apparaat, anders ontstaat er geen stoom.*

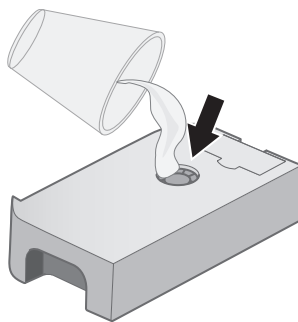
Het wordt sterk aanbevolen om gefilterd water te gebruiken voor het stomen. Dit helpt de opbouw van minerale afzettingen te voorkomen, waardoor de levensduur van de machine wordt verlengd.

Open de persplaat voordat u het waterreservoir en de lade naar binnen of naar buiten schuift.

1. Plaats de stoompers op een vlak, horizontaal oppervlak.
2. Draai de vergrendelknop op de stand “Ontgrendelen” om de persplaat te ontgrendelen.
3. Breng de persplaat omhoog met behulp van de handgreep. De plaat blijft automatisch in de opgeheven positie staan.

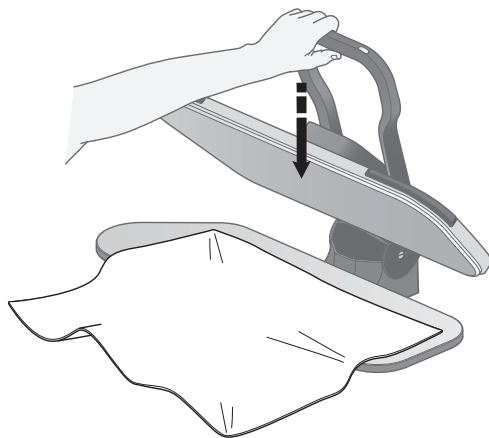
Pas op: *Houd de hendel altijd vast wanneer u de plaat omhoog brengt, om te voorkomen dat de plaat te snel omhoog komt.*

4. Trek het waterreservoir naar buiten.
5. Verwijder de dop van het waterreservoir om het vulgat van het waterreservoir te openen.
6. Vul het waterreservoir met gedestilleerd water. Het waterreservoir heeft een capaciteit van 1000 ml. U kunt elke standaard huishoudelijke beker gebruiken om het waterreservoir te vullen.
7. Plaats de dop van het waterreservoir terug en duw het waterreservoir terug in de hoofdeenheid.



DE STOOMPERS GEBRUIKEN

1. Duw de vergrendelknop op de positie Ontgrendelen. Steek de stekker in het stopcontact terwijl de persplaat omhoog staat en druk op de stand-byknop.
2. Identificeer het type stof dat u wilt persen en druk vervolgens op de knop FABRIC (STOF) totdat het indicatielampje onder het materiaal van uw voorkeur gaat branden. Het is het beste om te beginnen met de meest delicate stof. Door een hogere hitte zullen nylon en zijde beschadigd raken.
3. Leg de stof plat op de strijkplank.
4. De stoompers is gereed wanneer het controlelampje van de gewenste stof gaat branden. Als u op wol, katoen of linnen drukt, kunt u ervoor kiezen om met stoom te spuiten met behulp van de stoomstootknoppen. Deze functie is beschikbaar zodra het indicatielampje Stoomstoot gereed gaat branden. Zie het hoofdstuk "Stoom" voordat u stoom gebruikt.
5. Om te persen, laat u de persplaat voorzichtig op de stof en de strijkplank zakken. Houd daar 8-10 seconden vast en til de persplaat vervolgens op. Herhaal dit totdat u de gewenste vouw en gladheid hebt bereikt.
6. Nadat u klaar bent met persen, drukt u onmiddellijk op de stand-by-knop en haalt u de stekker uit het stopcontact.



Opmerking: Het apparaat schakelt de persplaat automatisch uit na 10 seconden in de gesloten stand. Er klinkt een pieptoon totdat het apparaat wordt geopend. Zodra het apparaat is geopend, keert het terug naar de normale werking.

Uw hand moet tijdens het stomen de handgreep omlaag blijven drukken om de persplaat op de stof te houden en de persplaat zal automatisch opspringen wanneer de handgreep wordt losgelaten.

Handmatige stoommodus

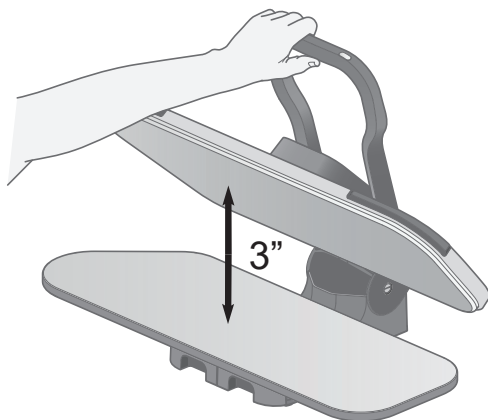
 *Activeer de stoomstootknoppen niet als het apparaat volledig gesloten is, omdat dit het apparaat kan beschadigen. De beste resultaten worden verkregen als de persplaat ongeveer 75 mm (3 inch) boven de strijkplank wordt opgehouden voordat de stoomstootknoppen worden ingedrukt. Houd de persplaat om veiligheidsredenen niet meer dan 75 mm (3 inch) open wanneer u de stoomstootknoppen gebruikt. Gebruik voor de beste resultaten een stoomstoot van slechts 1 seconde. Als de persplaat langer dan 10 seconden op de stof wordt gehouden, kan de stof beschadigd raken.*

1. Houd de persplaat ongeveer 75 mm (3 inch) boven de strijkplank.
2. Druk op de stoomstootknoppen om gedurende 1 seconde een stoomstoot op de stof vrij te geven.
3. Laat de persplaat 8-10 seconden op de stof zakken en breng hem dan weer omhoog. *Als de persplaat langer dan 10 seconden op de stof blijft, kan de stof beschadigd raken.*

Herhaal de bovenstaande stappen 1-3 totdat de stof glad en kreukvrij is.

Automatische stoommodus

1. Houd de drukplaat ongeveer 75 mm (3 inch) boven de strijkplank.
2. Druk op de stoomknop tot Auto gaat branden. Dit activeert Auto Steam (Automatische stoom) en geeft automatisch een stoomstoot af aan de stof.
3. Laat de persplaat op de stof zakken en breng hem dan weer omhoog.
4. Herhaal de stappen 1-3 tot de stof glad en kreukvrij is.



Pro Steam-modus

1. Selecteer Pro-modus op het bedieningspaneel.
2. Stel de gewenste temperatuur en tijd in met de instelknoppen.
3. Druk op Start om te beginnen.

Opmerking: *Druk kort om de temperatuur of tijd in kleine stappen te verhogen. Voor snellere aanpassingen houdt u de knop lang ingedrukt om de instellingen snel te wijzigen.*

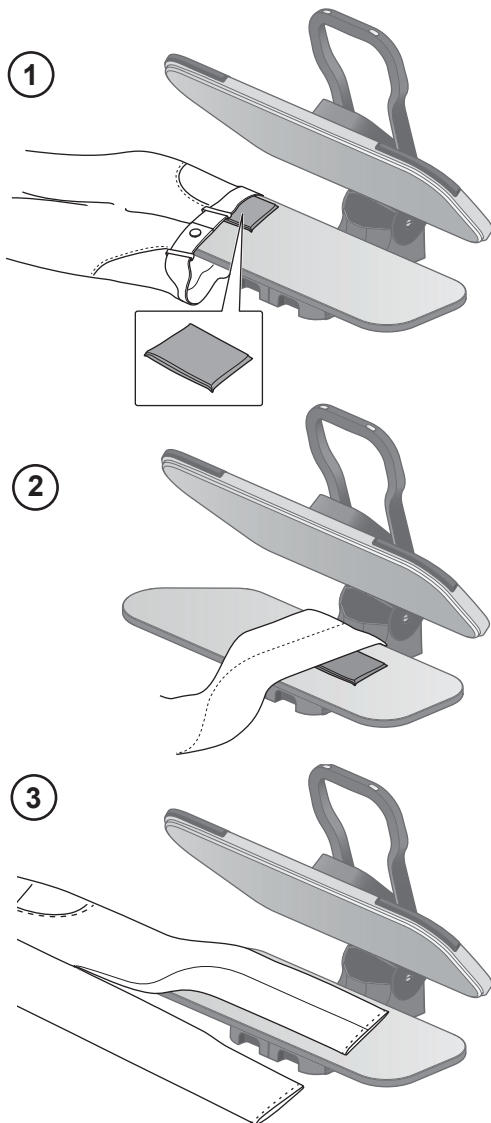
Tips voor persen en stomen

Het perskussen gebruiken

Gebruik voor kleding met figuurnaden, gebogen naden of schoudervullingen een perskussen om kreuken te voorkomen en de stof vorm te geven. Leg het kledingstuk op de strijkplank, leg het perskussen onder het gebied (figuurnaad, naad, enz.) en laat de persplaat voorzichtig zakken totdat deze het verhoogde gedeelte raakt. Druk de plaat niet volledig omlaag, om schade aan het apparaat te voorkomen.

Broeken persen

1. Leg het perskussen onder de tailleband en pers. Blijf de tailleband verplaatsen totdat deze volledig geperst is.
2. Om de binnenbeenlengte te persen, legt u het perskussen onder het te persen gebied.
3. Leg het geplooid gedeelte op de strijkplank. Vouw de plooien zorgvuldig en pers ze.



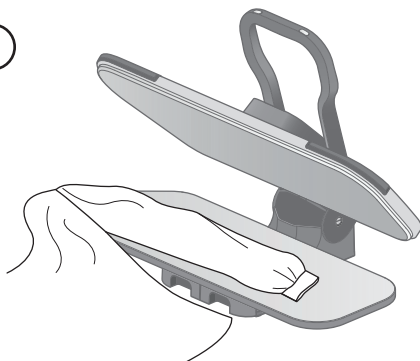
Overhemden en blouses persen

Leg het schouderstuk eerst op de strijkplank en pers.

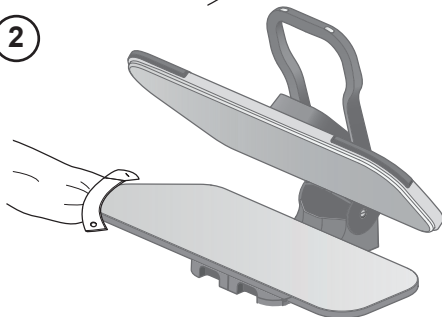
1. Leg de mouwen op de strijkplank met de vouw parallel aan de lange naad en pers.
2. Leg de manchetten op het uiteinde van de strijkplank en pers.
3. Leg de onderkant van het overhemd achter de strijkplank door op de kant met de zak te persen. Trek het overhemd naar u toe naarmate u ieder gedeelte perst.
4. Maak het af door de kraag van het overhemd te persen.

Opmerking: Een borduurmotief moet met de bovenkant omlaag op de strijkplank worden geplaatst om slijtage te verminderen en schade aan kwetsbare gedeelten te voorkomen.

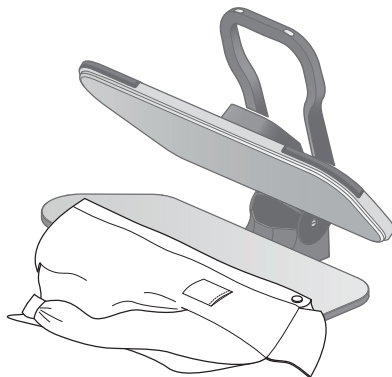
①



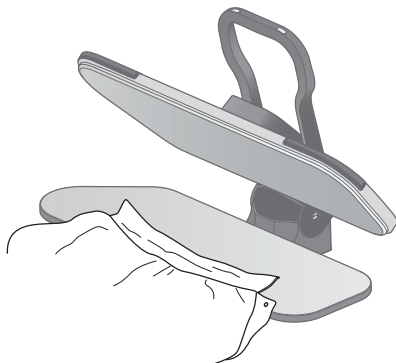
②



③



④



Tips en trucs voor andere technieken

Delicate stoffen

Het kan handig zijn om een perskussen tussen de stof en de strijkplank te plaatsen. Bij het werken met oudere knopen of ritsen is het belangrijk om extra voorzichtig te zijn om te voorkomen dat ze smelten. Om ze te beschermen, legt u het kledingstuk met de goede kant omlaag neer en bedekt u het met het perskussen voordat u begint.

Hardnekkige kreukels verwijderen

Besproei de stof licht met een spuitfles. Het kan ook bijzonder goed helpen om een vochtige doek op de stof leggen voordat u hardnekkige kreukels of dikkere stoffen gaat persen.

Grote stukken stof persen

Leg de hele lap stof achter de strijkplank en trek de stof geleidelijk naar u toe terwijl u in gedeelten perst totdat de hele lap stof klaar is.

Kledingstukken met borduurmotieven

Leg het borduurmotief met de goede kant omlaag op de strijkplank om slijtage te minimaliseren en schade aan kwetsbare gedeelten te voorkomen.

DE STOOMPERS REINIGEN

1. Vul het waterreservoir met gedestilleerd of gedemineraliseerd water.
2. Leg het perskussen in het midden van de strijkplank.
3. Leg een schone handdoek over het perskussen en de strijkplank.
4. Stel de temperatuurregeling in op de hoogste instelling (LINEN-LINNEN).
5. Wanneer het stoomindicatielampje gaat branden, laat u de persplaat op het perskussen zakken.
6. Druk zesmaal op de stoomstootknop.
7. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot de persplaat is afgekoeld.
8. Reinig de persplaat met een vochtige doek. Gebruik geen schurende materialen, omdat die de persplaat kunnen beschadigen.
9. De afdekking van de strijkplank kan worden verwijderd voor reiniging. Alleen met de hand wassen met een mild reinigingsmiddel.

Problemen oplossen

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat warmt niet op en stoomt niet. Het aan/uit-lampje gaat niet branden.	De stekker van het apparaat zit niet in het stopcontact.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De stroomonderbreker of aardlekschakelaar in de meterkast is geactiveerd, of er is een zekering doorgebrand	Reset de stroomonderbreker/ aardlekschakelaar of vervang de zekering. Als u hulp nodig hebt, neem dan contact op met een erkende elektricien.
Het apparaat warmt niet op en stoomt niet. Het aan/uit-lampje gaat niet branden.	Automatische uitschakeling is ingeschakeld.	Raadpleeg het gedeelte Automatische uitschakeling van deze handleiding voor de juiste procedure.
	Het waterreservoir is leeg.	Vul het waterreservoir bij volgens de procedures in deze handleiding.
	Het apparaat is beschadigd of werkt niet goed.	Stop onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met onze afdeling Klantenservice.
De stoomstoot is zwak of intermitterend.	De persplaat moet worden gereinigd.	Raadpleeg het gedeelte Reiniging van deze handleiding voor de juiste procedure.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande aankondiging wijzigingen door te voeren in de machine, het accessoiresassortiment, de functionaliteiten of het ontwerp. Dergelijke veranderingen zijn echter altijd ten gunste van de gebruiker van het product.

INTELLECTUEEL EIGENDOM

SINGER en het Cameo “S” Design zijn exclusieve handelsmerken van Singer Sourcing Limited LLC of gelieerde bedrijven.



Bij het afvoeren van dit product moet u erop letten dat het op de juiste wijze wordt gerecycled volgens de nationale richtlijnen voor elektrische/elektronische producten. Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd afval, maar maak gebruik van gescheiden afvalinzameling. Neem contact op met de lokale diensten bevoegd voor informatie over de aanwezige inzamelpunten. Als u oude apparaten vervangt door nieuwe, kan de verkoper wettelijk verplicht zijn om uw oude apparaat gratis terug te nemen om het af te voeren.

Als elektrische apparaten worden weggegooid op stortplaatsen of vuilnisbelten kunnen er gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken, in de voedselketen terechtkomen en schade aanrichten aan uw gezondheid en welzijn.

Garantie

Dit apparaat is gedekt door een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is zorgvuldig vervaardigd en vóór levering grondig geïnspecteerd. Bewaar uw ontvangstbewijs als aankoopbewijs. Neem in het geval van een garantieclaim telefonisch contact op met onze servicehotline. Dit zorgt ervoor dat u uw product zonder verzendkosten kunt retourneren. Bewaar de originele verpakking zodat uw apparaat veilig kan worden vervoerd in geval van een garantieclaim.

De garantie is alleen van toepassing op defecten in materialen of fabricage en niet op schade aan slijtageonderdelen of aan breekbare onderdelen. Dit product is uitsluitend bedoeld voor privé, niet-commercieel gebruik. Elk onjuist of onjuist gebruik van het apparaat, gebruik van kracht en wijzigingen die niet door onze erkende servicevestiging worden uitgevoerd, doen de garantie vervallen. Deze garantie beperkt uw wettelijke rechten niet. Deze garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper en kan niet worden overgedragen



Conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van de relevante Europese en nationale richtlijnen. Dit wordt bevestigd door de CE-markering. De relevante verklaringen worden bewaard door de fabrikant.

©2026 Singer Sourcing Limited LLC of een van haar dochterondernemingen.

Alle rechten voorbehouden..

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un aparato eléctrico, debe respetar siempre las precauciones básicas de seguridad, tales como las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

Guarde las instrucciones en un lugar adecuado cerca de la plancha de vapor. Asegúrese de entregarlas junto con la plancha de vapor si la va a utilizar otra persona.

PELIGRO: Reduzca el riesgo de descarga eléctrica:

Cualquier aparato está eléctricamente activo incluso cuando el interruptor está apagado. Desenchufe siempre la plancha de vapor inmediatamente después de utilizarla. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado dentro de una bañera o una tarja. No ponga ni deje caer el aparato dentro del agua o de otro líquido. Si el aparato cae en el agua, desenchúfelo inmediatamente. No introduzca la mano en el agua.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES:

- Esta máquina está diseñada para que la usen los adultos. El aparato puede ser utilizado, siempre bajo la supervisión de un adulto, por (i) niños de 8 a 12 años y (ii) personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que esto conlleva. Evite que los menores realicen la limpieza y el mantenimiento de la máquina sin supervisión. Está prohibido jugar con la máquina. Los niños menores de 8 años no pueden utilizar la máquina.
- No permita que se utilice como si fuera un juguete. Se requiere una atenta supervisión cuando este producto se utilice cerca de niños.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su técnico de servicio o una persona con cualificaciones similares debe sustituirlo para evitar riesgos.
- No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona adecuadamente, si se ha caído o se ha dañado, o si ha caído al agua. No intente reparar el aparato usted mismo. El montaje o la reparación incorrectos pueden comportar un peligro de incendio, de descarga eléctrica o causar lesiones personales. Entregue el aparato a un centro de servicio autorizado para que lo examinen.
- Mantenga el cable apartado de las superficies calientes. No tire del cable ni lo retuerza. Deje que el aparato se enfríe por completo antes de guardarlo.
- No introduzca objetos en ninguna de las aberturas de la plancha.
- No utilice el aparato al aire libre ni en lugares donde se utilicen productos en forma de aerosoles o donde se administre oxígeno.
- No use un cable de extensión para operar el aparato.
- Las superficies de este aparato pueden estar calientes durante su utilización. Procure que los ojos o la piel al descubierto no entren en contacto con las superficies calientes.
- La perilla de bloqueo se utiliza solamente para el almacenamiento y el transporte del aparato. Deslice la perilla a la posición "Desbloquear" antes de usarla. No utilice esta función mientras esté aplicando el vapor.
- Deje siempre que el aparato se enfríe por lo menos treinta minutos antes de guardarlo.
- No mueva el aparato sin desenchufarlo primero de la toma de corriente.
- No llene en exceso el tanque de agua.
- Este aparato puede provocar quemaduras si se mantiene demasiado cerca de la piel, el cuero cabelludo o los ojos mientras está emitiendo vapor. Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras, pruebe el aparato antes de cada uso manteniéndolo alejado del cuerpo.
- No haga funcionar el aparato si el nivel de agua en el tanque es demasiado bajo.
- No desenchufe nunca el aparato tirando del cable con fuerza. En lugar de eso, agarre el enchufe y estire para desenchufarlo.

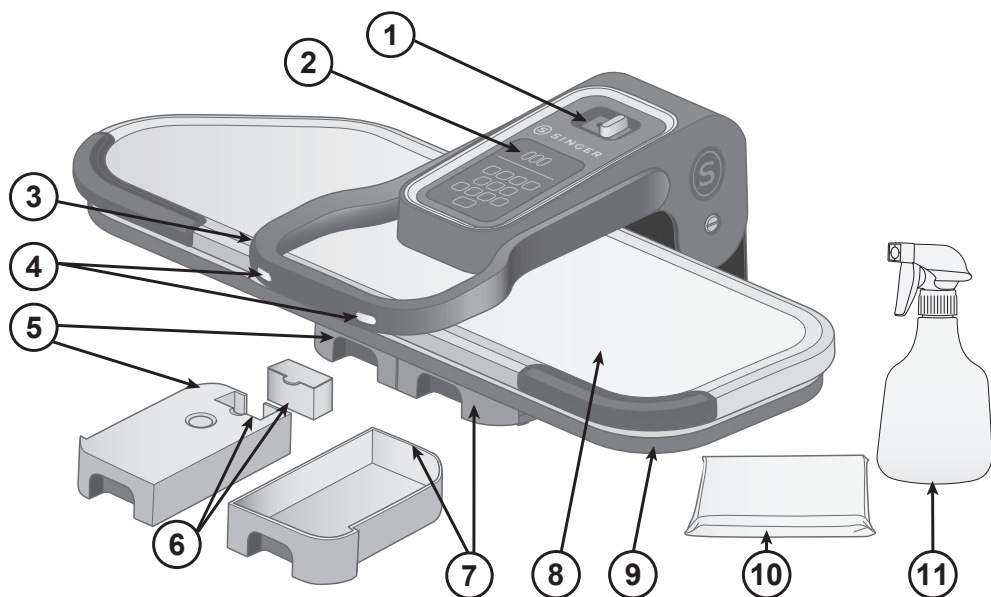
- Proceda con precaución. De lo contrario, puede sufrir quemaduras al tocar piezas metálicas calientes o al estar cerca de agua caliente o de vapor. No ponga el aparato boca abajo, ya que podría haber agua caliente en el tanque.
- Para evitar una sobrecarga del circuito, no haga funcionar otro aparato de gran potencia en el mismo circuito.
- Aunque el producto puede utilizarse con agua de la llave, se recomienda usar agua destilada para un rendimiento óptimo.
- No deje que el cable cuelgue del borde de una encimera.
- Al utilizar el aparato, colóquelo siempre sobre una superficie segura y nivelada, como por ejemplo una mesa o una encimera.
- Esta plancha de vapor está diseñada exclusivamente para uso doméstico.
- Enrolle el cable sin apretarlo alrededor del aparato cuando vaya a almacenarlo.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. No modifique el enchufe ni intente desactivar esta función de seguridad.
- Antes de enchufar la plancha de vapor, asegúrese de que la información sobre el suministro eléctrico que figura en la etiqueta de características coincide con su fuente de alimentación.
- Desenchufe la plancha de vapor cuando no la utilice y cuando cambie la tapa de la tabla de planchar.
- Para desbloquear la tapa, presione primero hacia abajo la manija de operación y luego deslice el interruptor de desbloqueo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Uso previsto

Los usos óptimos del aparato se describen en estas instrucciones. Este producto no está previsto para su uso industrial o comercial.

Descripción general del aparato y de los accesorios



- 1. Perilla de bloqueo.** Asegura la placa de planchado y la tabla de planchar para facilitar el almacenamiento y el transporte. Antes de usar el aparato, deslice la perilla hasta la posición “Desbloquear”. Evite bloquear durante la emisión del vapor. Para desbloquearlo, simplemente presione la empuñadura hacia abajo con una mano mientras desliza la perilla hacia la posición «Desbloquear» con la otra.
- 2. Panel de control.** La plancha dispone de botones fáciles de usar y una pantalla para ajustar la temperatura, el vapor y otras funciones. El panel de control le permite un ajuste preciso para los distintos tipos de tela, garantizando unos resultados de planchado óptimos.
- 3. Empuñadura.** Se utiliza para subir y bajar la zapata de planchado y para transportar el aparato.
- 4. Botones del emisor de vapor.** Ubicados a ambos lados de la empuñadura, estos botones emiten un chorro de vapor al presionarlos.
- 5. Tanque de agua.** Contiene agua para generar el vapor.
- 6. Filtro de agua reemplazable.** Elimina los sedimentos calcáreos para conservar el rendimiento del vapor.
- 7. Compartimento de almacenamiento.** Proporciona un lugar conveniente para almacenar artículos para coser como agujas, hilos y tijeras.
- 8. Placa de planchado.** Superficie grande de temperatura controlada que calienta y presiona el tejido.
- 9. Tabla para planchar:** superficie acolchada en la cual se coloca la tela para planchar.
- 10. Almohadilla de prensado.** Diseñada para planchar partes con pliegues o con contornos, como mangas, dorsos, cuellos y costadillos.
- 11. Botella de aerosol.** Se usa para humedecer la tela antes de planchar arrugas difíciles y telas muy pesadas.

Descripción general de las funciones del panel de control

1. **Stanby (En espera).** Activa y desactiva el equipo.
2. **Easy Mode (Modo Fácil) / Pro Mode (Modo Profesional).** Elija el modo deseado. En el Modo Profesional, se puede ajustar la configuración de la temperatura y de la hora. Si no tiene experiencia con la función de vaporización, no use el Modo Profesional evitando así dañar las telas.

3. **Steam (Vapor)** – Seleccione Auto Steam (Vapor Automático), Manual Steam (Vapor Manual) o No Steam (Sin Vapor). A continuación, se enciende la luz indicadora de la opción Auto Steam, Manual Steam o No Steam.

4. **Fabric (Tela).** Seleccione una tela deseada (nylon/seda/lana/algodón/lino) hasta que se encienda la luz indicadora situada debajo del material que prefiera. El botón "Tela" solo puede visualizarse cuando se selecciona el Modo Fácil

5. **Temp(Temperatura).** Ajuste la temperatura.

6. **Time (Hora).** Ajuste de la hora.

7. **Reset Filter (Restablecer Filtro).** Cuando la luz indicadora de sustituir el filtro parpadea y se emite un pitido, es necesario la

sustitución del filtro. De lo contrario, la máquina puede sufrir daños. Después de sustituir el filtro, mantenga presionado el botón RESTABLECER FILTRO hasta que se apague la luz indicadora de Sustituir filtro y el pitido deje sonar.

8. **- / + .** Ajuste de la temperatura y la hora.

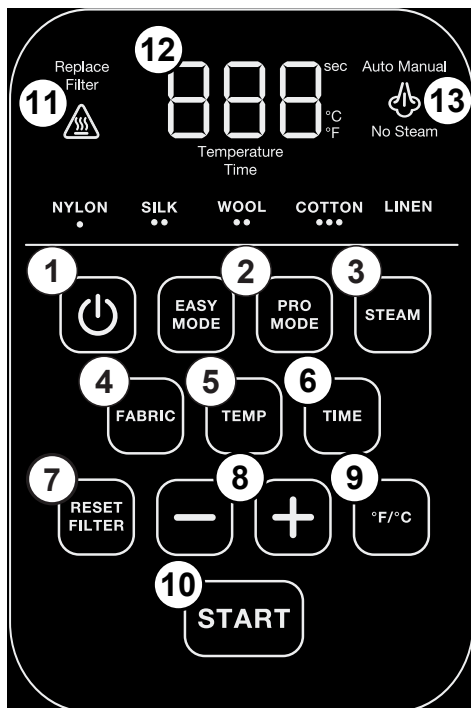
9. **°F / °C.** Función para alternar entre grados Fahrenheit y Celsius

10. **Start (Inicio).** Activa el inicio de funcionamiento del aparato después de finalizar la configuración del mismo.

11. **Heating Indicator Light (Luz Indicadora de Calentamiento).** Parpadea mientras la fase de calentamiento y permanece encendida cuando se alcanza la temperatura especificada.

12. **Temperature (Temperatura) / Time Digits (Dígitos de la hora).** Indica la temperatura de la superficie de la placa de planchado o la visualización de la hora.

13. **Steam Indicator Light (Luz indicadora del Vapor).** Esta luz indicadora del vapor deja de parpadear y permanece encendida cuando la plancha empieza a emitir vapor.



Auto Shut-Off (Apagado automático)

La función de apagado automático incluye tanto un apagado automático como un activador de encendido automático (Auto Wake-Up). Estas funciones de seguridad multifuncionales desactivan la alimentación de corriente del calefactor cuando la placa de planchado se ha dejado cerrada sobre la tabla de planchar durante más de 10 segundos. La desactivación del calentador se indica con la emisión de un pitido. La funcionalidad del calentador se restablece cuando se eleva de nuevo la placa de planchado. La alimentación del calentador también se interrumpirá si la placa de planchado permanece en posición elevada sin utilizarse durante aproximadamente 15 minutos (una vez más, se señalará con un pitido). La capacidad de calentamiento del aparato sólo puede restablecerse en esta situación tocando el botón de modo de espera.

***Nota.** La luz indicadora permanece encendida durante tres minutos después de escucharse el 'pitido'. Cualquier acción, como presionar un botón del panel de control, el botón de la manija o mover la almohadilla de vapor hacia arriba o hacia abajo, reactivará la máquina.*

Preparación de la plancha de vapor

1. Ponga la caja sobre una superficie estable y plana. Saque la máquina de la caja y retire el embalaje exterior.
2. Compruebe que ha recibido todos los elementos del producto.
3. Retire todo el material de embalaje externo y la bolsa de plástico.
4. Retire todo el embalaje protector de la plancha de vapor y de los accesorios antes de encenderla.

Almacenaje de la plancha de vapor

1. Una vez que haya terminado de planchar, presione inmediatamente el botón En espera y desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
2. Permita que la plancha se enfríe completamente (por lo menos durante 30 minutos).
3. Baje la placa de planchado y deslice la perilla de bloqueo a la posición «Bloquear».
4. Enrolle el cable de alimentación de corriente.
5. Guarde todos los accesorios en un lugar seguro, preferiblemente cerca de la plancha de vapor.
6. Guarde la plancha de vapor en un lugar fresco y seco.
7. Para un almacenaje de larga duración, vacíe el agua del tanque de agua.

Llenado del tanque de agua

¡Importante! No enchufe la unidad hasta que haya llenado el tanque de agua. Vuelva a insertar completamente el tanque de agua en la unidad o no saldrá vapor.

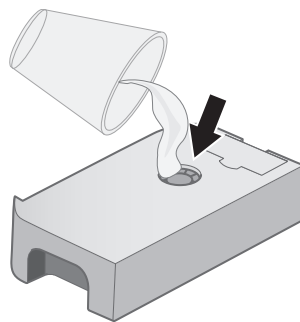
Se recomienda encarecidamente que utilice agua depurada para vaporizar. De este modo se evita la acumulación de sedimentos minerales, lo que prolonga la vida útil de la máquina.

Abra la placa de planchado antes de introducir o extraer el tanque de agua y el cajón.

1. Coloque la plancha de vapor sobre una superficie plana y nivelada.
2. Gire la perilla de bloqueo a la posición «Desbloquear» para desbloquear la placa de planchado.
3. Eleve la placa de planchado con la empuñadura. La placa de planchado permanecerá automáticamente en posición elevada.

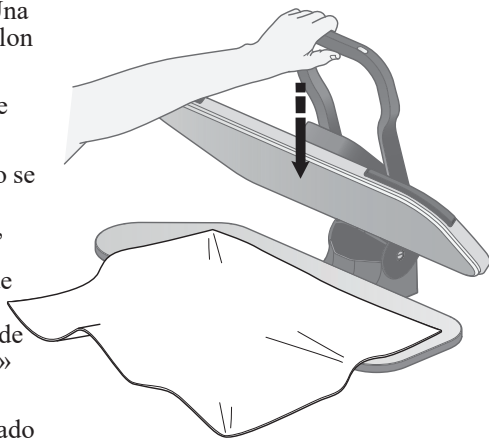
Precaución: Sujete siempre la empuñadura cuando eleve la placa para impedir que se suba muy rápidamente.

4. Extraiga el tanque de agua.
5. Retire la tapa del tanque de agua para exponer el orificio de llenado del tanque.
6. Llene el tanque con agua destilada. El tanque de agua tiene una capacidad de 1000 ml. Puede usar cualquier vaso doméstico normal para llenar el tanque de agua.
7. Vuelva a colocar la tapa del tanque de agua e introduzca de nuevo el tanque en el aparato.



USO DE LA PLANCHA DE VAPOR

1. Empuje la perilla de bloqueo hasta la posición de desbloquear. Con la placa de planchado elevada, enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente y toque el botón En espera.
2. Identifique el tipo de tela que vaya a planchar. A continuación, pulse el botón TELA hasta que se encienda la luz indicadora situada debajo del material que prefiera. Es mejor empezar el planchado con el tipo de tela más delicada. Una temperatura demasiado elevada dañará el nailon y las sedas.
3. Coloque la tela de forma lisa sobre la tabla de planchar.
4. La plancha de vapor ya está preparada cuando se enciende la luz indicadora de la tela deseada. Si va a planchar telas de lana, algodón o lino, puede pulverizarlas con un chorro de vapor utilizando los botones del emisor de chorro de vapor. Esta función está disponible una vez que se encienda la luz indicadora del emisor de vapor preparado. Consulte la sección «Vapor» antes de la aplicar el chorro de vapor.
5. Para empezar a planchar, descienda con cuidado la placa de planchado sobre la tela y la tabla de planchar. Mantenga la placa de planchado en esa posición durante 8-10 segundos y, a continuación, elévela. Repita la operación hasta conseguir los pliegues y la uniformidad de la tela deseados.
6. Cuando haya finalizado las tareas de planchado, presione inmediatamente el botón En espera y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.



Nota: La unidad apagará automáticamente la placa de planchado transcurridos 10 segundos en posición cerrada. Se emitirá un pitido hasta que la unidad esté abierta. En cuanto la unidad esté abierta, se restablecerá el funcionamiento normal.

Mantenga la mano presionando la empuñadura para descender la placa de planchado sobre la tela mientras aplica el vapor. La placa de planchado se abrirá automáticamente al soltar la empuñadura.

Manual Steam Mode

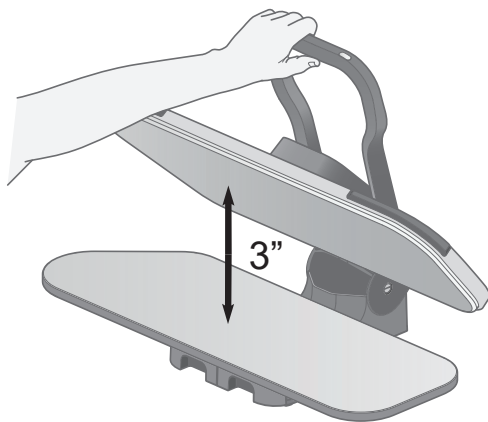
 *No active los botones del emisor de vapor cuando la unidad completamente cerrada, ya que puede dañarla. Los mejores resultados se obtienen si la placa de planchado se mantiene abierta aproximadamente 75 mm (3 pulgadas) por encima de la tabla de planchar antes de presionar los botones del emisor de vapor. Por razones de seguridad, no mantenga abierta la placa de planchado más de 3 pulgadas (75 mm) cuando utilice los botones del emisor de vapor. Para obtener los mejores resultados, use solo la emisión de chorro de vapor durante 1 segundo. Si la placa de planchado se deja sobre la tela por más de 10 segundos, se podría dañar la tela.*

1. Mantenga la placa de planchado aproximadamente 3 pulgadas (75 mm) por encima de la tabla de planchar.
2. Presione los botones del emisor de vapor para emitir un chorro de vapor sobre la tela durante 1 segundo.
3. Descienda la placa de planchado sobre la tela durante 8-10 segundos y, a continuación, vuelva a elevarla. *Si la placa de planchado se deja sobre la tela durante más de 10 segundos, se podría dañar la tela.*

Repita los pasos 1-3 anteriores hasta que la tela quede lisa y no tenga arrugas.

Modo de Vapor Automático

1. Mantenga la placa de planchado aproximadamente 3" por encima de la tabla de planchar.
2. Presione el botón del emisor de vapor hasta que se encienda Vapor Automático. Esto activa la función Vapor Automático y emite automáticamente un chorro de vapor hacia la tela.
3. Descienda la placa de planchado sobre la tela y vuelva a elevarla.
4. Repita los pasos 1-3 hasta que la tela esté lisa y libre de arrugas.



Pro Steam Mode

1. Seleccione el Pro Mode en el panel de control.
2. Ajuste la temperatura y la hora deseada utilizando los botones de ajuste.
3. Presione Iniciar para comenzar.

Nota: *Presione brevemente para aumentar la temperatura o la hora en pequeños incrementos. Para ajustes más rápidos, mantenga presionado el botón durante un tiempo para cambiar la configuración rápidamente.*

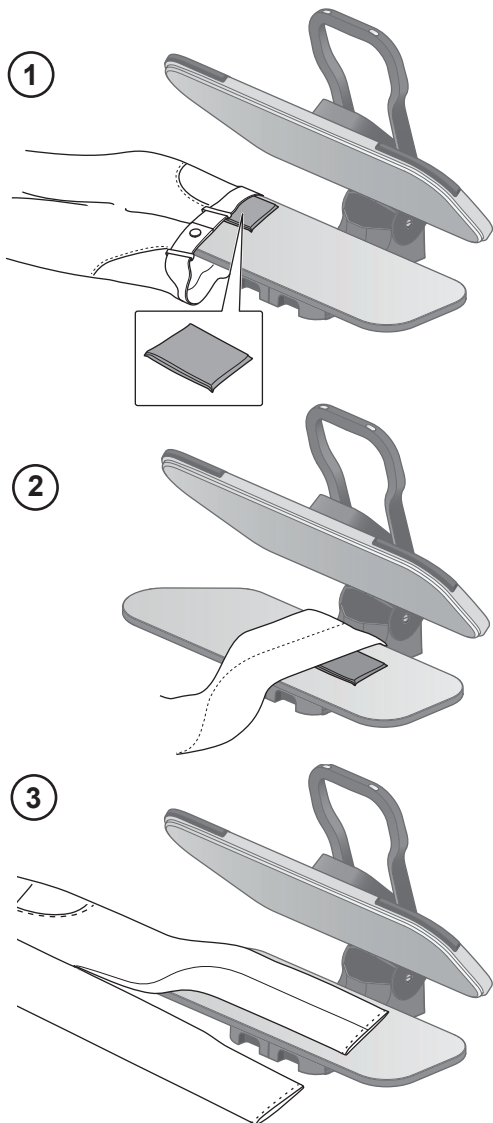
Consejos de planchado y vaporización

Uso de la almohadilla de planchado

Para prendas con pinzas, bordes curvados u hombreras, utilice un cojín de planchado para evitar que se formen arrugas y darle forma a la tela. Coloque la prenda sobre la tabla de planchar, sitúe el cojín de planchado bajo la zona (pinza, costura, etc.) y descienda con cuidado la placa de planchado hasta que se encuentre con el área elevada. No presione la placa por completo para evitar daños en la unidad.

Planchado de pantalones

1. Coloque el cojín de planchado debajo la pretina y presione. Continúe reacomodando la pretina hasta que quede planchada completamente.
2. Para planchar la costura, coloque el cojín de planchado debajo del área a planchar.
3. Coloque el área plisada en la tabla de planchar. Doble con cuidado los pliegues y aplique la plancha.



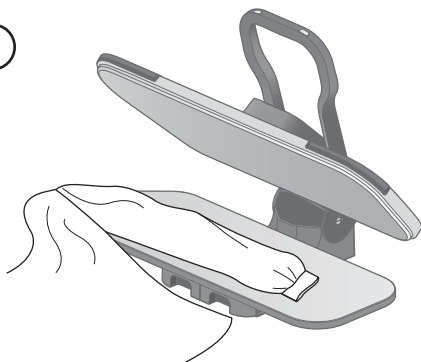
Pinchado de camisas y blusas

Primero coloque el canesú del hombro en la tabla y planchar primero y aplique la plancha.

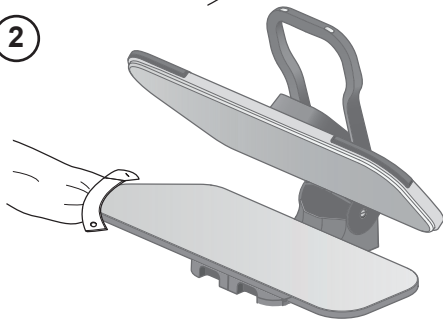
1. Coloque las mangas en la tabla de planchar con el pliegue paralelo a la costura larga y aplique la plancha.
2. Coloque los puños en el extremo de la tabla de planchar y aplique la plancha.
3. Coloque la parte inferior de la camisa detrás de la tabla planchando sobre el lado con el bolsillo. Tire de la camisa hacia usted mientras presiona cada sección.
4. Termine planchando el cuello de la camisa.

Nota: Los bordados deben colocarse boca abajo en la tabla de planchar para reducir el desgaste y evitar daños en las áreas delicadas.

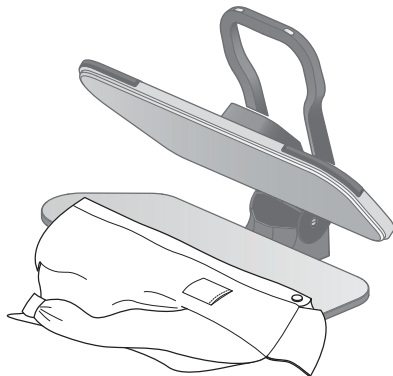
1



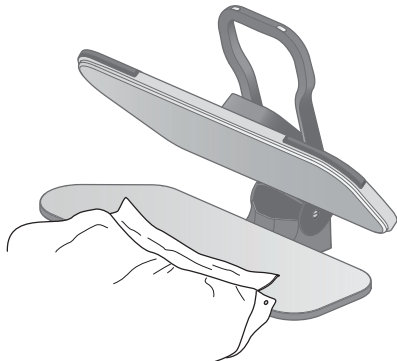
2



3



4



Otros consejos y trucos técnicos

Telas delicadas

Colocar una almohadilla de planchado entre la tela y la tabla de planchar puede ser útil. Al trabajar con botones o cierres antiguos, es importante tener especial cuidado para evitar derretirlos. Para protegerlos, coloque la prenda boca abajo y cúbrala con la almohadilla de planchado antes de comenzar.

Eliminar las arrugas persistentes

Rocíe ligeramente la tela con una botella rociadora de agua. Además, puede colocar un paño húmedo sobre la tela antes de presionarla puede ser particularmente eficaz para las arrugas difíciles o las telas más pesadas.

Planchado de grandes partes de tela

Coloque toda la pieza detrás de la tabla de planchar, tirando gradualmente de ella hacia usted mientras presiona por secciones hasta que toda la pieza quede terminada.

Prendas con bordados

Coloque el bordado boca abajo sobre la tabla de planchar para minimizar el desgaste y evitar daños en las áreas delicadas.

LIMPIEZA DE LA PLANCHA DE VAPOR

1. Llene el tanque con agua destilada o desmineralizada.
2. Coloque la almohadilla de planchado en la mitad de la tabla de planchar.
3. Coloque una toalla limpia sobre la almohadilla de planchado y la tabla de planchar.
4. Ajuste el selector de temperatura en el valor más alto (LINO).
5. Cuando se encienda la luz indicadora de vapor, descienda la placa de planchado sobre la almohadilla.
6. Presione el botón del emisor de vapor seis veces.
7. Desenchufe el cable de alimentación y espere a que se enfríe la placa de prensado.
8. Limpie la placa de planchado con un paño húmedo. No use materiales abrasivos, ya que pueden dañar la placa de planchado.
9. La funda de la tabla de planchar es desmontable para facilitar su limpieza. Lávela a mano solo con detergente suave.

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La unidad no calienta y no emite vapor. La luz indicadora de alimentación de corriente no se enciende.	La unidad no está enchufada.	Enchúfela en la toma de corriente.
	El disyuntor/interruptor de falla a tierra del hogar se ha disparado o se ha fundido un fusible.	Restablezca el disyuntor/interruptor de falla a tierra o sustituya el fusible. Si necesita ayuda, póngase en contacto con un electricista autorizado.
La unidad no calienta y no emite vapor. La luz indicadora de alimentación de corriente no se enciende.	Se activó el apagado automático.	Consulte la sección de apagado automático de este manual para aplicar el procedimiento adecuado.
	El tanque de agua está vacío.	Vuelva a llenar el tanque de agua siguiendo los procedimientos de este manual.
	La unidad está dañada o tiene una falla.	Deje de usarla inmediatamente y póngase con nuestro Departamento de Asistencia al Consumidor.
La salida de chorros de vapor del emisor es poco potente o discontinua.	La placa de planchado necesita limpiarse.	Consulte la sección de limpieza de este manual para ver el procedimiento adecuado.

Nos reservamos el derecho de cambiar el equipamiento de la máquina y el surtido de accesorios sin previo aviso, o realizar modificaciones en el funcionamiento o en el diseño del producto. No obstante, dichas modificaciones siempre serán en beneficio del usuario y del producto.

PROPIEDAD INTELECTUAL

SINGER y el diseño del Cameo “S”, son marcas comerciales exclusivas de Singer Company Limited LLC o sus asociados.



Recuerde que este producto se debe reciclar de modo seguro en cumplimiento de la legislación nacional pertinente relacionada con los productos eléctricos/electrónicos. No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar, utilice los centros de reciclaje selectivo. Para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles, póngase en contacto con la autoridad municipal. Cuando sustituya aparatos antiguos por otros nuevos, el distribuidor podría estar obligado por ley a recoger gratuitamente su aparato viejo.

Si los aparatos eléctricos se desechan en basureros o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas freáticas y penetrar en la cadena alimentaria, perjudicando su salud y bienestar.

Garantía

Este dispositivo está cubierto por una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. El aparato se ha fabricado con cuidado y se ha inspeccionado minuciosamente antes de la entrega. Conserve su recibo como comprobante de compra. En caso de un reclamo de garantía, comuníquese con nuestra línea directa de servicio por teléfono. Esto garantizará que pueda devolver su producto sin franqueo. Conserve la caja original para poder transportar el aparato de forma segura en caso de reclamación de la garantía.

La garantía se aplica únicamente a fallas en materiales o fabricación y no a daños a piezas desgastadas ni a piezas quebradizas. Este producto está diseñado para uso privado y no comercial únicamente. Cualquier uso incorrecto o indebido del dispositivo, uso de fuerza y cambios no realizados por nuestra sucursal de servicio autorizada anularán la garantía. Esta garantía no limita sus derechos legales. Esta garantía solo se aplica al comprador inicial y no es transferible.



Declaración de conformidad

Este aparato cumple con los requisitos de las directrices europeas y nacionales pertinentes. Esto está confirmado por la marca CE. Las declaraciones pertinentes están en poder del fabricante.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando for usar um equipamento elétrico, siga sempre as medidas básicas de segurança, entre elas:

Leia todas as instruções antes de usar esse produto.

Mantenha as instruções em um local adequado, perto da Prensa a Vapor. Se a Prensa a Vapor for passada para outra pessoa, se certifique que entrega também as instruções.

PERIGO – PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO:

Qualquer aparelho está eletricamente ativo, mesmo quando o interruptor estiver desligado. Sempre desconecte a Prensa a Vapor imediatamente após o uso. Não coloque ou armazene o aparelho onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia. Não coloque ou deixe cair dentro de água ou outro líquido. Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente da corrente. Não toque na água.

CUIDADO – PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS:

- Esse aparelho só deve ser usado por adultos. A máquina pode ser usada com a supervisão de um adulto por (i) crianças de 8 a 12 anos e (ii) pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se elas tiverem sido instruídas sobre o uso da máquina de uma forma segura e compreenderem os riscos implicados. A limpeza e manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Não é permitido brincar com a Prensa a Vapor. Não é permitido que crianças até 8 anos usem a máquina.
- Não deixe que seja utilizada como um brinquedo. É necessária supervisão rigorosa quando este produto é usado perto de crianças.
- Se o cabo de energia estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pela assistência técnica ou por outra pessoa de qualificação similar para evitar perigos.
- Nunca opere este aparelho se ele tiver um cabo ou plugue danificado, se não estiver funcionando corretamente, se tiver caído ou quebrado, ou se tiver caído na água. Não tente consertar o aparelho. A remontagem ou reparação incorreta pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais. Devolva o aparelho a um centro de serviço autorizado para que possam examiná-lo.
- Mantenha o cabo longe de superfícies aquecidas. Não puxe nem torça o cabo. Deixe o aparelho esfriar completamente antes de guardá-lo.
- Nunca insira objetos nas aberturas.
- Não use ao ar livre ou onde produtos de aerossol estejam sendo usados, ou quando houver administração de oxigênio.
- Não use um cabo de extensão para operar o aparelho.
- As superfícies de esse aparelho podem estar quentes durante o uso. Não permita que os olhos ou a pele nua toquem as superfícies aquecidas.
- O botão de travamento é apenas para armazenamento e transporte. Deslize o botão para a posição "Destravar" antes de usar. Não use esta função enquanto estiver usando o vapor.
- Sempre deixe o aparelho esfriar por, pelo menos, trinta minutos antes de guardá-lo.
- Não mova o aparelho sem desconectá-lo.
- Não encha demais o tanque de água.
- Ao emitir vapor, este aparelho pode causar queimaduras se for mantido muito próximo da pele, do couro cabeludo ou dos olhos. Para reduzir o risco de queimaduras, teste o aparelho antes de cada uso mantendo-o afastado do corpo.
- Não opere o aparelho se o nível de água no tanque estiver muito baixo.
- Nunca desconecte o aparelho arrancando o cabo. Em vez disso, segure o plugue e puxe para desconectar.
- Tenha cuidado – podem ocorrer queimaduras ao tocar em partes metálicas quentes ou nas

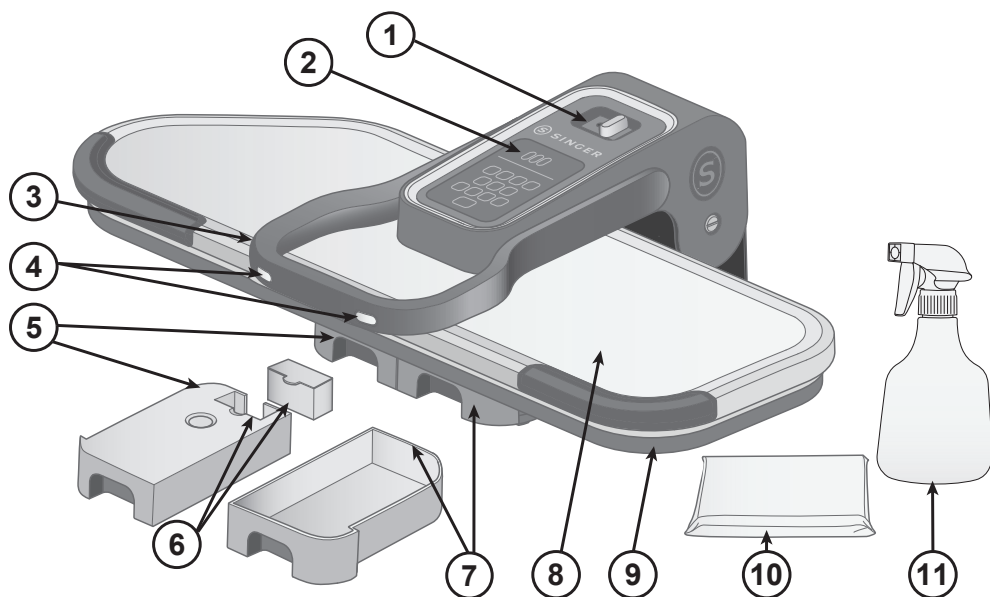
- proximidades da água ou vapor quente. Não vire a unidade de cabeça para baixo — pode haver água quente no tanque.
- Para evitar sobrecarga do circuito, não opere outro aparelho de alta potência no mesmo circuito.
 - Pode ser usado com água da torneira, mas a água destilada é recomendada para um desempenho ideal.
 - Não deixe o cabo pendurado na borda de um balcão.
 - Sempre coloque o aparelho em uma superfície segura e nivelada, como uma mesa ou balcão, durante o uso.
 - Esta Prensa a Vapor é somente para uso doméstico.
 - Enrole o cabo sem apertar no aparelho ao guardá-lo.
 - Esse aparelho deve utilizar uma tomada aterrada. Não altere o plugue ou tente anular este recurso de segurança.
 - Antes de conectar a Prensa a Vapor, certifique-se de que as informações elétricas na etiqueta estejam de acordo com sua fonte de energia.
 - Desconecte a Prensa a Vapor quando não estiver sendo usada e quando trocar a cobertura da tábua de passar roupa.
 - Para destravar a tampa, primeiro pressione a alavanca de funcionamento para baixo e, em seguida, deslize o interruptor de liberação.

GUARDE ESSAS INSTRUÇÕES

Uso Pretendido

Os usos ideais são descritos nestas instruções. Este produto não se destina ao uso industrial ou comercial.

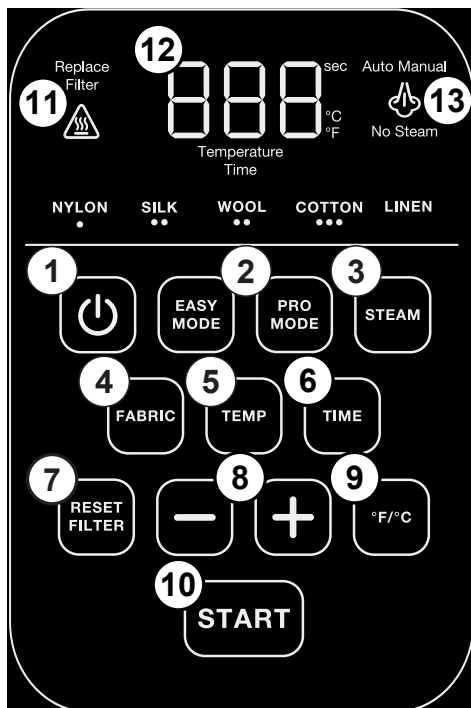
Visão Geral da Máquina e Acessórios



- 1. Botão de travamento** – Isso prende a placa de prensagem e a tábua de passar para fácil armazenamento e transporte. Antes de usar, deslize o botão para "Desbloquear". Evite travar quando estiver usando vapor. Para destravar, basta pressionar a alça com uma mão enquanto desliza o botão para "Destravar" com a outra.
- 2. Painel de controle** – Tem botões fáceis de usar e um visor para ajustar a temperatura, as configurações de vapor e outras funções. O painel permite um controle preciso para diferentes tipos de tecidos, garantindo resultados de prensagem ideais.
- 3. Alça** – Usada para subir e descer a placa de passar e para carregar a unidade.
- 4. Botões de jato de vapor** – Localizados em ambos os lados da alça, esses botões produzem um jato de vapor quando pressionados.
- 5. Tanque de água** – Contém água para gerar vapor.
- 6. Filtro de água substituível** – Remove a incrustação para manter o desempenho do vapor.
- 7. Compartimento para arrumar** – Um espaço conveniente para guardar itens de costura, como agulhas, linha e tesoura.
- 8. Placa de prensagem** – Grande superfície de temperatura controlada que aquece e prensa o tecido.
- 9. Tábua de passar** – Uma superfície acolchoada onde o tecido é colocado para ser passado.
- 10. Almofada de prensagem** – Projetada para prensar áreas agrupadas ou contornadas, como mangas, pregas, golas e palas.
- 11. Frascopulverizador** – Usado para umedecer o tecido antes da prensagem ao trabalhar com tecidos enrugados e mais pesados.

Visão Geral da Função do Painel de Controle

1. **ON/OFF (ligar/desligar)** – Ativa e desativa a unidade.
2. **Easy Mode / Pro Mode (Modo Fácil / Modo Pro)** – Escolha o modo desejado. No modo Pro, você pode ajustar as configurações de temperatura e tempo. Se você não tiver experiência com vapor, evite usar o Modo Pro para evitar danos aos tecidos.
3. **Steam (Vapor)** – Se selecionar Auto Steam (Vapor Automático), Manual Steam (Vapor Manual) ou No Steam (Sem Vapor), então a luz indicadora de vapor automático, manual ou sem vapor se acende.
4. **Fabric (Tecido)** – Selecione um tecido desejado (*náilon/seda/lona/algodão/roupa de cama*) até que a luz indicadora abaixo do material de sua preferência acenda. O botão "Fabric" (tecido) só aparece quando o Easy Mode (Modo Fácil) é selecionado.
5. **Temp (Temperatura)** – Ajuste a temperatura.
6. **Time (Tempo)** – Ajuste o tempo.
7. **Reset Filter (Redefinir filtro)** – Quando a luz indicadora Replace Filter (Substituir Filtro) ficar piscando e soando um bipe, o filtro precisa ser substituído. Se não substituir, a máquina poderá ser danificada. Depois que o filtro for substituído, pressione e segure RESET FILTER (Redefinir Filtro) até que a luz indicadora de substituição do filtro apague e o som de bipe pare.
8. **- / +** – Ajuste da temperatura e o tempo.
9. **°F / °C** – Alterna entre Fahrenheit e Celsius.
10. **Start (Iniciar)** – Ativa o início do trabalho da unidade após finalizar a configuração.
11. **Heating Indicator Light (Luz Indicadora de Aquecimento)** – Pisca enquanto aquece e fica acesa quando a temperatura especificada é atingida.
12. **Temperature / Time Digits (Dígitos da Temperatura / Tempo)** – indica a temperatura da superfície da placa de prensagem ou tempo.
13. **Steam Indicator Light (Luz Indicadora de Vapor)** – A luz indicadora de vapor para de piscar e fica acesa quando o vapor está sendo emitido.



Desligamento Automático

A função de desligamento automático inclui tanto um desligamento automático quanto um despertador automático. Esses recursos multifuncionais de segurança desativam a energia elétrica do aquecedor quando a Placa de Prensagem é deixada fechada na tábua de passar por mais de 10 segundos. A desativação do aquecedor é indicada por um sinal sonoro. A funcionalidade do aquecedor é restaurada quando a placa de prensagem for levantada de novo. A energia do aquecedor também será cortada se a Placa de Prensagem estiver na posição levantada sem uso por cerca de 15 minutos (mais uma vez indicada por um sinal sonoro). Nesta situação, a capacidade de aquecimento da unidade só pode ser restaurada pressionando o botão Standby (Em espera).

***Nota:** A luz indicadora permanece acesa por três minutos após o "som de bipe". Qualquer ação, como pressionar um botão do painel de controle, botão da alça ou mover a almofada de vapor para cima ou para baixo, reativará a máquina.*

Montar a Prensa a Vapor

1. Coloque a caixa sobre uma superfície plana e estável. Retire a máquina da caixa, e remova da embalagem.
2. Verifique se você recebeu todo o conteúdo.
3. Remova todos os materiais da embalagem e o saco plástico.
4. Remova toda a embalagem protetora da máquina e dos acessórios antes de ligar a máquina.

Armazenamento da Prensa a Vapor

1. Quando a prensagem for concluída, pressione imediatamente o botão ON/OFF e desconecte o cabo de energia da tomada elétrica.
2. Deixe a unidade esfriar completamente (pelo menos, 30 minutos).
3. Abaixe a Placa de Prensagem e gire o botão de travamento para a posição “Travar”.
4. Enrole o cabo de energia.
5. Guarde todos os acessórios de maneira segura, de preferência perto da Prensa a Vapor.
6. Armazene a Prensa a Vapor em local fresco e seco.
7. Para armazenamento a longo prazo, esvazie a água do tanque.

Encher o Tanque de Água

Importante! Não ligue a unidade sem antes encher o tanque de água. Empurre completamente o tanque de água de volta na unidade, ou não haverá vapor.

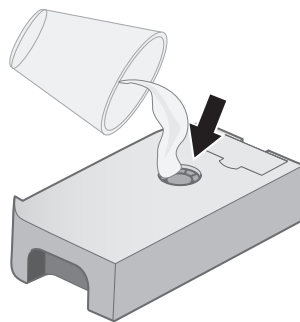
É altamente recomendável usar água filtrada para vaporizar. Isso ajuda a evitar o acúmulo de depósitos minerais, estendendo a vida útil da máquina.

Abra a placa de prensagem antes de deslizar o tanque de água e a gaveta para dentro ou para fora.

1. Coloque a Prensa a Vapor em uma superfície plana e nivelada.
2. Gire o botão de travamento para a posição “Destravar” para destravar a placa de prensagem.
3. Levante a placa de prensagem usando a alça. Ela ficará automaticamente na posição levantada.

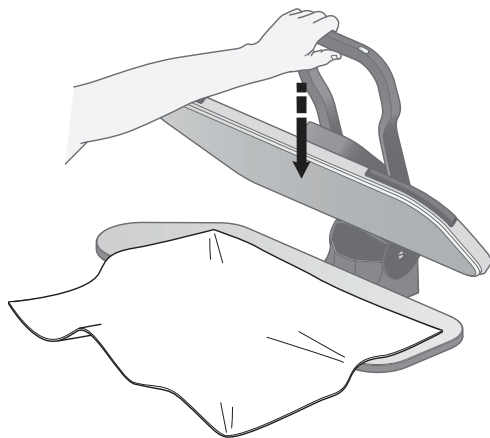
Atenção: Sempre segure a alça ao levantá-la para evitar que ela suba muito rapidamente.

4. Puxe o tanque de água para fora.
5. Remova a tampa do tanque de água para expor o orifício de enchimento.
6. Encha o tanque de água com água destilada. O tanque de água tem uma capacidade de 1.000 ml. Você pode usar qualquer copo doméstico padrão para encher o tanque de água.
7. Volte a colocar a tampa do tanque de água e empurre o tanque de água na unidade principal.



USAR A PRENSA A VAPOR

1. Pressione o botão de travamento para destravar a posição. Com a Placa de Prensagem levantada, conecte o cabo de energia na tomada elétrica, e toque no botão ON/OFF.
2. Identifique o tipo de tecido a ser prensado e, em seguida, pressione o botão de FABRIC (Tecido) até que a luz indicadora por baixo do tecido de sua preferência acenda. É melhor começar pelo tecido mais delicado. Calor mais alto danificará o náilon e as sedas.
3. Coloque o tecido plano sobre a tábua de passar.
4. A Prensa a Vapor está pronta quando a luz indicadora de tecido desejada acender. Se for prensar lã, algodão ou linho, você pode optar por pulverizar um jato de vapor usando os botões de jato de vapor. Essa função está disponível assim que acender a luz indicadora de vapor pronto. Veja a seção “Vapor” antes de aplicar vapor.
5. Para prensar, abaixe a Placa de Prensagem suavemente no tecido e na tábua de passar. Mantenha assim por 8 a 10 segundos e, em seguida, levante a Placa de Prensagem. Repita até obter o vinco e a suavidade desejados.
6. Quando as tarefas de prensagem forem concluídas, pressione imediatamente o botão ON/OFF e desconecte o cabo de energia da tomada elétrica.



Observação: A unidade desligará a placa de prensagem de forma automática após 10 segundos na posição fechada. Um sinal sonoro será emitido até que a unidade seja aberta. Uma vez aberta, a unidade retornará à operação normal.

Sua mão deve continuar pressionando a alça para baixo para baixar a Placa de Prensagem sobre o tecido durante o vapor, e a Placa de Prensagem abrirá automaticamente quando a alça for liberada.

Modo de Vapor Manual

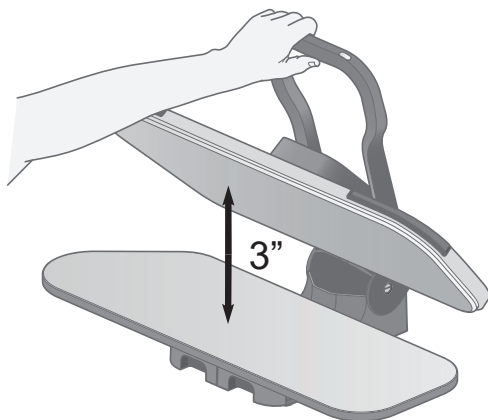
 Não ative os botões de jato de vapor com a unidade completamente fechada, pois isso pode danificar a unidade. Os melhores resultados são obtidos se a Placa de Prensagem for mantida aberta aproximadamente 75 mm acima da tábua de passar antes de pressionar os botões de jato de vapor. Por motivos de segurança, não mantenha a Placa de Prensagem aberta por mais de 75 mm ao usar os botões de jato de vapor. Para os melhores resultados, use o jato de vapor somente por 1 segundo. Se a Placa de Prensagem for deixada no tecido por mais de 10 segundos, ela poderá danificar o tecido.

1. Mantenha a Placa de Prensagem a uns 75 mm acima da tábua de passar.
2. Pressione os botões de jato de vapor para liberar um jato de vapor no tecido por 1 segundo.
3. Abaixe a Placa de Prensagem sobre o tecido por 8 a 10 segundos e, em seguida, levante-a novamente. *(Se a placa de prensagem for deixada no tecido por mais de 10 segundos, ela poderá danificar o tecido).*

Repita os passos 1 a 3 acima até que o tecido esteja liso e sem rugas.

Modo de Vapor Automático

1. Mantenha a Placa de Prensagem aproximadamente 75 mm acima da tábua de passar.
2. Pressione o botão seletor de vapor até acender o automático. Isso ativa o vapor automático e libera automaticamente um jato de vapor no tecido.
3. Abaixe a Placa de Prensagem sobre o tecido e, em seguida, levante-a novamente.
4. Repita os passos 1 a 3 até que o tecido esteja liso e sem rugas.



Modo Pro Steam

1. Selecione Modo Pro no painel de controle.
2. Configure a temperatura e o tempo desejados usando os botões de ajuste.
3. Pressione Iniciar para começar.

Observação: Pressione rapidamente para aumentar a temperatura ou o tempo em pequenos incrementos. Para ajustes mais rápidos, mantenha o botão pressionado longamente para alterar as configurações rapidamente.

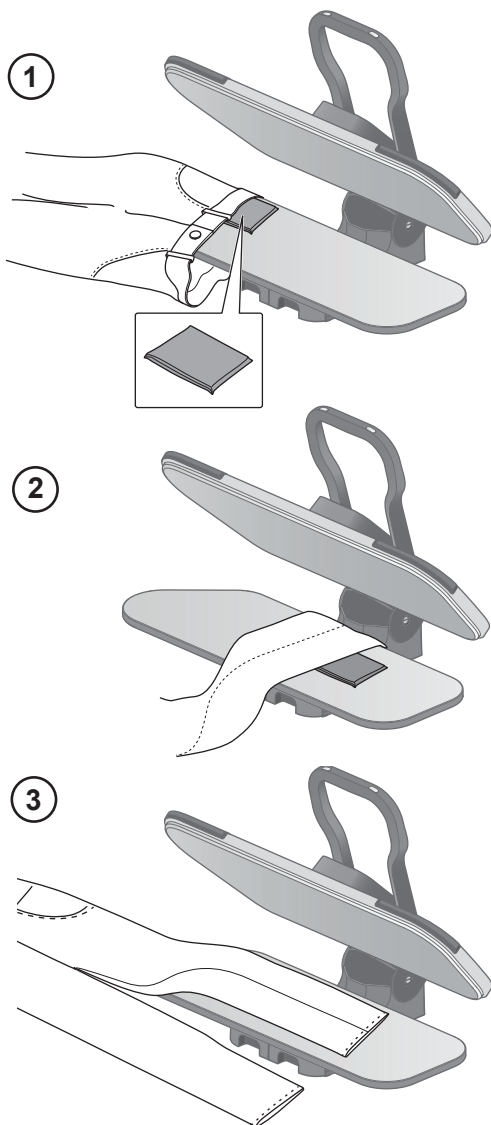
Dicas para Prensagem e Vapor

Usar a Almofada de Prensagem

Para peças com pregas, costuras curvas ou ombreiras, use uma almofada de prensagem para evitar vincos e modelar o tecido. Coloque a peça de roupa na tábua de passar, posicione a almofada de prensagem sob a área (prega, costura etc.) e abaixe suavemente a placa de prensagem até que ela toque na seção elevada. Não pressione a placa totalmente para baixo para evitar danos à unidade.

Prensar Calças

1. Coloque a almofada de prensar sob o cós e pressione. Continue reposicionando o cós até que ele esteja completamente prensado.
2. Para prensar a costura das entrepernas, coloque a almofada de prensagem sob a área a ser prensada.
3. Posicione a área pregueada sobre a tábua. Ajeite cuidadosamente as pregas e preense.

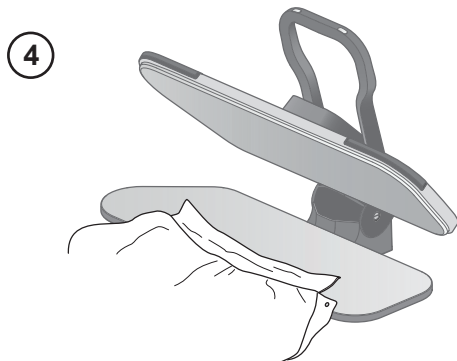
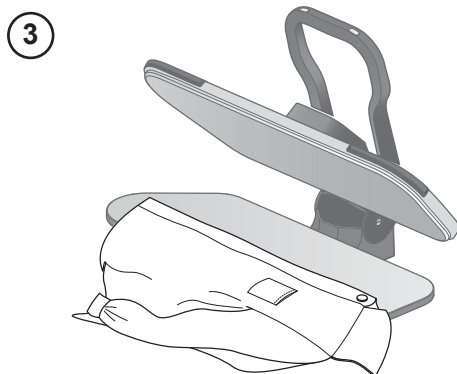
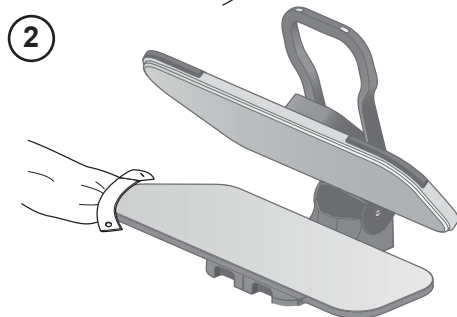
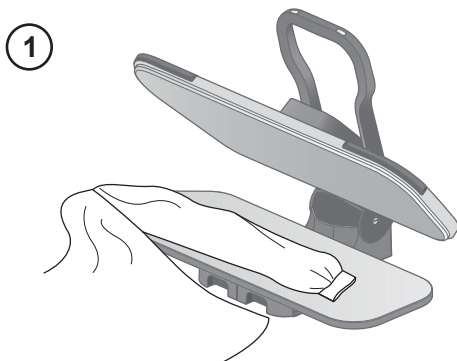


Prensar Camisas e Blusas

Primeiro, posicione a costura do ombro na tábua de passar e preense.

1. Posicione as mangas na tábua de passar com a dobra paralela à costura longa e preense.
2. Coloque os punhos na extremidade da tábua de passar, e preense.
3. Posicione a parte inferior da camisa atrás da tábua de passar prensando o lado com o bolso. Puxe a camisa na sua direção enquanto prensa cada seção.
4. Termine prensando o colarinho da camisa.

Observação: O bordado deve ser colocado com a face para baixo na tábua de passar para reduzir o desgaste e evitar danos em áreas delicadas.



Dicas e Truques de Outras Técnicas

Tecidos delicados

Colocar uma almofada de prensagem entre o tecido e a tábua de passar pode ser útil. Ao trabalhar com botões ou zíperes mais antigos, é importante tomar cuidado especial para evitar derretê-los. Para protegê-los, coloque a peça virada para baixo e cubra-a com a almofada de prensagem antes de começar.

Remover Vincos Persistentes

Umedeça levemente o tecido com um borrifador. Além disso, colocar um pano úmido sobre o tecido antes de pressioná-lo pode ser particularmente eficaz para vincos persistentes ou tecidos mais pesados.

Prensagem de grandes peças de tecido

Posicione toda a peça atrás da tábua de passar, puxando-a gradualmente em sua direção enquanto pressiona as seções até que toda a peça esteja concluída.

Peças de roupa com bordado

Posicione o bordado com a face para baixo na tábua de passar para reduzir o desgaste e evitar danos em áreas delicadas.

LIMPEZA DA PRENSA A VAPOR

1. Encha o tanque de água com água destilada ou desmineralizada.
2. Coloque a almofada de prensagem no centro da tábua de passar.
3. Coloque uma toalha limpa sobre a almofada de prensagem e a tábua de passar.
4. Ajuste o controle de temperatura para a configuração mais alta (LINHO).
5. Quando acender a luz indicadora de vapor pronto, abaixe a placa de prensagem sobre a almofada de prensar.
6. Pressione o botão de jato de vapor seis vezes.
7. Desconecte o cabo de energia e aguarde a placa de pressão esfriar.
8. Limpe a placa de prensagem com um pano úmido. Não use materiais abrasivos, pois isso pode danificar a placa de prensagem.
9. A cobertura da tábua de passar pode ser removida para limpeza. Lave à mão somente com detergente neutro.

Solução de problemas

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
A unidade não aquece nem produz vapor. A luz indicadora de energia não acende.	A unidade não está conectada.	Conecte à tomada elétrica.
	O disjuntor do circuito doméstico/ interruptor de falha de aterramento disparou ou queimou um fusível.	Reinicie o disjuntor do circuito/ interruptor de falha de aterramento, ou substitua o fusível. Se precisar de ajuda, entre em contato com um eletricista licenciado.
A unidade não aquece nem produz vapor. A luz indicadora de energia não acende.	O desligamento automático está ativado.	Consulte a seção “Desligamento Automático” deste manual para o procedimento adequado.
	O tanque de água está vazio.	Encha o tanque de água usando os procedimentos encontrados em esse manual.
	A unidade está danificada ou com defeito.	Interrompa imediatamente o uso e entre em contato com nosso departamento de Suporte ao Consumidor.
A saída do jato de vapor é fraca ou intermitente.	A Placa de Prensagem precisa ser limpa.	Consulte a seção “Limpeza” em esse manual para o procedimento adequado.

Reservamo-nos o direito de alterar a máquina e o sortimento de acessórios sem aviso prévio ou fazer modificações no desempenho ou modelo. Entretanto, essas modificações serão de benefício para o usuário e o produto.

PROPRIEDADE INTELECTUAL

SINGER e o desenho do cameo “S” são marcas exclusivas da Singer Sourcing Limited LLC ou de suas afiliadas.



Observe que, ao ser descartado, este produto deve ser reciclado com segurança de acordo com a legislação nacional aplicável relativa a produtos elétricos e eletrônicos. Não jogue aparelhos eletrônicos no lixo municipal; use as instalações de coleta específica. Contate a prefeitura para obter mais informações sobre o sistema de coleta disponível. Ao substituir aparelhos velhos por novos, o distribuidor pode estar legalmente obrigado a receber os aparelhos antigos para descarte, gratuitamente.

Em caso de descarte de equipamentos elétricos em depósitos de resíduos ou aterros, existe o risco de que substâncias perigosas vazem para águas subterrâneas e atinjam o lençol freático, causando danos à sua saúde.

Garantia

Este dispositivo é coberto por uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. O aparelho foi fabricado com cuidado e inspecionado cuidadosamente antes da entrega. Guarde seu recibo como comprovante de compra. Em caso de reclamação de garantia, entre em contato com nossa linha direta de serviço por telefone. Isso garantirá que você possa devolver seu produto sem postagem. Guarde a caixa original para que seu aparelho possa ser transportado com segurança no caso de uma reclamação de garantia.

A garantia se aplica apenas a falhas em materiais ou fabricação e não a danos às peças desgastadas nem a peças quebráveis. Esse produto se destina somente a uso privado e não comercial. Qualquer uso incorreto ou impróprio do dispositivo, uso de força e alterações não realizadas por nossa agência de serviços autorizada anulará a garantia. Essa garantia não limita seus direitos legais. Essa garantia é aplicável somente ao comprador inicial e não é transferível.



Declaração de conformidade

Esse aparelho está em conformidade com os requisitos das direttrizes europeias e nacionais relevantes. Isso é confirmado pela marca CE. As declarações relevantes são mantidas pelo fabricante.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Durante l'uso dell'apparecchiatura, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, ivi compreso quanto segue:

Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio.

Conservare le istruzioni in un luogo adeguato in prossimità della pressa a vapore. In caso di cessione della pressa a vapore a terzi, assicurarsi di consegnare anche le istruzioni.

PERICOLO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE:

Qualsiasi apparecchio è sotto tensione elettrica anche quando l'interruttore è spento. Staccare sempre la spina della pressa a vapore subito dopo l'uso. Non collocare o riporre la macchina in un punto da cui potrebbe cadere o scivolare in una vasca o in un lavandino. Non collocare o far cadere in acqua o in altri liquidi. In caso di caduta in acqua dell'apparecchio, staccare immediatamente la spina. Non toccare l'acqua.

AVVERTENZA – PER RIDURRE IL RISCHIO DI USTIONI, INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI PERSONALI:

- Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di adulti. Il presente apparecchio può essere utilizzato con la supervisione di un adulto da (i) bambini da 8 a 12 anni di età e da (ii) persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, oppure inesperte o prive di conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso in sicurezza dell'apparecchio stesso e ne comprendano i pericoli connessi. Le operazioni di pulizia e la manutenzione della macchina non devono essere affidate ai bambini senza supervisione. Non è consentito a nessuno giocare con la pressa a vapore. Ai bambini di età inferiore agli 8 anni non è consentito utilizzare la macchina.
- Non consentire che la macchina sia utilizzata come giocattolo. È necessaria una stretta supervisione quando questo prodotto viene utilizzato vicino ai bambini.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o da un suo rivenditore o da una persona parimenti qualificata per evitare rischi.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se ha un cavo o una spina danneggiato, se non funziona in modo appropriato, se ha subito urti o è stata danneggiata o se è caduta in acqua. Non cercare di riparare l'apparecchio. Un riassettaggio o una riparazione improprio può causare rischi di incendio, scosse elettriche o lesioni. Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato per farlo ispezionare.
- Tenere il cavo lontano dalle superfici riscaldate. Non tirare e non torcere il cavo. Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno o in presenza di prodotti aerosol o di somministrazione di ossigeno.
- Non utilizzare una prolunga per azionare l'apparecchio.
- Le superfici dell'apparecchio potrebbero essere molto calde durante l'utilizzo. Evitare che le superfici riscaldate entrino a contatto con gli occhi o la pelle nuda.
- La manopola di bloccaggio è destinata esclusivamente allo stoccaggio e al trasporto. Far scorrere la manopola in posizione "Sblocca" prima dell'uso. Non utilizzare questa funzione durante l'uso della pressa a vapore.
- Far sempre raffreddare l'apparecchio per almeno trenta minuti prima di riporlo.
- Non spostare l'apparecchio senza averlo prima scollegato dalla presa di corrente.
- Non riempire eccessivamente il serbatoio dell'acqua.
- Questo apparecchio può causare ustioni se tenuto troppo vicino alla pelle, al cuoio capelluto o agli occhi durante l'emissione di vapore. Per ridurre il rischio di ustioni, testare

l'apparecchio prima di ogni utilizzo tenendolo lontana dal corpo.

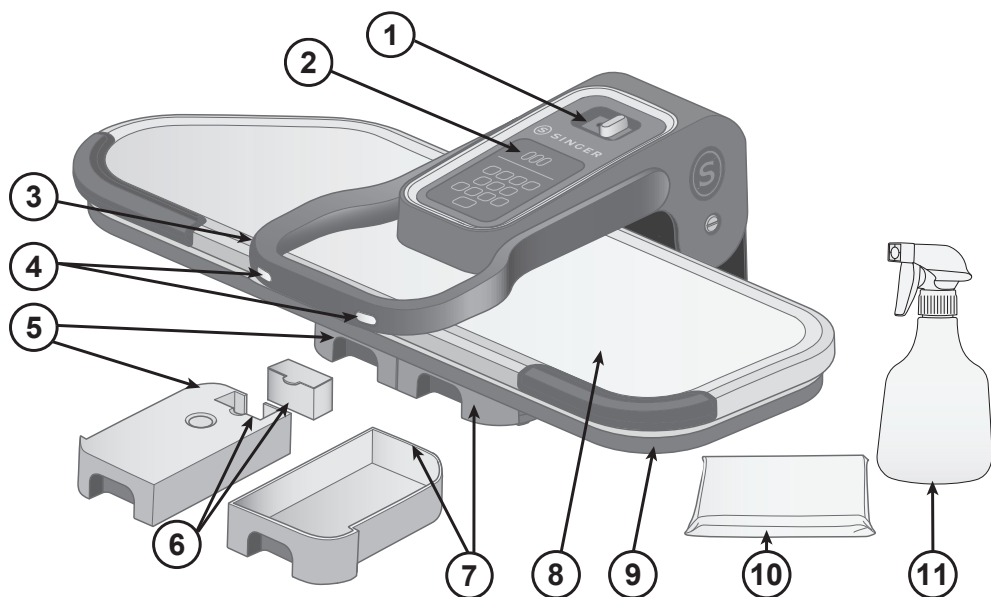
- Non usare l'apparecchio se il livello dell'acqua nel serbatoio è troppo basso.
- Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo, bensì afferrare e tirare la spina.
- Prestare attenzione - Le ustioni possono derivare dal contatto con parti metalliche roventi o dalla vicinanza all'acqua calda o al vapore. Non capovolgere mai l'unità perché il serbatoio potrebbe contenere acqua bollente.
- Per evitare di sovraccaricare il circuito, non utilizzare un altro apparecchio ad alta potenza sullo stesso circuito.
- Può essere utilizzato con l'acqua del rubinetto, ma si consiglia di usare acqua distillata per ottenere prestazioni ottimali.
- Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo del piano di lavoro.
- Per usare l'apparecchio, collocarlo sempre su una superficie piana e stabile, come un tavolo o un ripiano.
- Questa pressa a vapore è destinata unicamente all'uso domestico.
- Avvolgere il cavo in modo allentato intorno all'apparecchio prima di riporlo.
- Questo apparecchio deve essere collegato a terra. Non apportare modifiche alla spina e non cercare di disattivare questa funzione di sicurezza.
- Prima di collegare la pressa a vapore alla rete elettrica, accertarsi che le informazioni sull'elettricità riportate sull'etichetta corrispondano alla propria alimentazione.
- Scollegare la pressa a vapore dall'alimentazione quando non è in uso e quando si cambia il copriasse.
- Per sbloccare il coperchio, premere prima la maniglia di comando e poi far scorrere l'interruttore di sblocco.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Uso previsto

Gli usi ottimali sono descritti in queste istruzioni. Il prodotto non è destinato a un utilizzo industriale o commerciale.

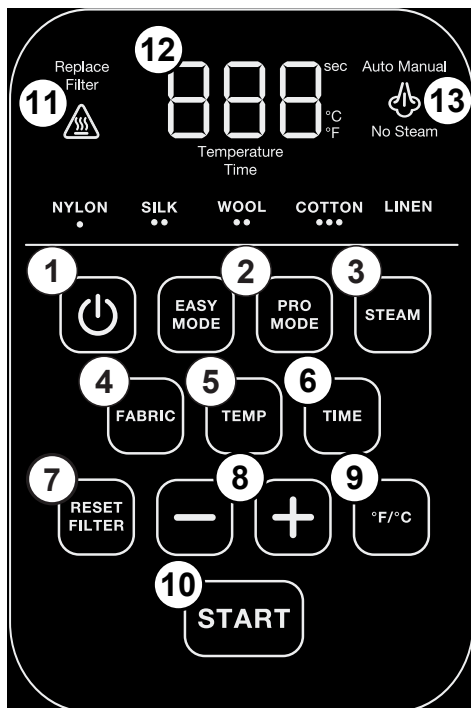
Panoramica della macchina e degli accessori



- 1. Manopola di bloccaggio** – Fissa la piastra della pressa e l'asse da stiro per riporre e trasportare l'apparecchio con facilità. Prima dell'uso, far scorrere la manopola su "Sblocca". Evitare il bloccaggio durante l'uso della pressa a vapore. Per sbloccarla, basta premere con una mano l'impugnatura facendo scorrere la manopola in posizione "Sblocca" con l'altra.
- 2. Pannello di controllo** – Presenta pulsanti di facile utilizzo e un display per regolare la temperatura, le impostazioni del vapore e altre funzioni. Il pannello consente un controllo preciso per diversi tipi di tessuto, garantendo risultati di stiratura ottimali.
- 3. Impugnatura** – Utilizzata per sollevare e abbassare la piastra della pressa e per trasportare l'unità.
- 4. Pulsanti per i getti di vapore** – Si trovano su entrambi i lati dell'impugnatura e producono un getto di vapore quando vengono premuti.
- 5. Serbatoio dell'acqua** – Contiene l'acqua per generare vapore.
- 6. Filtro dell'acqua sostituibile** – Rimuove il calcare per mantenere ottimali le prestazioni del vapore.
- 7. Cassetto degli accessori** – Un pratico spazio in cui riporre gli articoli da cucito, come aghi, filo e forbici.
- 8. Piastra da stiro** – Ampia superficie a temperatura controllata che riscalda e stira i tessuti.
- 9. Asse da stiro** – Superficie imbottita sul quale viene appoggiato il tessuto da stirare.
- 10. Cuscino di stiratura** – Progettato per stirare con la pressa aree arricciate o sagomate come maniche, pincas, colletti e carré.
- 11. Erogatore** – Serve per inumidire il tessuto prima di stirare grinze ostinate e tessuti pesanti.

Panoramica delle funzioni del pannello di comando

1. **Standby** – Accende e spegne l'unità.
2. **Modalità Easy / Modalità Pro** – Scegliere la modalità desiderata. In modalità Pro, è possibile regolare le impostazioni di temperatura e tempo. Se non si ha esperienza con l'uso di presse a vapore, evitare di utilizzare la modalità Pro per non danneggiare i tessuti.
3. **Vapore** – Selezionare Auto Steam, Manual Steam o No Steam e si accenderà di conseguenza la spia Auto, Manual o No Steam.
4. **Tessuto** – Selezionare il tessuto desiderato (*nylon/seta/lana/cotone/lino*) fino a quando la spia sotto il materiale preferito si illumina. Il pulsante "Fabric" (tessuto) appare solo quando è selezionata la modalità Easy.
5. **Temp** – Per regolare la temperatura.
6. **Ora** – Per impostare l'ora.
7. **Reimposta filtro** – Quando la spia Replace Filter lampeggia ed emette un segnale acustico, il filtro deve essere sostituito. In caso contrario, la macchina potrebbe subire danni. Dopo aver sostituito il filtro, tenere premuto il pulsante RESET FILTER fino a quando la spia luminosa Replace Filter si spegne e il segnale acustico si arresta.
8. **- / +** – Per regolare la temperatura e l'ora.
9. **°F / °C** – Per commutare tra Fahrenheit e Celsius.
10. **Avvio** – Attiva l'avvio dell'unità dopo aver terminato l'impostazione.
11. **Spia di riscaldamento** – Lampeggia durante il riscaldamento e rimane accesa quando viene raggiunta la temperatura specificata.
12. **Cifre temperature / ora** – Indica la temperatura della superficie della piastra da stiro..
13. **Spia del vapore** – La spia del vapore smette di lampeggiare e rimane accesa quando viene emesso vapore.



Spegnimento automatico

La funzionalità di spegnimento automatico comprende anche la riattivazione automatica. Queste funzionalità di sicurezza multiple staccano la corrente elettrica dall'elemento riscaldante quando la piastra da stiro della pressa rimane abbassata sull'asse da stiro per oltre 10 secondi. La disattivazione del riscaldatore è indicata da un segnale acustico. La funzionalità del riscaldatore si ripristina quando la pressa viene sollevata di nuovo. L'alimentazione del riscaldatore viene interrotta anche se la pressa rimane in posizione sollevata senza essere utilizzata per circa 15 minuti (segnalata ancora una volta da un segnale acustico). In questa situazione, la capacità di riscaldamento dell'apparecchio può essere ripristinata solo premendo l'interruttore di Standby.

***Nota:** la spia rimane accesa per tre minuti dopo il segnale acustico. Qualsiasi azione, come la pressione di un pulsante del pannello di comando, di un pulsante dell'impugnatura o lo spostamento del pad della pressa a vapore verso l'alto o verso il basso, riattiverà la macchina.*

Impostazione della pressa a vapore

1. Collocare la scatola su una superficie piana e stabile. Estrarre la macchina dalla scatola e rimuovere l'imballaggio.
2. Verificare che il contenuto di fornitura sia completo.
3. Rimuovere tutto il materiale da imballo esterno e il sacchetto di plastica.
4. Rimuovere tutta la confezione protettiva dalla pressa a vapore e dagli accessori prima di accendere l'apparecchio.

Conservazione della pressa a vapore

1. Dopo aver stirato, premere immediatamente il pulsante di standby e staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2. Lasciar raffreddare completamente la macchina (almeno 30 minuti).
3. Abbassare la piastra da stiro della pressa e ruotare la manopola di blocco in posizione “Blocca”.
4. Avvolgere il cavo di alimentazione.
5. Riporre tutti gli accessori in un luogo sicuro, preferibilmente nelle vicinanze della pressa a vapore.
6. Riporre la pressa a vapore in un luogo fresco e asciutto.
7. Se si ripone la pressa per periodi prolungati, svuotare il serbatoio dell’acqua.

Riempimento del serbatoio dell’acqua

Importante! *Non inserire la spina nell’apparecchio prima di aver riempito il serbatoio dell’acqua. Spingere il serbatoio dell’acqua completamente all’interno dell’apparecchio, altrimenti non ci sarà vapore.*

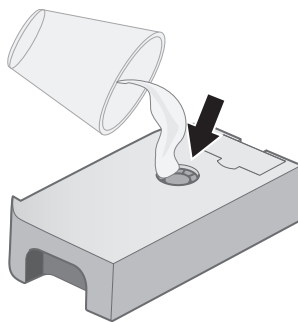
Si consiglia caldamente di utilizzare acqua filtrata per l’uso della pressa a vapore. Ciò aiuta a prevenire l’accumulo di depositi minerali, prolungando così la durata di vita utile della macchina.

Aprire la piastra da stiro della pressa prima di far scorrere il serbatoio dell’acqua e il cassetto dentro o fuori.

1. Posizionare la pressa a vapore su una superficie piana e dritta.
2. Ruotare la manopola di blocco nella posizione “Sblocca” per sbloccare la piastra da stiro della pressa.
3. Sollevare la piastra da stiro della pressa con l’apposita impugnatura. Rimarrà automaticamente sollevata.

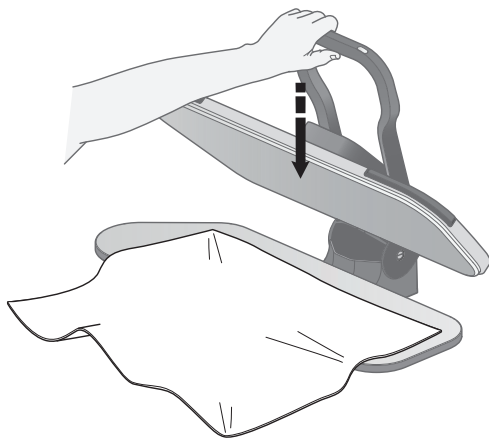
Attenzione: *tenere sempre l’impugnatura quando la si solleva per evitare che si sollevi troppo rapidamente.*

4. Estrarre il serbatoio dell’acqua.
5. Togliere il tappo del serbatoio dell’acqua per aprire la bocchetta di ricarica del serbatoio dell’acqua.
6. Riempire il serbatoio dell’acqua con acqua distillata. Il serbatoio dell’acqua ha una capacità di 1000 ml. È possibile utilizzare una semplice tazza domestica standard per riempire il serbatoio dell’acqua.
7. Richiudere il serbatoio dell’acqua con il tappo e sospingerlo di nuovo nella sua sede.



UTILIZZO DELLA PRESSA A VAPORE

1. Spingere la manopola di bloccaggio in posizione Sblocca. Con la piastra da stiro sollevata, inserire il cavo di alimentazione nella spina elettrica e toccare il pulsante di standby.
2. Identificare il tipo di tessuto da stirare, quindi premere il pulsante FABRIC (tessuto) fino a quando la spia sotto il materiale preferito non si illumina. È consigliabile iniziare con tessuti più delicati. Il calore eccessivo rovina il nylon e la seta.
3. Appoggiare il tessuto sull'asse da stiro.
4. La pressa a vapore è pronta quando si accende la spia Fabric (tessuto) desiderata. Per stirare lana, cotone o lino, è possibile emettere un getto di vapore con gli appositi pulsanti. Questa funzione è disponibile quando l'indicatore luminoso Getto di vapore pronto si accende. Prima di usare il vapore, vedere la sezione "Vapore".
5. Per stirare, abbassare delicatamente la piastra sul tessuto e sull'asse. Mantenere in posizione per 8-10 secondi, quindi sollevare la pressa. Ripetere fino a ottenere la piegatura e la morbidezza desiderate.
6. Dopo aver stirato, premere immediatamente il pulsante di standby e staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



Nota: la pressa si spegne automaticamente quando rimane abbassata per più di 10 secondi e fino a quando non viene sollevata di nuovo la macchina emette un segnale acustico. Quando la pressa viene sollevata, la macchina torna al normale funzionamento.

La mano deve tenere premuta l'impugnatura per abbassare la piastra da stiro della pressa sul tessuto durante la stiratura; la piastra da stiro si apre automaticamente quando si rilascia l'impugnatura.

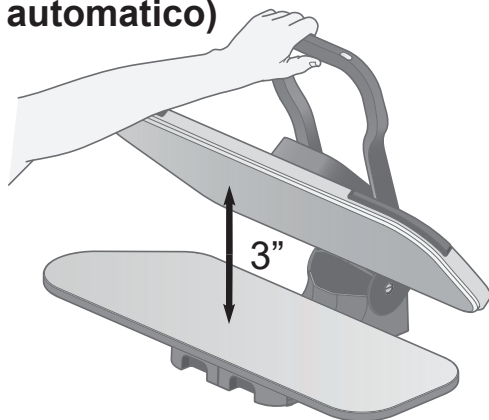
Modalità Manual Steam (vapore manuale)

 *Non attivare i pulsanti dei getti di vapore con la piastra completamente abbassata perché ciò potrebbe danneggiare la macchina. I migliori risultati si ottengono se la piastra da stiro viene mantenuta aperta circa 75 mm (3 pollici) sopra l'asse da stiro prima di premere i pulsanti dei getti di vapore. Per motivi di sicurezza, non tenere la piastra da stiro della pressa aperta di oltre 75 mm (3 pollici) quando si utilizzano i pulsanti dei getti di vapore. Per ottenere risultati ottimali, utilizzare il getto di vapore solo per 1 secondo. Se la piastra da stiro rimane sul tessuto per più di 10 secondi, potrebbe danneggiare il tessuto.*

1. Tenere la piastra da stiro sollevata di circa 75 mm (3 pollici) sopra l'asse da stiro.
 2. Premere i pulsanti dei getti di vapore per rilasciare un getto di vapore sul tessuto per 1 secondo.
 3. Abbassare la piastra di stiro sul tessuto per 8-10 secondi, quindi sollevarla di nuovo. *Se la piastra da stiro rimane sul tessuto per più di 10 secondi, potrebbe danneggiare il tessuto.*
- Ripetere i passaggi 1-3 precedenti fino a quando il tessuto è liscio e non presenta più grinze.

Modalità Auto Steam (vapore automatico)

1. Tenere la pressa sollevata a circa 75 mm sopra l'asse.
2. Premere il pulsante del vapore fino a quando l'impostazione Auto si illumina. In questo modo, la funzione di vapore automatico si attiva e sul tessuto viene emesso automaticamente un getto di vapore.
3. Abbassare la pressa sul tessuto, quindi sollevarla di nuovo.
4. Ripetere i passaggi 1-3 fino a quando il tessuto è liscio e non presenta più grinze.



Modalità Pro Steam (vapore Pro)

1. Selezionare la modalità Pro sul pannello di comando.
2. Impostare la temperatura e il tempo desiderati usando i pulsanti di regolazione.
3. Premere Start (Avvio) per iniziare.

Nota: *Premere brevemente per aumentare la temperatura o il tempo in piccoli incrementi. Per regolazioni più rapide, tenere premuto a lungo il pulsante per modificare rapidamente le impostazioni.*

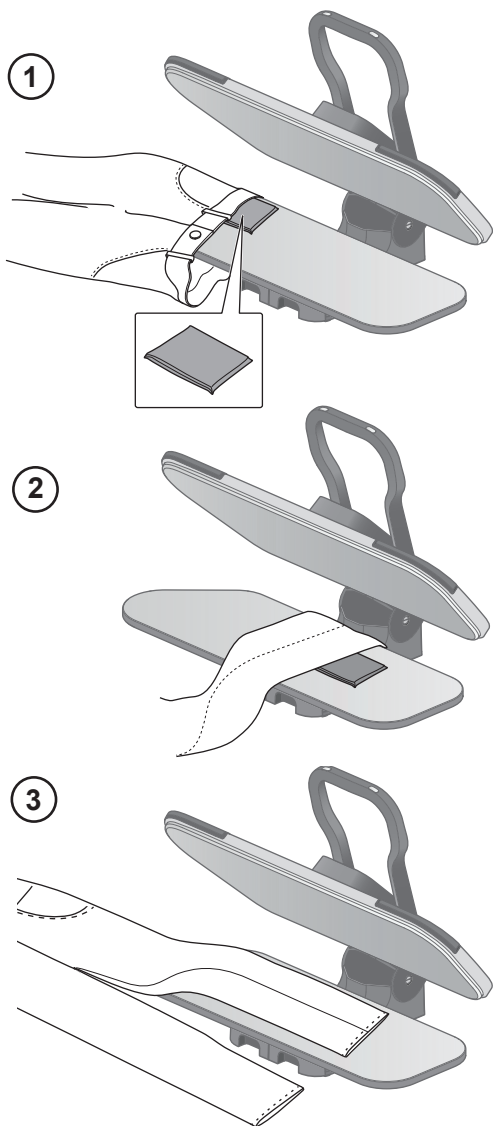
Suggerimenti per la stiratura e l'uso del vapore

Uso del cuscino da stiro

Per indumenti con pince, cuciture curve o spalline imbottite, utilizzare un cuscino da stiro per evitare pieghe e modellare il tessuto. Posizionare il capo di abbigliamento sull'asse da stiro, posizionare il cuscino da stiro sotto l'area interessata (pince, cuciture, ecc.) e abbassare delicatamente la piastra di pressatura fino a incontrare la sezione rialzata. Non premere completamente la piastra di stiratura della pressa verso il basso per evitare di danneggiare l'unità.

Stiratura dei pantaloni

1. Posizionare il cuscino di pressatura sotto la cintura e premere. Continuare a riposizionare la cintura fino a stirarla completamente.
2. Per stirare il cavallo, posizionare il cuscino sotto l'area da stirare.
3. Appoggiare sull'asse la zona con la piega. Stendere le pieghe con cura e stirare.

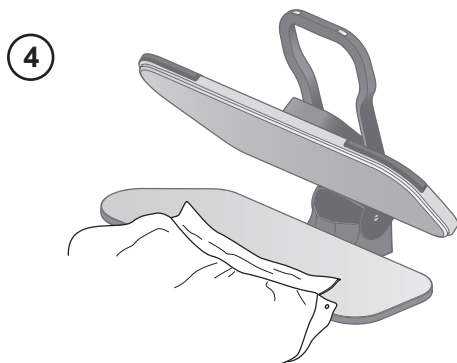
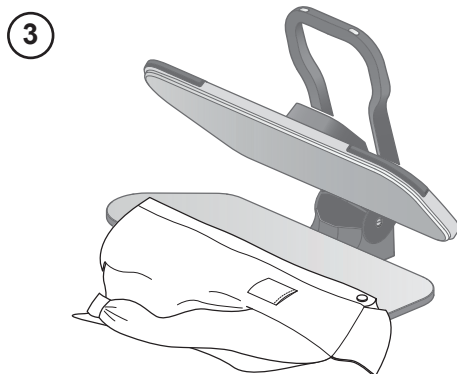
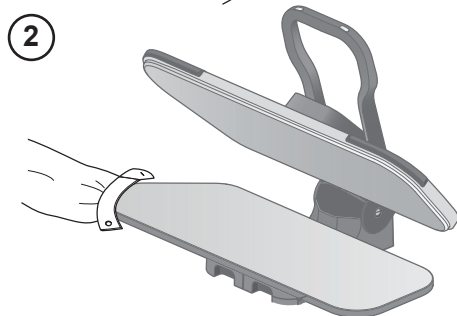
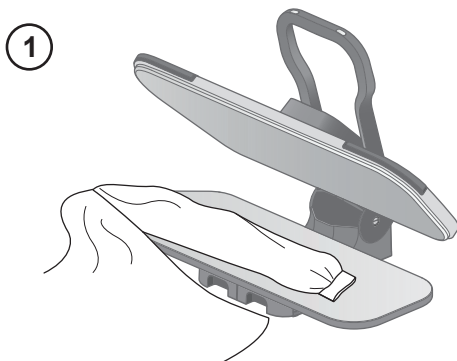


Stiratura di camicie e camicette

Per prima cosa, appoggiare il carré delle spalle sull'asse e stirare.

1. Appoggiare le maniche sull'asse, con la piega parallela alla cucitura lunga, quindi stirare.
2. Posizionare i polsini sull'estremità dell'asse da stiro e stirare con la pressa.
3. Posizionare la parte inferiore della camicia dietro l'asse e stirare il lato con la tasca. Tirare la camicia verso di sé mano a mano che si stirano le varie sezioni.
4. Per finire, stirare il collo della camicia.

***Nota:** i ricami devono essere stirati dal rovescio per limitare l'usura ed evitare di rovinare le zone delicate.*



Altri suggerimenti e trucchi sulle tecniche

Tessuti delicati

Può essere utile posizionare un cuscino da stiro tra il tessuto e l'asse da stiro. Quando si lavora con vecchi bottoni o cerniere, è importante prestare particolare attenzione per evitare di fonderli. Per proteggerli, posizionare il capo a faccia in giù e coprirlo con il cuscino da stiro prima di iniziare.

Rimozione di rughe ostinate

Spruzzare leggermente il tessuto con un flacone spray. Inoltre, posizionare un panno umido sul tessuto prima di avviare la stiratura con la pressa può essere particolarmente efficace in caso di pieghe ostinate o di tessuti pesanti.

Stiratura di grandi pezzi di tessuto

Posizionare l'intero pezzo dietro l'asse da stiro, tirandolo gradualmente verso di sé e premendo le sezioni fino a quando l'intero capo non è stato stirato.

Indumenti ricamati

Stirare i capi ricamati con il ricamo a rovescio sull'asse da stiro per limitare l'usura ed evitare di rovinare le zone delicate.

PULIZIA DELLA PRESSA A VAPORE

1. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua distillata o demineralizzata.
2. Posizionare il cuscino da stiro al centro dell'asse da stiro.
3. Stendere un asciugamano pulito sul cuscino da stiro e sull'asse da stiro.
4. Impostare il controllo della temperatura sul valore più alto (LINEN).
5. Quando la spia Steam (vapore) si accende, abbassare la piastra sul cuscino da stiro.
6. Premere sei volte il pulsante del getto di vapore.
7. Scollegare il cavo di alimentazione e attendere che la piastra da stiro si raffreddi.
8. Pulire la pressa con un panno umido. Non utilizzare materiali abrasivi perché potrebbero danneggiare la pressa da stiro.
9. Il copriasse può essere rimosso e lavato. Lavare esclusivamente a mano usando un detergente delicato.

Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
La macchina non si scalda e non emette vapore. L'indicatore luminoso di alimentazione non si accende.	La spina della macchina non è inserita.	Inserire la spina nella presa.
	L'interruttore automatico domestico o l'interruttore della protezione di terra è scattato o è saltato un fusibile.	Resetare l'interruttore automatico o di protezione di terra oppure sostituire il fusibile. Se serve assistenza, rivolgersi a un elettricista autorizzato.
La macchina non si scalda e non emette vapore. L'indicatore luminoso di alimentazione non si accende.	Si è attivato lo spegnimento automatico.	Per vedere la procedura corretta, consultare la sezione relativa allo spegnimento automatico in questo manuale.
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	Rabboccare il serbatoio dell'acqua seguendo le procedure indicate in questo manuale.
	La macchina è danneggiata o non funziona correttamente.	Sospendere immediatamente l'utilizzo e contattare il nostro ufficio di assistenza clienti.
L'emissione del getto di vapore è debole o intermittente.	La pressa deve essere pulita.	Per vedere la procedura corretta, consultare la sezione relativa alla pulizia in questo manuale.

Ci riserviamo il diritto di modificare l'equipaggiamento della macchina e l'assortimento di accessori senza preavviso, o di apportare migliorie di ordine estetico o tecnico. Tali modifiche saranno comunque sempre a vantaggio dell'utente e del prodotto.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE

SINGER e il disegno del logo "S" sono marchi esclusivi di Singer Sourcing Limited LLC o delle sue affiliate.



Nota: al momento dello smaltimento, questo prodotto deve essere riciclato in modo sicuro in conformità alla legislazione nazionale pertinente relativa ai prodotti elettrici/elettronici. Non smaltire gli elettrodomestici come rifiuti indifferenziati cittadini, ma utilizzare le adeguate strutture di raccolta. Le informazioni relative alle strutture di raccolta disponibili sono da richiedersi presso la pubblica amministrazione. In caso di sostituzione di un vecchio elettrodomestico con uno nuovo, il rivenditore potrebbe essere soggetto all'obbligo di legge che prescrive il ritiro gratuito del vecchio elettrodomestico.

Qualora gli elettrodomestici vengano smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono disperdersi nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.

Garanzia

Questo dispositivo è coperto da una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. L'apparecchiatura è stata prodotta con cura e ispezionata accuratamente prima della consegna. Conservare la ricevuta come prova di acquisto.

In caso di intervento in garanzia, contattare telefonicamente la nostra hotline di assistenza. In questo modo sarà possibile restituire il prodotto senza spese di spedizione. Conservare la confezione originale in modo che l'apparecchiatura possa essere trasportata in sicurezza in caso di intervento in garanzia.

La garanzia si applica solo ai guasti nei materiali o nella produzione e non ai danni alle parti soggette a usura né ai danni alle parti frangibili. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale. Qualsiasi uso errato o improprio del dispositivo, uso della forza e modifiche non eseguite dal nostro centro di assistenza autorizzato invaliderà la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti legali dell'utente. La presente garanzia è applicabile solo all'acquirente iniziale e non è trasferibile.



Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio è conforme ai requisiti delle linee guida europee e nazionali pertinenti. Quanto sopra è confermato dal marchio CE. Le dichiarazioni pertinenti sono detenute dal produttore.

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa – w tym poniższych.

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu zapoznaj się z całą instrukcją.

Przechowuj instrukcję w odpowiednim miejscu w pobliżu prasownicy parowej. Przekazując komukolwiek prasownicę parową, pamiętaj o dołączeniu do niej instrukcji.

ZAGROŻENIE – ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM:

Każde urządzenie jest pod napięciem, nawet gdy przełącznik jest wyłączony. Zawsze odłączaj prasownicę parową od zasilania natychmiast po użyciu. Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, z którego może spaść albo zostać wciągnięte do wanny lub zlewu. Nie umieszczaj urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie upuszczaj go do wody lub innego płynu. Jeśli urządzenie wypadnie do wody, natychmiast odłącz je od zasilania. Nie sięgaj do wody.

OSTRZEŻENIE — ZAPOBIEGANIE RYZYKU

POPARZENIA, POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM LUB OBRAŻEŃ CIAŁA:

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby dorosłe. (i) Dzieci w wieku od lat ośmiu (8) do dwunastu (12) oraz (ii) osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, z zaburzeniami percepcji lub z zaburzeniami psychicznymi oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia, o ile pozostają w tym czasie pod nadzorem osoby dorosłej oraz zostały uprzednio poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją stwarzane przez urządzenie zagrożenia. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez osoby niepełnoletnie bez nadzoru. Prasownica parowa nie służy do zabawy. Dzieciom w wieku poniżej ośmiu (8) lat nie wolno używać urządzenia.
- Nie należy pozwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Podczas używania tego produktu w pobliżu dzieci wymagany jest ścisły nadzór.
- Gdyby doszło do uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymianę należy powierzyć producentowi, autoryzowanemu punktowi obsługi serwisowej albo podobnej wykwalifikowanej osobie, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli działa nieprawidłowo, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone lub jeśli wpadło do wody. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Nieprawidłowy montaż lub naprawa mogą spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała. Zwróć urządzenie do autoryzowanego punktu obsługi serwisowej w celu zbadania.
- Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni. Nie ciągnij ani nie skręcaj przewodu. Przed schowaniem urządzenia należy poczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Pod żadnym pozorem nie wkładaj do otworów żadnych przedmiotów.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz ani w miejscach, gdzie wykorzystywane są produkty w aerozolu albo podawany jest tlen.
- Nie używaj przedłużacza do obsługi urządzenia.
- Powierzchnie tego urządzenia mogą być gorące podczas użytkowania. Unikaj kontaktu oczu lub odkrytej skóry z rozgrzаныmi powierzchniami.
- Pokrętło blokujące służy wyłącznie do przechowywania i transportu. Przed użyciem przesun pokrętło do pozycji „Odblokuj”. Nie używaj tej funkcji podczas prasowania parowego.
- Przed przechowywaniem urządzenia należy zawsze odczekać co najmniej trzydzieści minut, aż ostygnie.
- Nie należy przenosić urządzenia bez odłączenia go od zasilania.
- Nie wypełniaj zbiornika na wodę.

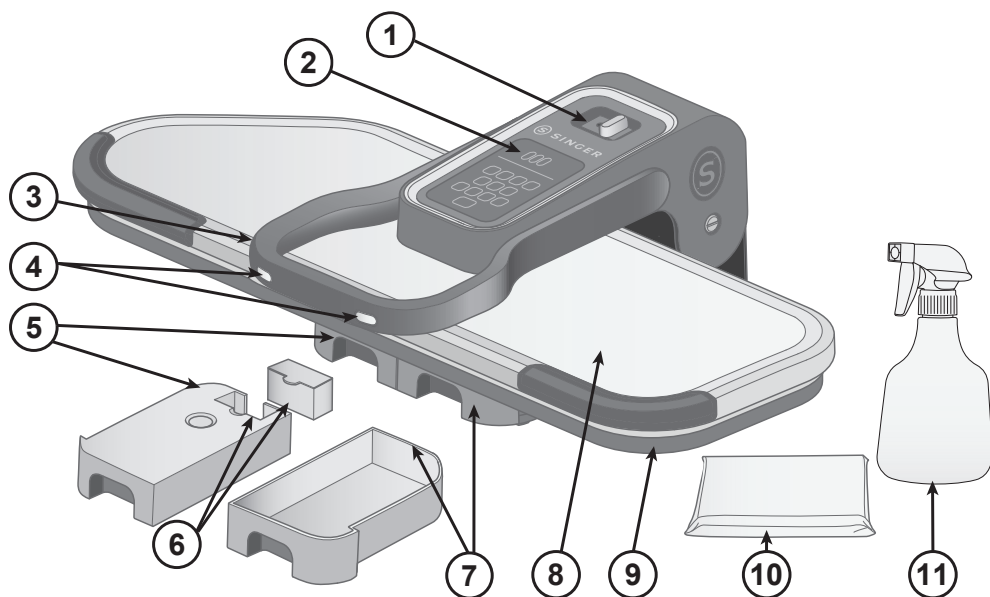
- Urządzenie może spowodować oparzenia, jeśli zostanie zbliżone zbyt blisko skóry, skóry głowy lub oczu podczas emisji pary. Aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, przed każdym użyciem należy przetestować urządzenie, trzymając je z dala od ciała.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli poziom wody w zbiorniku jest zbyt niski.
- Nigdy nie odłączaj urządzenia, szarpiąc za przewód. Zamiast tego chwyć wtyczkę i pociągnij, aby ją odłączyć.
- Należy zachować ostrożność — dotknięcie gorących elementów metalowych lub zbliżenie się do gorącej wody lub pary może spowodować oparzenia. Nie należy odwracać urządzenia dolną częścią do góry — w zbiorniku może znajdować się gorąca woda.
- Aby uniknąć przeciążenia obwodu, nie należy korzystać z innych urządzeń o dużej mocy w tym samym obwodzie.
- Można używać wody z kranu, ale dla uzyskania optymalnej wydajności zaleca się stosowanie wody destylowanej.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu.
- Podczas użytkowania urządzenie należy zawsze ustawiać na stabilnej, równej powierzchni, takiej jak stół lub blat.
- Ta prasownica parowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.
- Podczas przechowywania przewód należy luźno owinąć wokół urządzenia.
- To urządzenie musi być uziemione. Nie modyfikuj wtyczki ani nie próbuj wyłączać tej funkcji bezpieczeństwa.
- Przed podłączeniem prasownicy parowej upewnij się, że informacje elektryczne na etykiecie znamionowej są zgodne z Twoim zasilaniem.
- Odłącz prasownicę parową od zasilania, gdy nie jest używana oraz podczas wymiany pokrowca na deskę do prasowania.
- Aby odblokować pokrywę, najpierw naciśnij uchwyt obsługowy, a następnie przesun przełącznik zwalniający.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

Przeznaczenie

Optymalne zastosowania opisano w niniejszej instrukcji. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego ani komercyjnego.

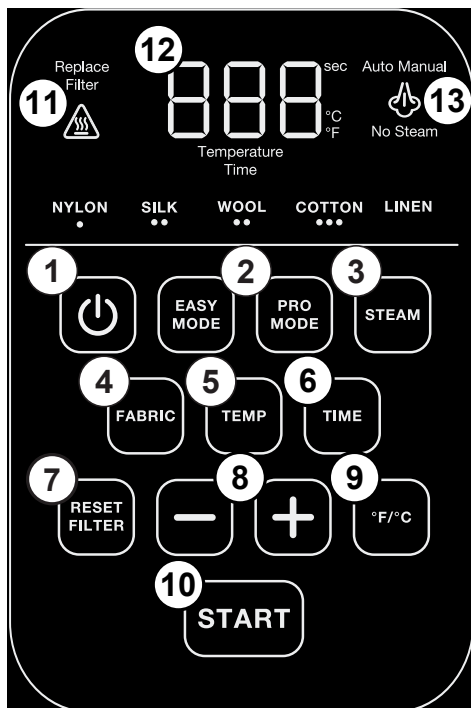
Przegląd urządzenia i akcesoriów



- 1. Pokrętło blokujące** – zapewnia stabilność płyty dociskowej i deski do prasowania, ułatwiając przechowywanie i transport. Przed użyciem przesunąć pokrętło do pozycji „Odblokuj”. Unikać blokowania podczas prasowania parowego. Aby odblokować, po prostu naciśnij uchwyt jedną ręką, a drugą przesunąć pokrętło do pozycji „Odblokuj”.
- 2. Panel sterowania** – wyposażony w łatwe w obsłudze przyciski oraz wyświetlacz do regulacji temperatury, ustawień pary i innych funkcji. Panel umożliwia precyzyjną kontrolę dla różnych rodzajów tkanin, zapewniając optymalne wyniki prasowania.
- 3. Uchwyt** – służy do podnoszenia i opuszczania płyty dociskowej oraz do przenoszenia urządzenia.
- 4. Przyciski wyrzutu pary** – umieszczone po obu stronach uchwytu przyciski, które po naciśnięciu uwalniają strumień pary.
- 5. Zbiornik na wodę** – przechowuje wodę do wytwarzania pary.
- 6. Wymienny filtr wody** – usuwa osady, aby utrzymać wydajność pary.
- 7. Szuflada do przechowywania** – wygodna przestrzeń do przechowywania artykułów do robót ręcznych, takich jak igły, nici i nożyczki.
- 8. Płyta dociskowa** – duża powierzchnia z regulacją temperatury, która podgrzewa i prasuje tkaninę.
- 9. Deska do prasowania** – wyściełana powierzchnia, na której kładzie się tkaninę w celu wyprasowania.
- 10. Poduszka do prasowania** – przeznaczona do prasowania marszczonych lub profilowanych obszarów, takich jak rękawy, zaszewki, kołnierze i karczki.
- 11. Butelka z rozpylaczem** – służy do zwilżania tkaniny przed prasowaniem uporczywych zagnieceń i cięższych materiałów.

Przegląd funkcji panelu sterowania

1. **Gotowość** – włącza i wyłącza urządzenie.
2. **Tryb łatwy / Tryb profesjonalny** – wybierz żądany tryb. W trybie profesjonalnym można regulować ustawienia temperatury i czasu. Jeśli nie masz doświadczenia w prasowaniu parowym, unikaj korzystania z trybu profesjonalnego, aby zapobiec uszkodzeniu tkanin.
3. **Para** – wybierz opcję Automatyczna para, Ręczna para lub Brak pary, a następnie zaświeci się kontrolka Auto, Ręczna lub Brak pary.
4. **Tkanina** – wybierz żadaną tkaninę (*nylon/ jedwab/wełna/bawełna/len*), aż zaświeci się kontrolka pod preferowanym materiałem. Przycisk „Tkanina” pojawia się tylko wtedy, gdy wybrany jest tryb łatwy.
5. **Temperatura** – regulacja temperatury.
6. **Czas** – dostosuj czas.
7. **Zresetuj filtr** – gdy kontrolka wymiany filtra miga i wydaje sygnał dźwiękowy, oznacza to, że filtr wymaga wymiany. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu. Po wymianie filtra naciśnij i przytrzymaj przycisk RESETUJ FILTR, aż zgaśnie kontrolka wymiany filtra i ucichnie sygnał dźwiękowy.
8. **- / +** – dostosuj temperaturę i czas.
9. **°F / °C** – przełączanie między stopniami Fahrenheita a Celsjusza
10. **Start** – aktywuje urządzenie do pracy po zakończeniu ustawiania.
11. **Kontrolka grzania** – miga podczas nagrzewania i pozostaje zaświecona po osiągnięciu określonej temperatury.
12. **Cyfry temperatury/czasu** – wskazuje temperaturę powierzchni płyty dociskowej lub czas.
13. **Kontrolka pary** – kontrolka pary przestaje migać i pozostaje zaświecona, gdy para jest emitowana.



Automatyczne wyłączanie

Funkcja automatycznego wyłączania obejmuje zarówno automatyczne wyłączanie, jak i automatyczne wybudzanie. Te wielofunkcyjne zabezpieczenia wyłączają zasilanie elektryczne grzałki, gdy płyta dociskowa pozostaje zamknięta na desce do prasowania przez ponad 10 sekund. Wyłączenie grzałki sygnalizowane jest sygnałem dźwiękowym. Funkcja nagrzewania zostaje przywrócona po ponownym podniesieniu płyty dociskowej. Zasilanie grzałki zostanie również odcięte, jeśli płyta dociskowa pozostanie w pozycji podniesionej bez użycia przez około 15 minut (ponownie sygnalizowane sygnałem dźwiękowym). W takiej sytuacji możliwości grzewcze urządzenia można przywrócić jedynie poprzez naciśnięcie przycisku Gotowość.

Uwaga: kontrolka pozostaje zaświecona przez trzy minuty po sygnale dźwiękowym. Każda czynność, taka jak naciśnięcie przycisku na panelu sterowania, przycisku uchwytu albo przesunięcie płyty dociskowej w górę lub w dół, spowoduje ponowne uruchomienie urządzenia.

Ustawianie prasownicy parowej

1. Ustaw pudło na stabilnej, równej powierzchni. Wyjmij urządzenie z pudła i zdejmij z niego opakowanie ochronne.
2. Sprawdź, czy otrzymałeś całą zawartość.
3. Usuń wszelkie zewnętrzne materiały opakowaniowe i zdejmij plastikowy worek.
4. Przed włączeniem urządzenia należy usunąć wszystkie opakowania ochronne z prasownicy parowej i akcesoriów.

Przechowywanie prasownicy parowej

1. Po zakończeniu prasowania należy natychmiast nacisnąć przycisk Gotowość i odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego.
2. Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia (co najmniej 30 minut).
3. Opuść płytę dociskową i przesunąć pokrętło blokujące do pozycji „Zablokuj”.
4. Zwin przewód zasilający.
5. Wszystkie akcesoria należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, najlepiej w pobliżu prasownicy parowej.
6. Przechowuj prasownicę parową w chłodnym, suchym miejscu.
7. W przypadku długotrwałego przechowywania należy opróżnić zbiornik na wodę.

Napełnianie zbiornika na wodę

Ważne! Nie podłączaj urządzenia, dopóki nie napełnisz zbiornika na wodę. Wciśnij zbiornik na wodę całkowicie do tyłu urządzenia, w przeciwnym razie nie będzie pary.

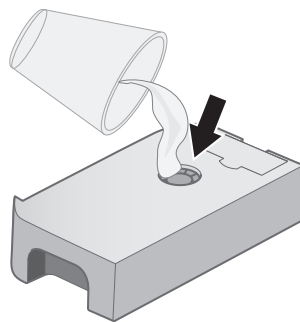
Do prasowania parowego zdecydowanie zaleca się stosowanie wody filtrowanej. Pomaga to zapobiegać gromadzeniu się osadów mineralnych, przedłużając żywotność urządzenia.

Otwórz płytę dociskową przed wsunięciem lub wysunięciem zbiornika na wodę i szuflady.

1. Umieść prasownicę parową na płaskiej, równej powierzchni.
2. Aby odblokować płytę dociskową, przesunąć pokrętło blokujące do pozycji „Odblokuj”.
3. Podnieś płytę dociskową za pomocą uchwytu. Pozostanie ona automatycznie w pozycji podniesionej.

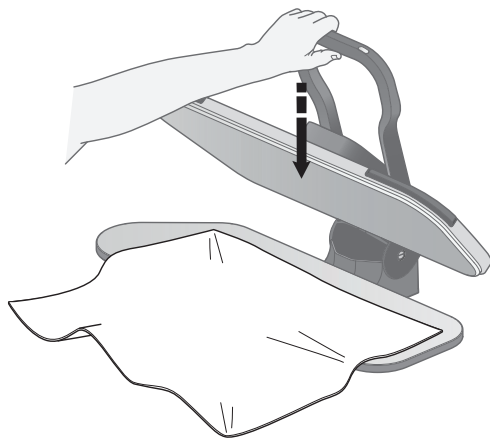
Uwaga: Podczas podnoszenia zawsze trzymaj za uchwyt, aby zapobiec zbyt szybkiemu podniesieniu.

4. Wyciągnij zbiornik na wodę.
5. Zdejmij pokrywę zbiornika na wodę, aby odsłonić otwór do napełniania zbiornika.
6. Napełnij zbiornik na wodę wodą destylowaną. Zbiornik na wodę ma pojemność 1000 ml. Do napełnienia zbiornika na wodę można użyć dowolnego standardowego kubka domowego.
7. Załóż pokrywę zbiornika na wodę i wsuń zbiornik z powrotem do urządzenia głównego.



KORZYSTANIE Z PRASOWALNICY PAROWEJ

1. Przesuń pokrętkę blokującą do pozycji „Odblokuj”. Po podniesieniu płyty dociskowej podłącz przewód zasilający do gniazda elektrycznego i naciśnij przycisk Gotowość.
2. Określ rodzaj prasowanej tkaniny, następnie naciskaj przycisk TKANINA, aż zaświeci się lampka kontrolna pod preferowanym materiałem. Najlepiej zacząć od najbardziej delikatnej tkaniny. Wyższa temperatura spowoduje uszkodzenie nylonu i jedwabiu.
3. Rozłóż tkaninę płasko na desce do prasowania.
4. Prasownica parowa jest gotowa do użycia, gdy zaświeci się odpowiednia kontrolka materiału. W przypadku prasowania wełny, bawełny lub lnu można użyć przycisku Uderzenie parą, aby wypuścić strumień pary. Ta funkcja jest dostępna po zaświeceniu się kontrolki gotowości funkcji Uderzenie parą. Przed zastosowaniem pary zapoznaj się z rozdziałem „Para”.
5. Aby prasować, delikatnie opuść płytę dociskową na tkaninę i deskę do prasowania. Przytrzymaj przez 8–10 sekund, a następnie podnieś płytę dociskową. Powtarzaj, aż uzyskasz pożądane fałdowanie i gładkość.
6. Po zakończeniu prasowania należy natychmiast nacisnąć przycisk Gotowość i odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego.



Uwaga: Urządzenie automatycznie wyłączy płytę dociskową po 10 sekundach w pozycji zamkniętej. Sygnał dźwiękowy będzie emitowany do momentu otwarcia urządzenia. Po otwarciu urządzenia powróci ono do normalnego działania.

Podczas prasowania parowego należy naciskać uchwyt, aby docisnąć płytę dociskową do tkaniny, a po zwolnieniu uchwytu płyta dociskowa automatycznie się otworzy.

Tryb Ręczna para

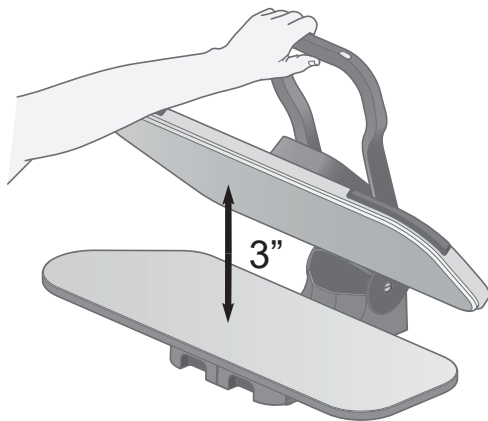
 Nie należy włączać przycisków Uderzenie parą, gdy urządzenie jest całkowicie zamknięte, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Najlepsze rezultaty uzyskuje się, gdy płyta dociskowa jest utrzymywana w pozycji otwartej około 3 cali (75 mm) nad deską do prasowania przed naciśnięciem przycisków Uderzenie parą. Ze względów bezpieczeństwa nie należy utrzymywać płyty dociskowej w pozycji otwartej na więcej niż 3 cale (75 mm) podczas używania przycisków Uderzenie parą. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, używaj funkcji Uderzenie parą tylko przez 1 sekundę. Jeśli płyta dociskowa pozostanie na tkaninie przez ponad 10 sekund, może to spowodować uszkodzenie tkaniny.

1. Trzymaj płytę dociskową około 3 cale (75 mm) nad deską do prasowania.
2. Naciśnij przycisk Uderzenie parą, aby wypuścić strumień pary na tkaninę przez 1 sekundę.
3. Opuść płytę dociskową na tkaninę na 8–10 sekund, a następnie ponownie ją podnieś. Jeśli płyta dociskowa pozostanie na tkaninie przez ponad 10 sekund, może to spowodować uszkodzenie tkaniny.

Powtarzaj kroki 1-3 powyżej, aż tkanina będzie gładka i pozbawiona zmarszczek.

Tryb Automatyczna para

1. Trzymaj płytę dociskową około 3 cale (75 mm) nad deską do prasowania.
2. Naciśnij przycisk Para, aż zaświeci się kontrolka Auto. Spowoduje to włączenie funkcji Automatyczna para i automatyczne uwolnienie strumienia pary na tkaninę.
3. Opuść płytę dociskową na tkaninę, a następnie ponownie ją podnieś.
4. Powtarzaj kroki 1-3, aż tkanina będzie gładka i pozbawiona zmarszczek.



Tryb profesjonalny

1. Wybierz tryb profesjonalny na panelu sterowania.
2. Ustaw żadaną temperaturę i czas za pomocą przycisków regulacyjnych.
3. Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć.

Uwaga: Krótkie naciśnięcie powoduje niewielki wzrost temperatury lub czasu. Aby przyspieszyć regulację, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko zmienić ustawienia.

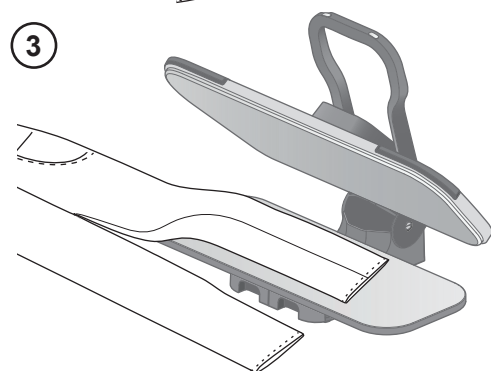
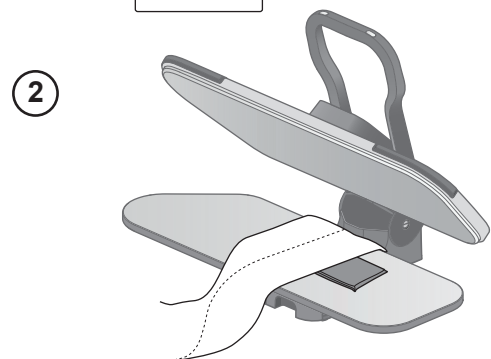
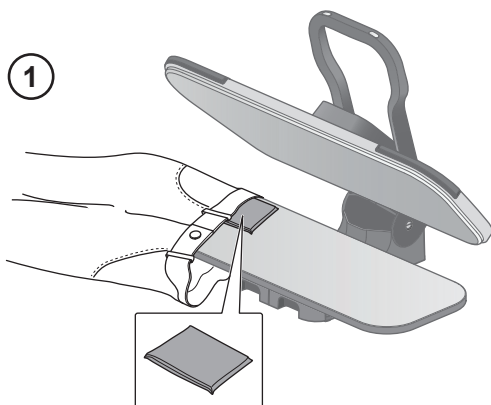
Wskazówki dotyczące prasowania i prasowania parowego

Korzystanie z poduszki do prasowania

W przypadku odzieży z zaszewkami, zakrzywionymi szwami lub poduszkami na ramiona należy używać poduszki do prasowania, aby uniknąć zagnieceń i nadać materiałowi odpowiedni kształt. Połóż ubranie na desce do prasowania, umieść poduszkę do prasowania pod odpowiednim obszarem (zaszewką, szwem itp.) i delikatnie opuść płytę dociskową, aż zetknie się z podwyższoną częścią. Nie dociskaj płyty do końca, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Prasowanie spodni

1. Umieść poduszkę do prasowania pod pasem i prasuj. Kontynuuj zmianę położenia pasa, aż zostanie całkowicie wyprasowany.
2. Aby wyprasować szew wewnętrzny, umieść poduszkę do prasowania pod obszarem, który ma zostać wyprasowany.
3. Umieść plisowaną część na desce do prasowania. Ostrożnie złóż plisy i wyprasuj.



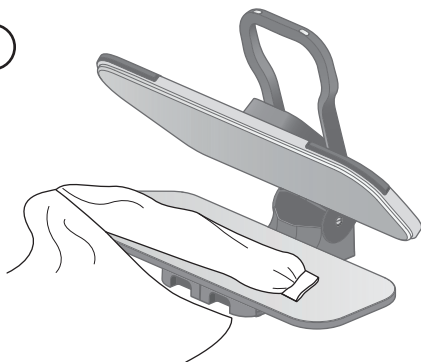
Prasowanie koszul i bluzek

Najpierw umieść na desce do prasowania karczek i wyprasuj.

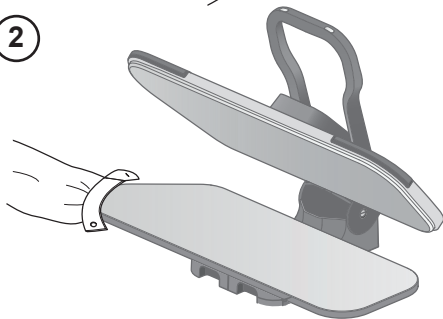
1. Umieść rękawy na desce do prasowania, tak aby zagięcie było równoległe do długiego szwu, a następnie wyprasuj.
2. Umieść mankiety na końcu deski do prasowania i wyprasuj.
3. Umieść dół koszuli za deską do prasowania, dociskając stronę z kieszenią. W miarę prasowania ciągnij koszulę do siebie.
4. Na koniec wyprasuj kołnierzyk koszuli.

Uwaga: Haft należy umieścić stroną przednią do dołu na desce do prasowania, aby zmniejszyć zużycie i zapobiec uszkodzeniu delikatnych obszarów.

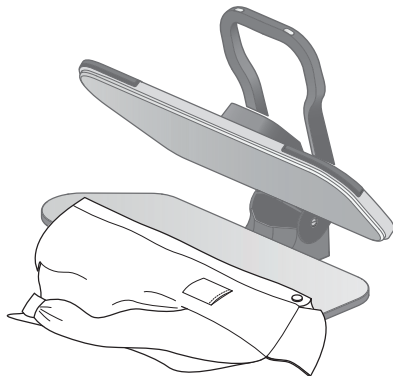
1



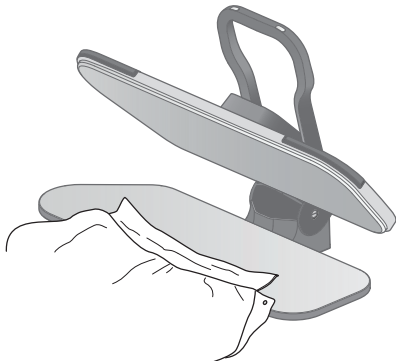
2



3



4



Inne techniki — porady i wskazówki

Delikatne tkaniny

Przydatne może być umieszczenie poduszki do prasowania między tkaniną a deską do prasowania. Podczas pracy ze starszymi guzikami lub zamkami błyskawicznymi należy zachować szczególną ostrożność, aby ich nie stopić. Aby je chronić, przed rozpoczęciem prasowania należy umieścić ubranie stroną przednią do dołu i przykryć je poduszką do prasowania.

Usuwanie uporczywych zagnieć

Delikatnie spryskaj tkaninę wodą z butelki z rozpylaczem. Dodatkowo, nałożenie wilgotnej ściereczki na tkaninę przed prasowaniem może być szczególnie skuteczne w przypadku uporczywych zagnieć lub grubszych tkanin.

Prasowanie dużych kawałków tkaniny

Umieść cały element za deską do prasowania, stopniowo przyciągając go do siebie i dociskając poszczególne fragmenty, aż cały element zostanie wyprasowany.

Odzież z haftem

Haft należy umieścić stroną przednią do dołu na desce do prasowania, aby zmniejszyć zużycie i zapobiec uszkodzeniu delikatnych obszarów.

CZYSZCZENIE PRASOWALNICY PAROWEJ

1. Napełnij zbiornik na wodę wodą destylowaną lub demineralizowaną.
2. Umieść poduszkę do prasowania na środku deski do prasowania.
3. Połóż czysty ręcznik na poduszce do prasowania i desce do prasowania.
4. Ustaw regulator temperatury na najwyższą wartość (LEN).
5. Gdy zaświeci się kontrolka pary, opuść płytę dociskową na poduszkę do prasowania.
6. Naciśnij sześć razy przycisk Uderzenie parą.
7. Odłącz przewód zasilający i poczekaj, aż płyta dociskowa ostygnie.
8. Wyczyść płytę dociskową wilgotną ściereczką. Nie używaj materiałów ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić płytę dociskową.
9. Pokrowiec na deskę do prasowania można zdjąć w celu wyczyszczenia. Pierz ręcznie wyłącznie z użyciem łagodnego detergentu.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie nagrzewa się i nie wytwarza pary. Kontrolka zasilania nie świeci się.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania.	Podłącz je do gniazda elektrycznego.
	Zadziałał wyłącznik automatyczny/ wyłącznik różnicowoprądowy w gospodarstwie domowym lub przepalił się bezpiecznik.	Zresetuj wyłącznik automatyczny/ wyłącznik różnicowoprądowy lub wymień bezpiecznik. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z licencjonowanym elektrykiem.
Urządzenie nie nagrzewa się i nie wytwarza pary. Kontrolka zasilania nie świeci się.	Włączyło się automatyczne wyłączanie.	Prawidłową procedurę postępowania można znaleźć w rozdziale „Automatyczne wyłączanie” niniejszej instrukcji.
	Zbiornik na wodę jest pusty.	Napełnij zbiornik na wodę zgodnie z procedurami opisanymi w niniejszej instrukcji.
	Urządzenie jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo.	Natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta.
Wydajność pary jest słaba lub przerywana.	Trzeba wyczyścić płytę dociskową.	Prawidłową procedurę postępowania można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie” niniejszej instrukcji.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w wyposażeniu i zestawie akcesoriów urządzenia bez uprzedniego powiadomienia oraz do modyfikowania urządzenia pod względem parametrów technicznych i wzornictwa. Takie modyfikacje następują zawsze z korzyścią dla użytkownika i jakości produktu.

WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

„SINGER” i „Cameo »S« Design” są zastrzeżonymi na wyłączność znakami towarowymi Singer Sourcing Limited LLC albo spółek stowarzyszonych.



W razie potrzeby zutylizowania produktu będącego przedmiotem niniejszej instrukcji należy go poddać recyklingowi w bezpieczny sposób, zgodnie ze stosownymi przepisami prawa krajowego dotyczącymi urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi; urządzenia tego typu należy przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki. Informację na temat możliwości utylizacji takich urządzeń można uzyskać od lokalnych władz. Przy zakupie nowego urządzenia sprzedawca może być prawnie zobowiązany do bezpłatnego przyjęcia starego urządzenia.

Utylizowanie urządzeń elektrycznych na wysypiskach lub składowiskach grozi przedostawaniem się niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i łańcuchów pokarmowych, co jest szkodliwe dla zdrowia i kondycji organizmów żywych.

Gwarancja

Urządzenie będące przedmiotem niniejszej instrukcji jest objęte gwarancją udzielaną na okres 2 lat, liczony od daty jego zakupu. Urządzenie to zostało wyprodukowane starannie oraz drobiazgowo sprawdzone przed wysyłką. Zachowaj paragon poświadczający dokonany zakup. W razie roszczenia gwarancyjnego skontaktuj się telefonicznie z naszą infolinią serwisową — tym sposobem unikniesz opłaty pocztowej z tytułu wysyłki zwracanego produktu. Zachowaj oryginalne opakowanie (karton) urządzenia, aby umożliwić jego bezpieczne przetransportowanie w razie roszczenia gwarancyjnego.

Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i produkcyjne — nie są nią objęte uszkodzenia części ulegających zużyciu lub podatnych na uszkodzenie. Produkt będący przedmiotem niniejszej gwarancji jest przeznaczony do użytku wyłącznie własnego, niekomercyjnego. Wszelkie niewłaściwe lub nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem, użycie siły oraz modyfikacje niedokonywane przez nasze autoryzowane punkty serwisowe skutkują unieważnieniem gwarancji. Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowo przysługujących praw. Niniejsza gwarancja przysługuje wyłącznie pierwotnemu nabywcy — jest nieprzenośna.



Deklaracja zgodności

Urządzenie będące przedmiotem niniejszej deklaracji spełnia wymagania znajdujących zastosowanie przepisów i wytycznych krajowych i europejskich, co potwierdza opatrzenie go znakiem CE. Powiązane deklaracje znajdują się w posiadaniu producenta.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických strojů by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Před použitím tohoto produktu si přečtěte všechny pokyny.

Pokyny uchovávejte na vhodném místě poblíž zařízení. Pokud parní žehličí lis předáváte třetí osobě, nezapomeňte spolu s ním předat také tyto pokyny.

POZOR – JAK SNÍŽIT NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:

Každý přístroj je pod napětím, i když je spínač vypnutý. Parní žehličí lis po použití vždy ihned odpojte. Neumísťujte ani neukládejte přístroj na místo, kde může spadnout nebo být vtažen do vany nebo umyvadla. Přístroj nepokládejte ani neupusťte do vody nebo jiné kapaliny. Pokud přístroj spadne do vody, okamžitě jej odpojte od sítě. Nesahejte do vody.

VAROVÁNÍ – JAK SNÍŽIT NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

- Tento stroj je určen pro dospělé osoby. Tento přístroj smějí používat (i) děti od 8 do 12 let pouze pod dohledem dospělého a (ii) osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud byly seznámeny s bezpečným používáním stroje a jsou si vědomy příslušných rizik. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem. Není dovoleno, aby si s parním žehličím lisem kdokoli hrál. Přístroj nesmí používat děti mladší 8 let.
- Nedovolte, aby byl výrobek používán jako hračka. Pokud se tento výrobek používá v blízkosti dětí, je nutný bedlivý dohled.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento přístroj nikdy nepoužívejte, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud je nefunkční, pokud byl upuštěn nebo poškozen nebo pokud spadl do vody. Nepokoušejte se přístroj opravit. Nesprávná opětovná montáž nebo oprava může způsobit riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění. Vraťte spotřebič do autorizovaného servisního střediska ke kontrole.
- Udržujte kabel mimo dosah horkých povrchů. Kabel netahejte ani nekrťte. Před uložením nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Do žádného otvoru nekládejte žádné předměty.
- Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí nebo tam, kde se používají aerosolové přípravky nebo kde se podává kyslík.
- K provozu přístroje nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Povrchy tohoto přístroje mohou být při používání horké. Zabraňte kontaktu očí nebo holé kůže s horkými povrchy.
- Pojistný knoflík je určen pouze pro skladování a přepravu. Před použitím posuňte pojistný knoflík do polohy „Odemknout“. Tuto funkci nepoužívejte při napařování.
- Před uložením vždy nechte přístroj alespoň třicet minut vychladnout.
- Přístrojem nepohybujte, pokud jste jej předtím neodpojili.
- Nádržku na vodu nepřepĺňujte.
- Tento přístroj může způsobit popáleniny, pokud je při vypouštění páry držen příliš blízko kůže, pokožky hlavy nebo očí. Abyste snížili riziko popálení, vyzkoušejte spotřebič před každým použitím tak, že jej budete držet dál od těla.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je hladina vody v nádržce příliš nízká.
- Nikdy neodpojujte spotřebič taháním za kabel. Místo toho uchopte zástrčku a tahem ji odpojte.
- Buďte opatrní - při dotyku horkých kovových částí nebo v blízkosti horké vody či páry může dojít k popálení. Neotáčejte přístroj dnem vzhůru - v nádržce může být horká voda.
- Abyste zabránili přetížení obvodu, nepoužívejte

na stejném obvodu jiný spotřebič s vysokým příkonem.

- Lze použít s vodou z vodovodu, ale pro optimální výkon se doporučuje destilovaná voda.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu.
- Během používání spotřebič vždy pokládejte na bezpečný, rovný povrch, například na stůl nebo pult.
- Tento parní žehlící lis je určen pouze pro domácí použití.
- Při uložení kabel volně oviňte kolem přístroje.
- Tento přístroj musí být uzemněn. Neupravujte zástrčku ani se nepokoušejte tento bezpečnostní prvek vypnout.
- Před zapojením parního žehlícího lisu se ujistěte, že elektrické údaje na typovém štítku

odpovídají vašemu napájení.

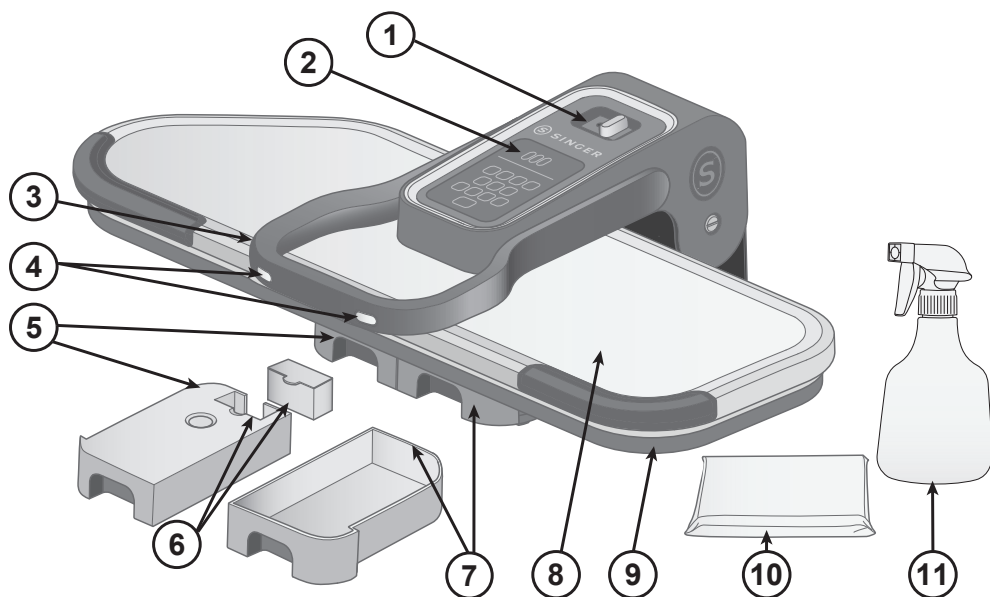
- Pokud parní žehlící lis nepoužíváte a pokud vyměňujete povlak žehlící desky, odpojte lis ze zásuvky.
- Chcete-li povlak uvolnit, nejprve stiskněte ovládací rukojeť a poté posuňte uvolňovací spínač.

TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU PEČLIVĚ USCHOVEJTE

Určený účel

Optimální použití je popsáno v těchto pokynech. Tento výrobek není určen pro průmyslové nebo komerční použití.

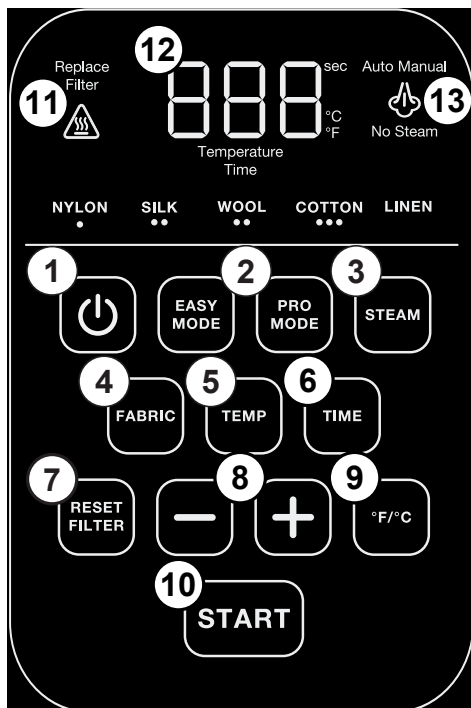
Přehled přístroje a příslušenství



- 1. Pojistný knoflík** – Tento knoflík zajišťuje lisovací a žehlicí desku pro snadné skladování a přepravu. Před použitím posuňte knoflík do polohy „Odemknout“. Během naparování se vyhněte zablokování. Pro odemknutí stačí jednou rukou stisknout rukojeť a druhou rukou posunout knoflík do polohy „Odemknout“.
- 2. Ovládací panel** – nabízí snadno ovladatelná tlačítka a displej pro nastavení teploty, páry a dalších funkcí. Panel umožňuje přesné ovládání pro různé typy tkanin a zajišťuje optimální výsledky lisování.
- 3. Rukojeť** – používá se ke zvedání a spouštění lisovací desky a k přenášení jednotky.
- 4. Tlačítka parního rázu** – tato tlačítka umístěná na obou stranách rukojeti uvolňují po stisknutí proud páry.
- 5. Nádržka na vodu** – uchovává vodu za účelem tvorby páry.
- 6. Výměnitelný vodní filtr** – odstraňuje vodní kámen pro zachování výkonu páry.
- 7. Úložná přihrádka** – poskytuje vhodný prostor pro uložení šicích potřeb, jako jsou jehly, nitě a nůžky..
- 8. Lisovací deska** – velká plocha s regulací teploty, která zahřívá a lisuje, resp. žehlí tkaninu.
- 9. Žehlicí deska** – čalouněný povrch, na který se pokládá tkanina určená k vyžehlení.
- 10. Lisovací polštářek** – navržen pro lisování nabraných nebo tvarovaných oblastí, jako jsou rukávy, záševky, límce a sedla.
- 11. Láhev s rozprašovačem** – používá se k navlhčení tkaniny před žehlením odolných záhybů a těžších tkanin.

Přehled funkcí ovládacího panelu

1. **Pohotovostní režim** – aktivuje a deaktivuje jednotku.
2. **Režim Easy / Režim Pro** – vyberte požadovaný režim. V režimu Pro můžete upravit nastavení teploty a času. Pokud nemáte s napařováním zkušenosti, nepoužívejte režim Pro, abyste předešli poškození tkanin.
3. **Pára** – vyberte možnost automatického napařování, manuálního napařování nebo žádné páry a poté se rozsvítí kontrolka Automatická, Ruční nebo Žádná pára.
4. **Tkanina** – vyberte požadovanou tkaninu (*nylon/hedvábí/vlna/bavlna/len*), dokud se nerozsvítí kontrolka pod vámi preferovaným materiálem. Tlačítko „Fabric“ se zobrazí pouze tehdy, je-li vybrán režim Easy
5. **Teplota** – nastavte teplotu.
6. **Čas** – upravte čas.
7. **Reset filtru** – když bliká a pípá kontrolka výměny filtru, je nutné filtr vyměnit. V opačném případě může dojít k poškození přístroje. Po výměně filtru stiskněte a podržte tlačítko RESET FILTRU, dokud kontrolka výměny filtru nezhasne a nepřestane znít zvukový signál.
8. **- / +** – upravte teplotu a čas.
9. **°F / °C** – přepínání mezi jednotkami Fahrenheita a Celsia
10. **Start** – aktivuje spuštění jednotky po dokončení nastavení.
11. **Kontrolka ohřevu** – bliká během ohřevu a svítí po dosažení stanovené teploty.
12. **Číslice teploty / času** – indikuje zobrazení teploty povrchu lisovací desky nebo času.
13. **Kontrolka páry** – kontrolka páry přestane blikat a zůstane svítit, když je pára vypouštěna.



Automatické vypnutí

Funkce automatického vypnutí zahrnuje automatické vypnutí i automatickou aktivaci. Tyto multifunkční bezpečnostní funkce deaktivují elektrické napájení topného tělesa, pokud je lisovací deska ponechána zavřená na žehlící desce déle než 10 sekund. Deaktivace topného tělesa je signalizována pípnutím. Funkce ohřevu se obnoví, jakmile lisovací desku opět otevřete. Napájení ohříváče se rovněž přeruší, pokud je lisovací deska ve zvednuté poloze bez použití po dobu přibližně 15 minut (opět signalizováno pípnutím). ohřívací schopnost jednotky lze v této situaci obnovit pouze stisknutím tlačítka Pohotovostní režim.

Poznámka: Kontrolka zůstane svítit po dobu tří minut po zaznění zvukového signálu. Jakýkoli úkon, například stisknutí tlačítka na ovládacím panelu, tlačítka na rukojeti nebo pohyb napařovací podložky nahoru nebo dolů, znovu aktivuje zařízení.

Nastavení parního žehlícího lisu

1. Položte krabici na pevnou a rovnou plochu. Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte obal.
2. Ověřte si, že jste obdrželi všechny komponenty.
3. Odstraňte všechny vnější obalový materiál a plastový pytel.
4. Před zapnutím odstraňte z parního žehlícího lisu a příslušenství všechny ochranné obaly.

Uložení parního žehlicího lisu

1. Po dokončení lisování okamžitě stiskněte tlačítko Pohotovostní režim a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
2. Nechte přístroj zcela vychladnout (minimálně 30 minut).
3. Spusťte lisovací desku dolů a posuňte pojistný knoflík do polohy „Lock“.
4. Naviňte napájecí kabel.
5. Veškeré příslušenství uložte na bezpečné místo, nejlépe v blízkosti parního žehlicího lisu.
6. Parní žehlicí lis skladujte na chladném a suchém místě.
7. Pro dlouhodobé skladování vylijte vodu z nádržky na vodu.

Naplnění nádržky na vodu

Důležité! *Přístroj nezapojujte, dokud nenaplníte nádržku na vodu. Nádržku na vodu zasuněte zpět do přístroje úplně, jinak se pára nevytvoří.*

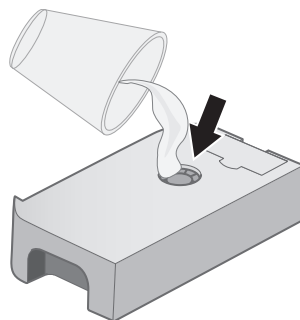
Pro napařování se důrazně doporučuje používat filtrovanou vodu. To pomáhá předcházet usazování minerálních usazenin a prodlužuje životnost přístroje.

Před zasunutím nebo vysunutím nádržky na vodu a přihrádky otevřete lisovací desku.

1. Parní žehlicí lis umístěte na plochý a rovný povrch.
2. Otočením pojistného knoflíku do polohy „Unlock“ odemkněte lisovací desku.
3. Zvedněte lisovací desku pomocí rukojeti. Deska zůstane automaticky ve zvednuté poloze.

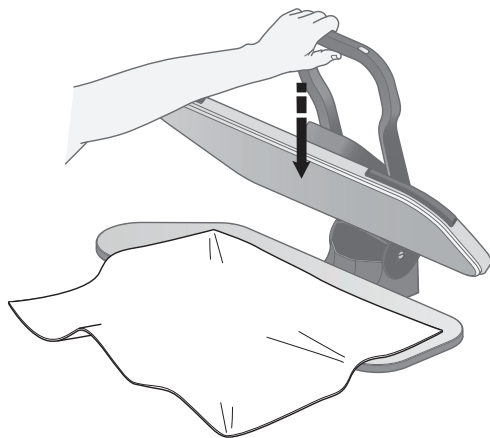
Pozor: *Při zvedání vždy držte rukojet', abyste zabránili jejímu příliš rychlému zvedání.*

4. Vytáhněte nádržku na vodu.
5. Sejměte uzávěr nádržky na vodu pro zpřístupnění otvoru pro naplnění nádržky na vodu.
6. Naplňte nádržku na vodu destilovanou vodou. Nádržka na vodu má objem 1000 ml. K naplnění zásobníku na vodu můžete použít jakýkoli standardní domácí hrneček.
7. Nasad'te zpět uzávěr nádržky na vodu a nádržku na vodu zatlačte zpět do hlavní jednotky.



POUŽITÍ PARNÍHO ŽEHLICÍHO LISU

1. Zatlačte pojistný knoflík do odemčené polohy. Se zvednutou lisovací deskou zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky a dotkněte se tlačítka Pohotovostní režim.
2. Určete typ žehlené tkaniny a stiskněte tlačítko FABRIC, dokud se nerozsvítí kontrolka pod požadovaným materiálem. Nejlepší je začínat s nejcitlivější tkaninou. Polyamid a hedvábí se vyšší teplotou poškodí.
3. Položte tkaninu rovně na žehlicí desku.
4. Parní žehlicí lis je připraven, jakmile se rozsvítí požadovaná kontrolka tkaniny. Pokud žehlíte vlnu, bavlnu nebo len, můžete zvolit použití páry pomocí tlačítek parního rázu. Tato funkce je k dispozici, jakmile se rozsvítí kontrolka připravenosti páry. Před použitím páry viz oddíl „Napařování“.
5. Pro žehlení pomalu spusťte lisovací desku dolů na tkaninu a žehlicí desku. Přidržte 8–10 sekund a pak lisovací desku zvedněte. Tento postup opakujte, dokud nedosáhnete požadovaného skladu a hladkosti.
6. Po dokončení lisování okamžitě stiskněte tlačítko Pohotovostní režim a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.



Poznámka: Přístroj automaticky vypne lisovací desku po 10 sekundách v zavřené poloze. Pokud nebude přístroj otevřen, ozve se pípnutí. Po otevření se přístroj vrátí do normálního režimu.

Vaše ruka by měla tlačit na rukojeť, aby se lisovací deska při napařování spustila na tkaninu, a lisovací deska se po uvolnění rukojeti automaticky otevře.

Režim manuálního napařování

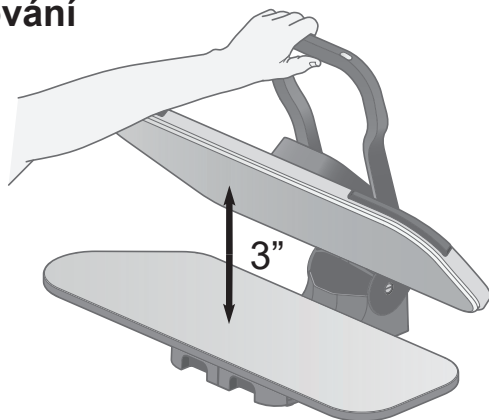
 Neaktivujte tlačítka parního rázu, pokud je přístroj zcela zavřený, protože by mohlo dojít k poškození přístroje. Nejlepších výsledků dosáhnete, když před stisknutím tlačítek parního rázu podržíte lisovací desku otevřenou přibližně 75 mm nad žehlicí plochou. Z bezpečnostních důvodů nadržte při používání tlačítek parního rázu lisovací desku otevřenou na více než 75 mm. Pro dosažení nejlepších výsledků použijte parní ráz pouze po dobu 1 sekundy. Pokud je lisovací deska ponechána na tkanině déle než 10 sekund, může dojít k poškození tkaniny.

1. Podržte lisovací desku přibližně 75 mm nad žehlicí deskou.
2. Stisknutím tlačítka parního rázu uvolníte na 1 sekundu proud páry na tkaninu.
3. Spusťte lisovací desku na tkaninu na 8-10 sekund, pak ji znovu zvedněte. Pokud je lisovací deska ponechána na tkanině déle než 10 sekund, může dojít k jejímu poškození.

Opakujte výše uvedené kroky 1-3, dokud není tkanina hladká a bez záhybů.

Režim automatického napařování

1. Podržte lisovací desku přibližně 75 mm nad žehlicí deskou.
2. Stiskněte tlačítko pro výběr napařování, dokud se nerozsvítí Auto Steam. Tím se aktivuje automatické napařování a automaticky se uvolní pára na tkaninu.
3. Spusťte lisovací desku na tkaninu a poté ji opět zvedněte.
4. Opakujte kroky 1–3, dokud tkanina není hladká a bez záhybů.



Režim napařování Pro

1. Na ovládacím panelu vyberte režim Pro.
2. Pomocí tlačítek nastavení nastavte požadovanou teplotu a čas.
3. Začněte stisknutím tlačítka Start.

Poznámka: Krátkým stisknutím zvýšíte teplotu nebo čas po malých krocích. Chcete-li provést rychlejší nastavení, podržte tlačítko stisknuté po delší dobu a změňte nastavení rychle.

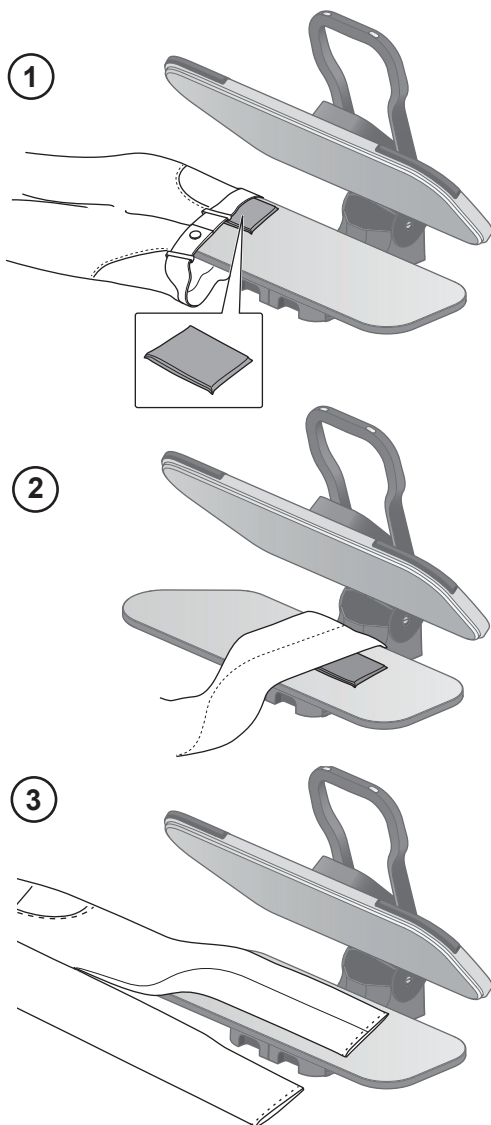
Tipy pro žehlení a napařování

Používání lisovacího polštářku

U oděvů se záševky, zahnutými švy nebo ramenními vycpávkami použijte lisovací polštářek, abyste zabránili vzniku záhybů a vytvarovali tkaninu. Položte oděv na žehlicí desku, umístěte lisovací polštářek pod danou oblast (záševky, švy atd.) a jemně spusťte lisovací desku, dokud se nesetká s vyvýšenou částí. Netlačte desku zcela dolů, aby nedošlo k poškození jednotky.

Žehlení kalhot

1. Vložte pod pas lisovací polštářek a žehlete. Pokračujte v posouvání pasu, dokud není úplně vyžehlen.
2. K vyžehlení vnitřního švu umístěte lisovací polštářek pod žehlenou část.
3. Umístěte plisovanou plochu na žehlicí desku. Pečlivě složte plis a zažehlete.



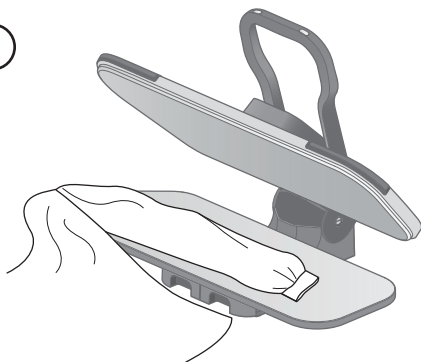
Žehlení košil a halenek

Nejprve položte na žehlicí desku ramenní sedlo a vyžehlete ho.

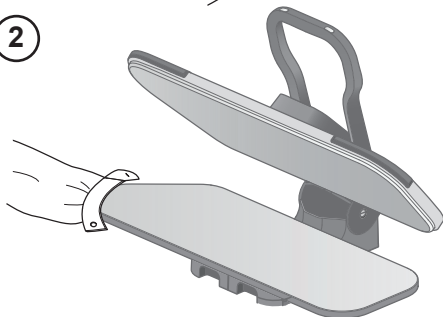
1. Rukávy položte na žehlicí desku tak, aby záhyb byl rovnoběžný s dlouhým švem, a vyžehlete je.
2. Manžety položte na konec žehlicí desky a vyžehlete je.
3. Umístěte spodní část košile za žehlicí desku tak, abyste žehlili boční stranu s kapsou. Tahejte košili směrem k sobě a přitom po částech žehlete.
4. Dokončete žehlení vyžehlením límce.

Poznámka: Výšivky by měly být umístěny na žehlicí desce lícem dolů, aby se snížilo opotřebení a zabránilo se poškození choulostivých míst.

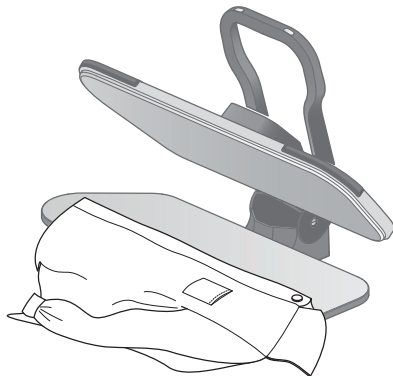
1



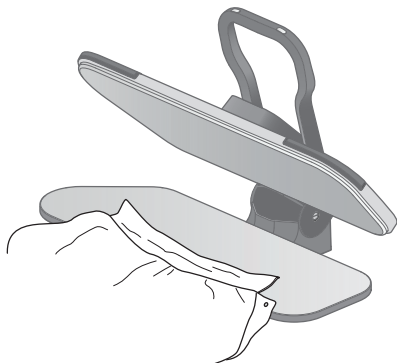
2



3



4



Tipy a triky k dalším technikám

Jemné tkaniny

Užitečné může být umístění lisovacího polštářku mezi tkaninu a žehlicí desku. Při práci se staršími knoflíky nebo zipy je třeba dbát zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k jejich roztavení. Abyste je ochránili, položte oděv lícem dolů a před zahájením zakryjte jej lisovacím polštářkem.

Odstraňuje odolné záhyby

Lehce navlhčete tkaninu pomocí láhve s rozprašovačem. V případě odolných záhybů nebo těžších tkanin může být obzvláště účinné přiložení vlhkého hadříku na tkaninu před žehlením.

Lisování velkých kusů tkaniny

Umístěte celý kus za žehlicí desku a postupně jej přitahujte k sobě, přičemž jej po částech žehlete, dokud není celý kus hotový.

Oblečení s výšivkou

Výšivku položte na žehlicí desku lícem dolů, abyste minimalizovali opotřebení a zabránili poškození choulostivých míst.

ČIŠTĚNÍ PARNÍHO ŽEHLÍČÍHO LISU

1. Naplňte nádržku na vodu destilovanou nebo demineralizovanou vodou.
2. Umístěte lisovací polštářek doprostřed žehlicí desky.
3. Na lisovací polštářek a žehlicí desku položte čistý ručník.
4. Nastavte regulátor teploty na nejvyšší nastavení (LEN).
5. Svítí-li kontrolka připravenosti páry, spusťte lisovací desku na lisovací polštářek.
6. Stiskněte šestkrát tlačítko parního rázu.
7. Odpojte napájecí kabel a vyčkejte, až lisovací deska vychladne.
8. Vyčistěte lisovací desku vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní materiály, protože by mohly lisovací desku poškodit.
9. Povlak žehlicí desky lze sejmut a vyprat. Povlak perte pouze v ruce s jemným pracím prostředkem.

Odstraňování závad

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Přístroj se nezahřeje a nenapařuje. Kontrolka napájení nesvítí.	Přístroj není zapojen.	Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky.
	Došlo k aktivaci domovního jističe/uzemnění nebo ke spálení pojistky.	Resetujte jistič/uzemnění nebo vyměňte pojistku. Potřebujete-li pomoc, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Přístroj se nezahřeje a nenapařuje. Kontrolka napájení nesvítí.	Aktivovalo se automatické vypnutí.	Správný postup naleznete v části Automatické vypnutí tohoto návodu.
	Nádržka na vodu je prázdná.	Znovu naplňte nádržku na vodu pomocí postupů uvedených v tomto návodu.
	Přístroj je poškozený nebo nepracuje správně.	Okamžitě přestaňte přístroj používat a kontaktujte oddělení zákaznické podpory.
Výstup parního rázu je slabý nebo přerušovaný.	Je třeba vyčistit lisovací desku.	Správný postup naleznete v části Čištění tohoto návodu.

Vyhrazujeme si právo měnit vybavení zařízení a sortiment příslušenství bez předchozího oznámení nebo provádět modifikace provedení nebo konstrukce. Tyto modifikace budou však vždy ku prospěchu uživatele a výrobku.

DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

SINGER a design Cameo „S“ jsou výhradní ochranné známky společnosti Singer Sourcing Limited LLC nebo jejích poboček.



Upozorňujeme, že při likvidaci musí být tento výrobek bezpečně recyklován v souladu s příslušnými vnitrostátními právními předpisy týkajícími se elektrických/elektronických výrobků. Nevyhazujte elektrospotřebiče jako netříděný komunální odpad, využijte zařízení pro tříděný sběr. Bližší informace o dostupných možnostech sběru odpadu vám sdělí místní úřady. Při výměně starých strojů za nové může být prodejce ze zákona povinen převzít váš starý stroj k likvidaci zcela bezplatně.

Pokud jsou elektrická zařízení likvidována odvozem na skládky či závážky, nebezpečné látky v nich obsažené mohou proniknout do podzemních vod, dostat se do potravinového řetězce a v konečném důsledku poškodit vaše zdraví.

Záruka

Na toto zařízení je poskytována záruka v trvání 2 let od data nákupu. Stroj byl vyroben s vynaložením náležité péče a před dodáním podroben důkladné kontrole. Uchovejte si, prosím, účtenku jako doklad o nákupu.

V případě reklamace kontaktujte telefonicky naši servisní linku. Tím bude zaručeno, že budete moci výrobek vrátit bez úhrady poštovného. Uchovejte, prosím, původní krabici, aby bylo možné v případě reklamace stroj bezpečně přepravit.

Záruka se vztahuje na vady materiálu a výroby, ne na poškození snadno rozbitných částí nebo dílů podléhajících opotřebení.

Tento výrobek je určen pouze pro soukromé, nekomerční účely. Nesprávné nebo nevhodné používání zařízení, používání násilí a svévolné provádění změn bez využití našeho autorizovaného servisu vede k zániku záruky. Tato záruka neomezuje vaše zákonné nároky. Tato záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího a je nepřenosná.



Prohlášení o shodě

Toto zařízení splňuje požadavky příslušných evropských a národních předpisů. To je doloženo označením CE. Příslušné deklarace jsou k dispozici u výrobce.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov musíte dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

Pred použitím tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny.

Pokyny uschovajte na vhodnom mieste v blízkosti parného žehliaceho lisu. V prípade odovzdania parného žehliaceho lisu ďalšej osobe nezabudnite odovzdať aj tieto pokyny.

NEBEZPEČENSTVO – AKO ZNÍŽIŤ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM:

Každé zariadenie je pod napätím aj vtedy, keď je vypínač vypnutý. Parný žehliaci lis vždy ihneď po použití odpojte zo zásuvky. Spotrebič neumiestňujte ani neskladujte na mieste, kde by mohol spadnúť alebo byť stiahnutý do vane či umývadla. Nevkladajte do vody alebo inej tekutiny. Ak spotrebič spadne do vody, ihneď ho odpojte od napájania. Nesiahajte do vody.

VAROVANIE – AKO ZNÍŽIŤ RIZIKO POPÁLENIA, POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO PORANENIA OSÔB:

- Tento spotrebič je určený na používanie dospelými osobami. Toto zariadenie môžu pod dozorom dospelé osoby používať (i) deti vo veku od 8 do 12 rokov a (ii) osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú poučené o bezpečnom používaní tohto zariadenia a chápu s tým súvisiace riziká. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Nie je dovolené, aby sa niekto s parným žehliacim lisom hral. Deti do 8 rokov zariadenie nesmú používať.
- Zariadenie neslúži na hranie. Pri používaní tohto výrobku v blízkosti detí je potrebný dôkladný dohľad.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nikdy nepoužívajte tento spotrebič, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, ak spadol alebo bol poškodený, alebo ak spadol do vody. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať sami. Nesprávne zloženie alebo oprava môže spôsobiť riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia. Vráťte spotrebič do autorizovaného servisného strediska na preskúmanie.
- Udržujte kábel ďalej od zdrojov tepla. Neťahajte za kábel a nekrúťte ním. Nechajte spotrebič úplne vychladnúť, než ho odložíte.
- Do otvorov v zariadení nikdy nevkladajte žiadne predmety.
- Nepoužívajte vonku, v miestach, kde sa používajú aerosólové výrobky alebo kde sa podáva kyslík.
- Na prevádzku spotrebiča nepoužívajte predlžovací kábel.
- Povrchy tohto spotrebiča môžu byť počas používania horúce. Vyhnite sa kontaktu očí alebo holého tela s rozžeravenými povrchmi.
- Uzamykací gombík je určený iba na skladovanie a prepravu. Pred použitím posuňte gombík do polohy „Unlock“ (Odomknúť). Túto funkciu nepoužívajte počas naparovania.
- Pred uskladnením nechajte spotrebič vždy vychladnúť aspoň tridsať minút.
- Nepremiestňujte spotrebič bez toho, aby ste ho odpojili zo zásuvky.
- Nenapĺňajte nádobu na vodu nadmerne.
- Tento spotrebič môže spôsobiť popáleniny, ak sa drží príliš blízko pokožky, vlasov alebo očí počas vypúšťania pary. Aby ste znížili riziko popálenia, pred každým použitím spotrebič otestujte tak, že ho budete držať ďalej od tela.
- Nezapínajte spotrebič, ak je hladina vody v nádobe príliš nízka.
- Nikdy neodpájajte spotrebič ťahaním za kábel. Namiesto toho uchopte zástrčku a vytiahnite ju, aby ste ju odpojili.
- Buďte opatrní – pri dotyku s horúcimi kovovými časťami alebo v blízkosti horúcej vody alebo pary môže dôjsť k popáleninám.

Neotáčajte zariadenie hore nohami – v nádobe môže byť horúca voda.

- Aby nedošlo k preťaženiu elektrického obvodu, nepoužívajte na tom istom obvode ďalšie zariadenie s vysokým príkonom.
- Možno použiť s vodou z vodovodu, ale pre optimálny výkon sa odporúča destilovaná voda.
- Nenechajte kábel visieť cez okraj pultu.
- Počas používania vždy umiestnite spotrebič na bezpečný, rovný povrch, napríklad na stôl alebo pult.
- Tento parný žehliaci lis je určený výhradne na domáce použitie.
- Pri skladovaní voľne omotajte kábel okolo spotrebiča.
- Tento spotrebič musí byť uzemnený. Nevymenňajte zástrčku ani sa nepokúšajte

deaktivovať túto bezpečnostnú funkciu.

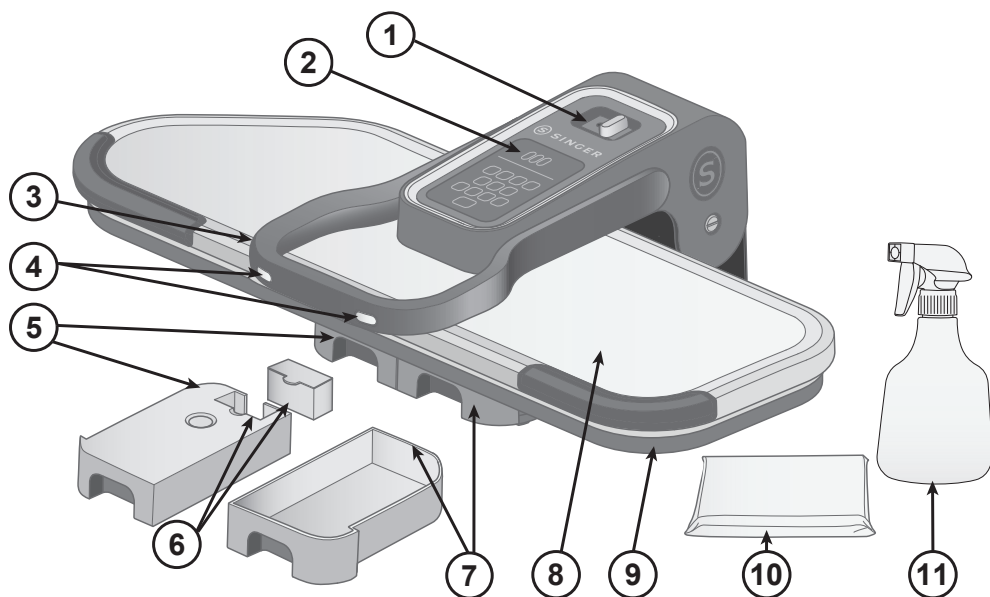
- Pred pripojením parného žehliaceho lisu sa uistite, že elektrické údaje na štítku zodpovedajú vášmu napájaniu.
- Keď parný žehliaci lis nepoužívate alebo keď vymieňate poťah žehliacej dosky, odpojte ho zo zásuvky.
- Na odomknutie krytu najprv stlačte rukoväť nadol a potom posuňte odomykací gombík.

TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE

Účel použitia

Optimálne použitie je popísané v týchto pokynoch. Tento výrobok nie je určený na priemyselné ani komerčné použitie.

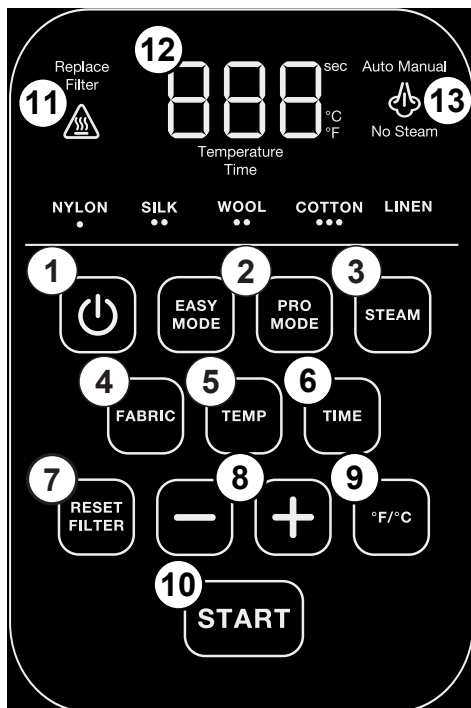
Prehľad zariadenia a príslušenstva



- 1. Uzamykací gombík** – Zabezpečuje lisovaciu dosku a žehliacu dosku pre jednoduché skladovanie a prepravu. Pred použitím posuňte gombík do polohy „Unlock“ (Odomknúť). Počas naparovania zabráňte uzamknutiu prístroja. Na odomknutie stačí jednou rukou stlačiť rukoväť a druhou posunúť gombík do polohy „Unlock“ (Odomknúť).
- 2. Ovládací panel** – Obsahuje ľahko použiteľné tlačidlá a displej na nastavenie teploty, pary a ďalších funkcií. Panel umožňuje presné ovládanie pre rôzne typy tkanín, čím zabezpečuje optimálne výsledky žehlenia.
- 3. Rukoväť** – Slúži na zdvíhanie a spúšťanie lisovacej dosky a na prenášanie zariadenia.
- 4. Tlačidlá vypúšťania pary** – Tieto tlačidlá sa nachádzajú na oboch stranách rukoväte a po stlačení uvoľňujú prúd pary.
- 5. Nádobu na vodu** – Slúži na uchovávanie vody na výrobu pary.
- 6. Vymeniteľný vodný filter** – Odstraňuje vodný kameň, aby sa zachovala výkonnosť pary.
- 7. Úložná zásuvka** – Praktický priestor na uloženie potrieb na šitie, ako sú ihly, nite a nožnice.
- 8. Lisovacia doska** – Veľká plocha s regulovanou teplotou, ktorá zahrieva a lisuje tkaninu.
- 9. Žehliaca doska** – Polstrovaná doska, na ktorú sa kladie tkanina na žehlenie.
- 10. Žehliaci vankúš** – Určený na žehlenie zberaných alebo tvarovaných častí, ako sú rukávy, záhyby, golieri a sedlá.
- 11. Rozprašovač** – Slúži na navlhčenie tkaniny pred žehlením odolných záhybov a ťažších tkanín.

Prehľad funkcií ovládacieho panela

1. **Pohotovostný režim** – Aktivuje a deaktivuje zariadenie.
2. **Ľahký režim / Profesionálny režim** – Vyberte požadovaný režim. V profesionálnom režime môžete nastaviť teplotu a čas. Ak nemáte skúsenosti s naparovaním, nepoužívajte profesionálny režim, aby nedošlo k poškodeniu tkanín.
3. **Para** – Vyberte možnosť Automatického naparovania, Ručného naparovania alebo Bez naparovania, potom sa rozsvieti kontrolka Auto, Manual alebo No Steam.
4. **Tkanina** – Vyberte požadovanú tkaninu (nylon/hodváb/vlna/bavlna/lan), kým sa nerozsvieti kontrolka pod vašou preferovanou tkaninou. Tlačidlo tkaniny „Fabric“ sa zobrazí len v prípade, že je zvolený Ľahký režim.
5. **Teplota** – Nastavte teplotu.
6. **Čas** – Nastavte čas.
7. **Výmena filtra** – Keď kontrolka výmeny filtra bliká a vydáva pípanie, filter je potrebné vymeniť. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia. Po výmene filtra stlačte a podržte tlačidlo výmeny filtra (RESET FILTER), kým kontrolka výmeny filtra nezhasne a nezaznie pípnutie.
8. **- / +** – Nastavte teplotu a čas.
9. **°F / °C** – Prepínanie medzi stupňami Fahrenheita a Celzia
10. **Štart** – Aktivuje spustenie zariadenia po dokončení nastavenia.
11. **Kontrolka ohrevu** – Bliká počas ohrevu a svieti, keď je dosiahnutá nastavená teplota.
12. **Teplota / Číslice času** – Ukazuje teplotu povrchu lisovacej dosky alebo čas.
13. **Kontrolka pary** – Kontrolka pary prestane blikáť a svieti, keď sa vypúšťa para.



Automatické vypnutie

Funkcia automatického vypnutia zahŕňa automatické vypnutie aj automatickú aktiváciu. Tieto multifunkčné bezpečnostné funkcie vypnú napájanie ohrievača, ak je lisovacia doska ponechaná na žehliacej doske v uzavretom stave dlhšie ako 10 sekúnd. Deaktivácia ohrievača je signalizovaná pípnutím. Funkcia ohrievača sa obnoví, keď sa lisovacia doska opäť zdvihne. Napájanie ohrievača sa tiež preruší, ak je lisovacia doska v zdvihnutej polohe bez použitia približne 15 minút (opäť signalizované pípnutím). V tejto situácii je možné obnoviť výkon ohrevu zariadenia len stlačením tlačidla pohotovostného režimu Standby.

Poznámka: Kontrolka svieti tri minúty po zaznení pípnutia. Akákoľvek akcia, ako napríklad stlačenie tlačidla na ovládacom paneli, tlačidla na rukoväti alebo posunutie parnej podložky nahor alebo nadol, zariadenie opäť aktivuje.

Nastavenie parného žehliaceho lisu

1. Škatuľu položte na stabilný a plochý povrch. Vyberte zariadenie z krabice a odstráňte obal.
2. Overte si, či ste dostali celý obsah.
3. Odstráňte všetok vonkajší obalový materiál a plastové vrečko.
4. Pred zapnutím odstráňte z parného žehliaceho lisu a príslušenstva všetky ochranné obaly.

Skladovanie parného žehliaceho lisu

1. Po dokončení žehlenia okamžite stlačte tlačidlo pohotovostného režimu Standby a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
2. Nechajte zariadenie úplne vychladnúť (najmenej 30 minút).
3. Spustíte lisovaciu dosku nadol a posunúte uzamykací gombík do polohy „Lock“ (Zamknúť).
4. Zabaľte napájací kábel.
5. Všetko príslušenstvo bezpečne uložte, najlepšie v blízkosti parného žehliaceho lisu.
6. Parný žehliaci lis skladujte na chladnom a suchom mieste.
7. Pre dlhodobé skladovanie vyprázdňte vodu z nádoby na vodu.

Napíňanie nádoby na vodu

Dôležité! Nezapájajte zariadenie, kým nenaplníte nádobu na vodu. Zatlačte nádobu na vodu úplne späť do zariadenia, inak nebude vytvárať paru.

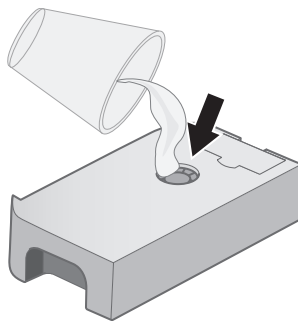
Na naparovanie sa dôrazne odporúča používať filtrovanú vodu. To pomáha zabrániť hromadeniu minerálnych usadenín a predlžuje životnosť zariadenia.

Pred zasunutím alebo vysunutím nádoby na vodu a zásuvky otvorte lisovaciu dosku.

1. Parný žehliaci lis umiestnite na rovný povrch.
2. Otočte uzamykací gombík do polohy „Unlock“ (Odomknúť), aby ste odomkli lisovaciu dosku.
3. Zdvihnite lisovaciu dosku pomocou rukoväte. Zostane automaticky v zdvihnutej polohe.

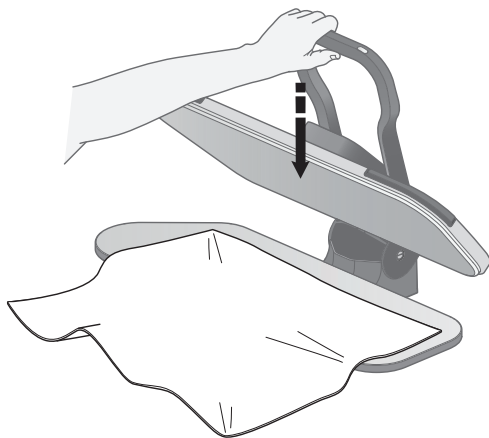
Upozornenie: Pri zdvíhaní vždy držte rukoväť, aby sa nezdvihla príliš rýchlo.

4. Vytiahnite nádobu na vodu.
5. Snímate viečko nádoby na vodu, aby ste odkryli otvor na dopĺňanie vody.
6. Naplňte nádobu na vodu destilovanou vodou. Nádoba na vodu má objem 1000 ml. Na naplnenie nádoby na vodu môžete použiť akýkoľvek bežný domáci pohár.
7. Nasadzte viečko nádoby na vodu a zasunúť nádobu na vodu späť do hlavnej jednotky.



POUŽÍVANIE PARNÉHO ŽEHLIACEHO LISU

1. Stlačte uzamykací gombík do polohy „Unlock“ (Odomknúť). So zdvihnutou lisovacou doskou zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky a stlačte tlačidlo pohotovostného režimu Standby.
2. Určite typ tkaniny, ktorú chcete žehliť, a potom stlačte tlačidlo FABRIC, kým sa nerozsvieti kontrolka pod vašim preferovaným materiálom. Najlepšie je začať najskôr s najjemnejšou tkaninou. Vyššia teplota poškodí nylon a hodváb.
3. Položte tkaninu na žehliacu dosku.
4. Parný žehliaci lis je pripravený, keď sa rozsvieti kontrolka požadovanej tkaniny. Pri žehlení vlny, bavlny alebo ľanu môžete použiť tlačidlá vypúšťania pary na nastavenie krátko vypustenia pary. Táto funkcia je k dispozícii, keď sa rozsvieti kontrolka pripravenosti vypúšťania pary. Pred použitím pary si prečítajte časť „Para“.
5. Pre žehlenie jemne pritlačte lisovaciu dosku na tkaninu a žehliacu dosku. Podržte ju tam 8–10 sekúnd, potom zdvihnite lisovaciu dosku. Opakujte, kým nedosiahnete požadovaný záhyb a hladkosť.
6. Po dokončení žehlenia okamžite stlačte tlačidlo pohotovostného režimu Standby a odpojte napájací kábel zo zásuvky.



Poznámka: Zariadenie automaticky vypne lisovaciu dosku po 10 sekundách v uzavretej polohe. Až do otvorenia jednotky bude zaznievať pípanie. Po otvorení jednotky sa zariadenie vráti do normálnej prevádzky.

Počas naparovania by ste mali rukou naďalej tlačiť na rukoväť, aby sa lisovacia doska pritlačila na tkaninu. Po uvoľnení rukoväti sa lisovacia doska automaticky otvorí.

Režim ručného naparovania

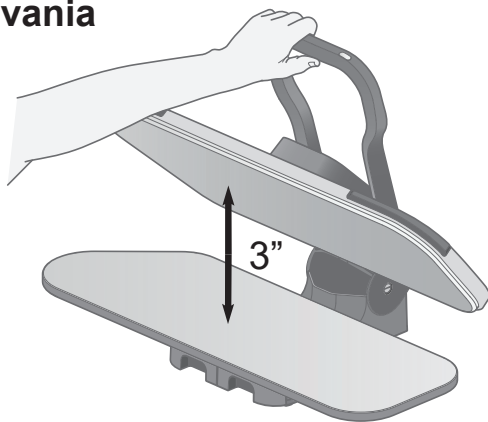
 *Neaktivujte tlačidlá vypúšťania pary, ak je jednotka úplne uzavretá, pretože by to mohlo spôsobiť jej poškodenie. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak pred stlačením tlačidiel vypúšťania pary podržite lisovaciu dosku približne 75 mm nad žehliacou doskou. Z bezpečnostných dôvodov nedržte lisovaciu dosku otvorenú viac ako 75 mm, keď používate tlačidlá vypúšťania pary. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov používajte prúd pary len po dobu 1 sekundy. Ak necháte lisovaciu dosku na tkanine dlhšie ako 10 sekúnd, môže dôjsť k poškodeniu tkaniny.*

1. Držte lisovaciu dosku približne 75 mm nad žehliacou doskou.
2. Stlačte tlačidlá vypúšťania pary, aby ste na 1 sekundu uvoľnili prúd pary na tkaninu.
3. Spustíte lisovaciu dosku na tkaninu na 8–10 sekúnd, potom ju opäť zdvihnete. *Ak necháte lisovaciu dosku na tkanine dlhšie ako 10 sekúnd, môže dôjsť k poškodeniu tkaniny.*

Opakujte kroky 1 až 3, kým nebude tkanina hladká a bez záhybov.

Režim automatického naparovania

1. Držte lisovaciu dosku približne 75 mm nad žehliacou doskou.
2. Stlačte tlačidlo pary Steam, kým sa nerozsvieti Auto. Tým sa aktivuje funkcia automatického naparovania Auto Steam a automaticky sa uvoľní prúd pary na tkaninu.
3. Spustíte lisovaciu dosku na tkaninu a potom ju opäť zdvihnete.
4. Opakujte kroky 1 až 3, kým tkanina nebude hladká a bez záhybov.



Režim profesionálneho naparovania

1. Na ovládacom paneli vyberte profesionálny režim.
2. Nastavte požadovanú teplotu a čas pomocou nastavovacích tlačidiel.
3. Stlačte tlačidlo Štart, aby ste začali.

Poznámka: *Krátkym stlačením zvýšite teplotu alebo čas v malých krokoch. Pre rýchlejšie nastavenia podržte tlačidlo stlačené, aby ste mohli rýchlo zmeniť nastavenia.*

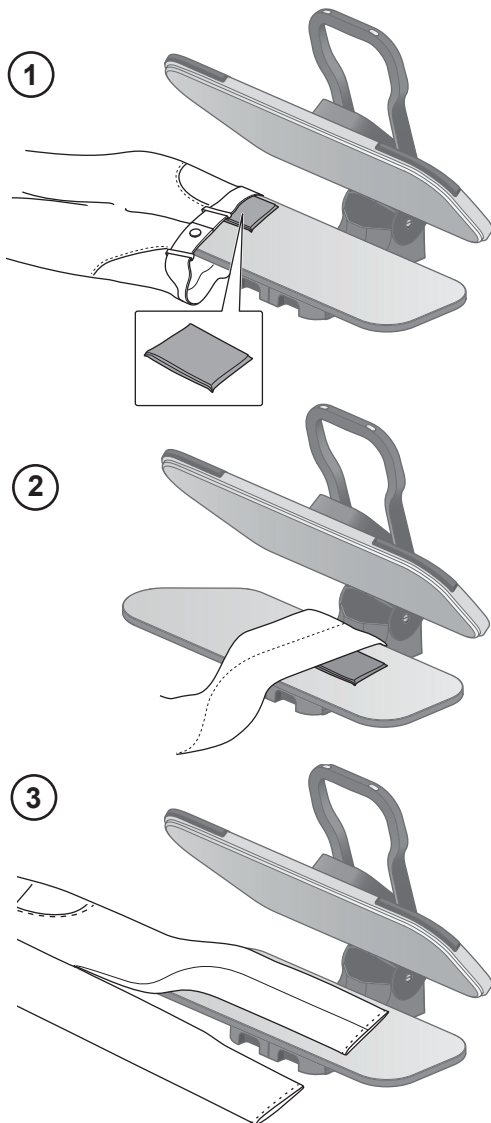
Tipy na žehlenie a naparovanie

Používanie žehliaceho vankúša

Pri odevoch s výstuhami, zakrivenými švami alebo ramennými vypchávkami použite liso-
vací vankúš, aby ste zabránili vzniku záhybov
a tvarovali tkaninu. Odev položte na žehliacu
dosku, žehliaci vankúš umiestnite pod danú
oblasť (záhyb, šev atď.) a jemne spustite liso-
vaciu dosku, až kým sa nedotkne vyvýšenej
časti. Nezatláčajte dosku nadol úplne, aby
nedošlo k poškodeniu zariadenia.

Žehlenie nohavíc

1. Umiestnite žehliaci vankúš pod opasok a
žehlite. Pokračujte v prekladaní pásu, kým
nie je úplne vyžehlený.
2. Na žehlenie vnútorného švu umiestnite
žehliaci vankúš pod oblasť, ktorú chcete
žehliť.
3. Položte zloženú časť na žehliaciu dosku. Opa-
trne zložte záhyby a zažehlite ich.



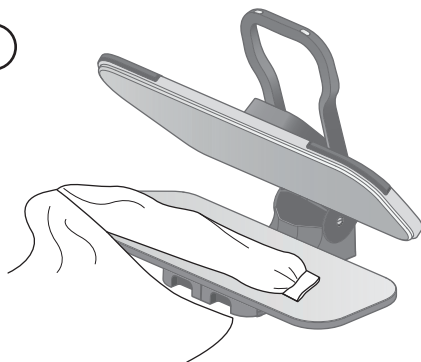
Žehlenie košeľ a blúzok

Najskôr položte ramenný diel na žehliacu dosku a zažehlite.

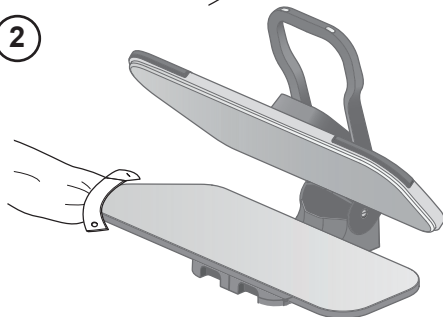
1. Nasad'te rukávy na žehliacu dosku tak, aby záhyb bol rovnobežný s dlhým švom, a zažehlite.
2. Nasad'te manžety na koniec žehliacej dosky a zažehlite ich.
3. Umiestnite spodnú časť košeľe za žehliacu dosku tak, že pritlačíte stranu s vreckom. Po zažehlení každej časti košeľu potiahnite smerom k sebe.
4. Na záver vyžehľete golier košeľe.

Poznámka: Výšivka by mala byť umiestnená lícnou stranou nadol na žehliacej doske, aby sa znížilo opotrebenie a zabránilo poškodeniu citlivých oblastí.

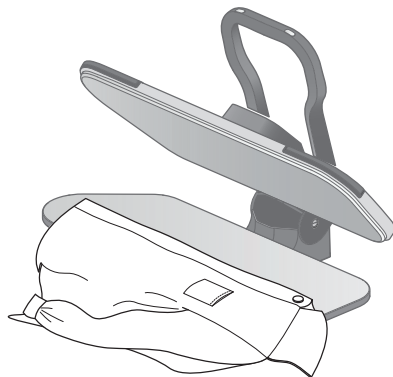
1



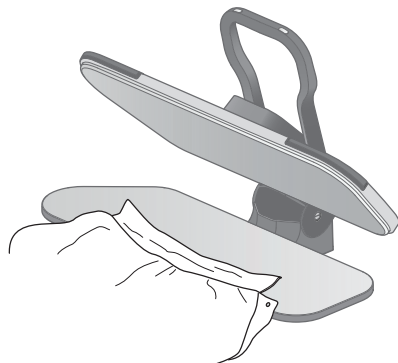
2



3



4



Ďalšie techniky, tipy a triky

Jemné tkaniny

Môže byť užitočné umiestniť medzi tkaninu a žehliacu dosku žehliaci vankúš. Pri práci so staršími gombíkmi alebo zipsami je dôležité venovať osobitnú pozornosť tomu, aby sa neroztavili. Aby ste ich ochránili, pred začatím položte odev lícnou stranou nadol a prikryte ho žehliacim vankúšom.

Odstránenie odolných záhybov

Tkaninu jemne navlhčíte pomocou rozprašovača. Okrem toho, umiestnenie vlhkej handričky na tkaninu pred žehlením môže byť obzvlášť účinné pri odolných záhyboch alebo ťažších tkaninách.

Žehlenie veľkých kusov tkaniny

Umiestnite celý kus tkaniny za žehliacu dosku a postupne ho ťahajte k sebe, pričom ho po častiach pritláčajte, až kým nie je celý kus hotový.

Odev s výšivkou

Výšivku položte na žehliacu dosku lícnou stranou dole, aby ste minimalizovali opotrebenie a zabránili poškodeniu citlivých oblastí.

ČISTENIE PARNÉHO ŽEHLIACEHO LISU

1. Naplňte nádobu na vodu destilovanou alebo demineralizovanou vodou.
2. Vložte žehliaci vankúš do stredu žehliacej dosky.
3. Na žehliaci vankúš a žehliacu dosku položte čistú utierku.
4. Nastavte regulátor teploty na najvyššiu hodnotu (LINEN).
5. Keď sa rozsvieti kontrolka pary, spustíte lisovacia dosku na lisovací vankúš.
6. Stlačte tlačidlo vypúšťania pary šesťkrát.
7. Odpojte napájací kábel a počkajte, kým sa lisovacia doska ochladí.
8. Lisovacia dosku očistíte vlhkou handričkou. Nepoužívajte abrazívne materiály, pretože by mohli poškodiť lisovacia dosku.
9. Poťah žehliacej dosky je odnímateľný, aby sa dal vyprať. Preperte len ručne pomocou jemného pracieho prostriedku.

Riešenie problémov

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie sa nezahrieva a nevytvára paru. Kontrolka napájania nesvieti.	Zariadenie nie je zapojené do zásuvky.	Zapojte do elektrickej zásuvky.
	Domáci elektrický istič / prerušovač skratu uzemnenia sa aktivoval alebo vyhorela poistka.	Nahod'te elektrický istič / vynulujte prerušovač skratu uzemnenia alebo vymeňte poistku. Ak potrebujete pomoc, obrá'te sa na autorizovaného elektrikára.
Zariadenie sa nezahrieva a nevytvára paru. Kontrolka napájania nesvieti.	Automatické vypnutie sa aktivovalo.	Správny postup nájdete v časti Automatické vypnutie tejto príručky.
	Nádoba na vodu je prázdna.	Naplňte nádobu na vodu podľa postupov uvedených v tejto príručke.
	Zariadenie je poškodené alebo nefunguje správne.	Okamžite prestaňte výrobok používať a kontaktujte naše oddelenie podpory zákazníkov.
Výkon vypúšťania pary je slabý alebo prerušovaný.	Lisovacia doska musí byť vyčistená.	Správny postup nájdete v časti Čistenie tejto príručky.

Vyhradzuje si právo na zmenu výbavy zariadenia, súčastí príslušenstva, vykonanie úprav funkcií alebo dizajnu bez predchádzajúceho upozornenia. Takéto úpravy však vždy budú v prospech používateľa a produktu.

DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

SINGER a Cameo „S“ Design sú exkluzívne ochranné známky spoločnosti Singer Sourcing Limited LLC alebo jej pobočiek.



Upozorňujeme, že pri likvidácii sa tento produkt musí bezpečne zrecyklovať v súlade s príslušnou vnútroštátnou legislatívou týkajúcou sa elektrických/elektronických produktov. Elektrické zariadenia nelikvidujte ako netriedený domový odpad, na ich likvidáciu použite zariadenie na zber separovaného odpadu. Informácie týkajúce sa dostupných zberných miest separovaného odpadu získate aj od miestneho samosprávneho orgánu. Pri výmene starých spotrebičov za nové môže byť predajca právne viazaný prevziať späť starý spotrebič na bezplatnú likvidáciu.

Ak sa elektrické spotrebiče vyhodia na skládky alebo smetiská, môžu z nich do podzemnej vody vyteciť nebezpečné látky, ktoré sa potom dostanú do potravinového reťazca a poškodia zdravie osôb.

Záruka

Na tento stroj sa vzťahuje 2-ročná záruka, ktorá nadobúda platnosť v deň zakúpenia. Výrobe tohto stroja sa venovala úplná pozornosť a pred dodaním prešiel dôkladnou kontrolou. Uchovajte si doklad o zakúpení. V prípade nároku na uplatňovanie si záruky zavolajte na našu servisnú horúcu linku. Tým sa zaistí, že budete môcť produkt vrátiť bez nákladov na poštovné. Uchovajte si tiež pôvodný vonkajší obal, aby ste stroj mohli v prípade uplatňovania záruky bezpečne prepraviť.

Záruka sa vzťahuje iba na chyby materiálov alebo výroby, nie na poškodenie súčastí, ktoré sa opotrebovávajú alebo sa dajú zlomiť. Tento produkt je určený iba na súkromné a nekomerčné používanie. Akékoľvek nesprávne alebo nevhodné používanie stroja, použitie sily alebo zmeny, ktoré nevykonali autorizovaný servis, rušia platnosť záruky. Táto záruka nijako neobmedzuje vaše zákonné práva. Táto záruka sa uplatňuje iba v prípade prvého kupujúceho a neprenáša sa.



Vyhlásenie o zhode

Tento spotrebič spĺňa požiadavky vyplývajúce z príslušných európskych a vnútroštátnych usmernení. Potvrďuje to označenie CE.

Výrobca je držiteľom príslušných vyhlásení.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved anvendelse af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes, herunder følgende:

Læs alle instruktioner, før du anvender dette produkt.

Opbevar instruktionerne et passende sted i nærheden af damppressen. Sørg for at videregive dem, hvis damppressen overdrages til andre.

FARE – MINIMER RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD:

Alle apparater er strømførende, også når der er slukket på kontakten. Sluk altid for damppressen umiddelbart efter brug, og træk stikket ud af kontakten. Apparatet må ikke anbringes eller opbevares et sted, hvor det kan vælte eller blive trukket ned i et badekar eller en håndvask. Må ikke placeres eller tabes i vand eller anden væske. Hvis apparatet falder ned i vand, skal stikket straks trækkes ud af stikkontakten. Undlad at række ud efter det i vandet.

ADVARSEL – MINIMER RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Dette apparat må kun anvendes af voksne. Dette apparat må, under tilsyn af en voksen, bruges af (i) børn mellem 8 og 12 år og af (ii) personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet med brugen af apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Damppressen er ikke et legetøj. Børn op til 8 år må ikke benytte apparatet.
- Apparatet må ikke anvendes som legetøj. Nøje overvågning er påkrævet, når produktet bruges i nærheden af børn.
- Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Apparatet må ikke anvendes, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis det har været nedsænket i vand. Forsøg ikke at reparere apparatet. Forkert genmontering eller reparation kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller personskade. Send apparatet til et autoriseret servicecenter for at få det undersøgt.
- Hold ledningen væk fra opvarmede overflader. Undlad at trække i ledningen eller at sno den. Lad apparatet køle helt af, før du sætter det væk.
- Undlad at stikke genstande ind i åbningerne på apparatet.
- Brug ikke apparatet udendørs eller i områder, hvor der sprayes med aerosolprodukter, eller hvor der bruges ilt.
- Der må ikke anvendes forlængerledning til apparatet.
- Overfladerne på dette apparat kan være varme, når de er i brug. Lad ikke øjne eller bar hud berøre opvarmede overflader.
- Låseknappen er kun beregnet til opbevaring og transport. Skub knappen til positionen "Unlock" (lås op) før brug. Brug ikke denne funktion under dampning.
- Lad altid apparatet køle af i mindst 30 minutter før opbevaring.
- Undlad at flytte apparatet uden at trække stikket ud.
- Overfyld ikke vandbeholderen.
- Dette apparat kan forårsage forbrændinger, hvis det holdes for tæt på huden, hovedbunden eller øjnene, når det udsender damp. Mindsk risikoen for forbrændinger ved altid at afprøve apparatet, inden du bruger det, og holde det væk fra kroppen.
- Brug ikke apparatet, hvis vandstanden i beholderen er for lav.
- Afbryd ikke apparatet ved at trække i ledningen. Tag i stedet fat om stikket, og træk det ud.
- Vær forsigtig – der kan opstå forbrændinger ved berøring af varme dele, eller hvis du er for tæt på varmt vand eller damp. Vend ikke apparatet på hovedet, da der kan være varmt vand i vandbeholderen.

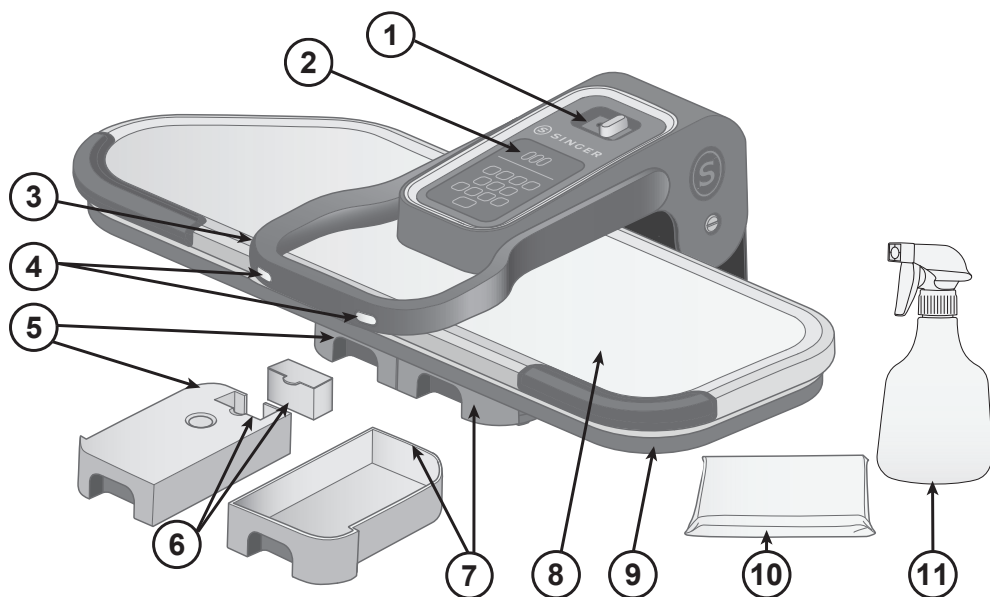
- For at undgå at overbelaste det elektriske kredsløb må der ikke anvendes et andet apparat med højt wattforbrug i samme kredsløb.
- Der kan anvendes postevand i apparatet, men der anbefales destilleret vand for optimal ydeevne.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Anbring altid apparatet på en sikker, plan overflade, såsom et bord eller et køkkenbord, når det anvendes.
- Denne damppresse er kun til husholdningsbrug.
- Lad ledningen være viklet løst omkring apparatet ved opbevaring.
- Dette apparat skal være jordnet. Du må ikke ændre stikket eller forsøge at omgå denne funktion.
- Inden tøjdamperen slutes til en stikkontakt, skal du sikre, at de elektriske oplysninger på typeetiketten stemmer overens med din strømforsyning.
- Træk stikket til damppressen ud af kontakten, når den ikke er i brug, og når strygebrættets betræk udskiftes.
- For at låse låget op skal du først trykke på betjeningshåndtaget og derefter skubbe til udløserkontakten.

GEM DISSE ANVISNINGER

Tilsigtet brug

De optimale anvendelser er beskrevet i denne vejledning. Dette produkt er ikke beregnet til industriel eller kommerciel brug.

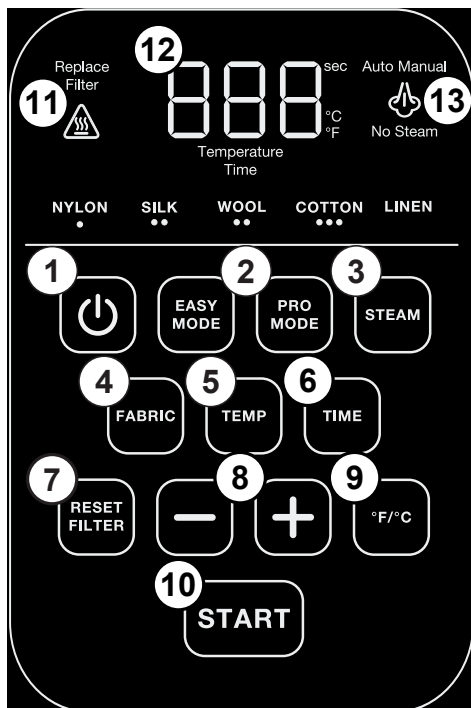
Maskinoversigt og tilbehør



- 1. Locking Knob (låseknapp)** – dette sikrer pressepladen og strygebrættet, så de er nemme at opbevare og transportere. Før brug skal du skubbe knappen til "Unlock" (lås op). Undgå at låse apparatet under dampning. For at låse op skal du blot trykke ned på håndtaget med den ene hånd, mens du skubber knappen til "Unlock" (lås op) med den anden.
- 2. Control Panel (kontrolpanel)** – har brugervenlige knapper og et display til justering af temperatur, dampindstillinger og andre funktioner. Panelet giver præcis kontrol ved forskellige stoftyper, hvilket sikrer et optimalt presseresultat.
- 3. Handle (håndtag)** – bruges til at hæve og sænke pressepladen og til at bære enheden i.
- 4. Steam Burst Buttons (dampskud-knapper)** – placeret på begge sider af håndtaget og giver et skud damp, når der trykkes på dem.
- 5. Water Tank (vandbeholder)** – indeholder vand til at generere damp.
- 6. Replaceable Water Filter (udskifteligt vandfilter)** – fjerner kalk, så der kan bevares et optimalt dampresultat.
- 7. Storage Drawer (opbevaringsskuffe)** – et praktisk sted til at opbevare sytilbehør såsom nåle, tråd og saks.
- 8. Pressing Plate (presseplade)** – stor temperaturstyret overflade, der opvarmer og presser stof.
- 9. Ironing Board (strygebræt)** – polstretoverflade, hvor stoffet placeres til presning.
- 10. Pressing Cushion (pressepude)** – bruges til at presse rynkede eller faconsyede områder såsom ærmer, læg, kraver og bærestykker.
- 11. Spray Bottle (sprayflaske)** – bruges til at fugte stof, før du presser genstridige folder og kraftige stoffer.

Oversigt over kontrolpanelfunktioner

1. **Standby** – tænder og slukker for enheden.
2. **Easy Mode/Pro Mode** – vælg den ønskede funktion. I Pro Mode kan du justere temperatur- og tidsindstillingerne. Hvis du ikke har erfaring med dampning, skal du undgå at bruge Pro Mode for at forhindre skader på stoffet.
3. **Steam (damp)** – når du vælger Auto Steam (automatisk damp), Manual Steam (manuel damp) eller No Steam (ingen damp), tændes indikatorlampen for Auto, Manual eller No Steam.
4. **Fabric (stof)** – vælg det ønskede stof (*nylon/silke/uld/bomuld/hør*), indtil indikatorlyset under dit foretrukne materiale lyser. Knappen "Fabric" (stof) vises kun, når der er valgt Easy Mode
5. **Temp (temperatur)** – indstil temperaturen.
6. **Time (tid)** – indstil tiden.
7. **Reset Filter (nulstil filter)** – når indikatorlampen for udskiftning af filter blinker og bipper, skal filteret udskiftes. Hvis ikke, kan apparatet blive beskadiget. Når filteret er udskiftet, skal du trykke på RESET FILTER (nulstil filter) og holde den nede, indtil indikatorlampen for udskiftning af filter slukker, og bipyden stopper.
8. **- / +** – indstil temperatur og tid.
9. **°F/°C** – skift mellem Fahrenheit og Celsius
10. **Start (start)** – aktiverer enheden efter endt indstilling.
11. **Heating Indicator Light (varmeindikatorlampe)** – blinker under opvarmning og forbliver tændt, når den angivne temperatur er nået.
12. **Temperature/Time Digits (temperatur-/tidscifre)** – angiver pressepladens overfladetemperatur eller tid.
13. **Steam Indicator Light (dampindikatorlys)** – dampindikatorlyset holder op med at blinke og forbliver tændt, når der udsendes damp.



Auto Shut-Off (auto-sluk)

Funktionen Auto Shut-Off (auto-sluk) omfatter både automatisk slukning og automatisk tænding. Disse multisikkerhedsfunktioner deaktiverer elektrisk strøm til varmejernet, når pressepladen har været lukket ned på strygebrættet i mere end 10 sekunder. Deaktivering af varmen signaleres af en bippende lyd. Varmeanlæggets funktionalitet gendannes, når pressepladen hæves igen. Strøm til varmelegemet vil også blive afbrudt, hvis pressepladen er i hævet position uden brug i ca. 15 minutter (igen signaleret af en biplyd). Enhedens varmeevne kan kun genoprettes i denne situation ved at trykke på Stand-by-knappen.

Bemærk: Indikatorlampen forbliver tændt i tre minutter efter 'biplyden'. Enhver handling, såsom at trykke på en kontrolpanelknop, håndtagsknop eller flytte damppuden op eller ned, vil genaktivere maskinen.

Opsætning af damppressen

1. Placer kassen på en stabil, plan flade. Løft apparatet ud af kassen og fjern emballagen.
2. Kontrollér, at du har modtaget alt indhold.
3. Fjern al udvendig emballage og plastikposen.
4. Fjern al den beskyttende emballage fra damppressen og tilbehøret, før du tænder apparatet.

Opbevaring af damppressen

1. Når presningen er udført, skal du straks trykke på Standby-knappen og trække strømledningen ud af stikkontakten.
2. Lad enheden køle helt af (mindst 30 minutter).
3. Sænk pressepladen og skub låseknappen til positionen "Lock" (lås).
4. Vikl strømledningen sammen.
5. Opbevar alt tilbehør et sikkert sted, helst i nærheden af damppressen.
6. Opbevar damppressen på et køligt og tørt sted.
7. Til langtidsopbevaring skal vandbeholderen tømmes for vand.

Påfyldning af vandbeholder

Vigtigt! Tilslut ikke enheden, før du har fyldt vandbeholderen. Skub vandbeholderen helt tilbage i enheden, ellers kommer der ingen damp ud.

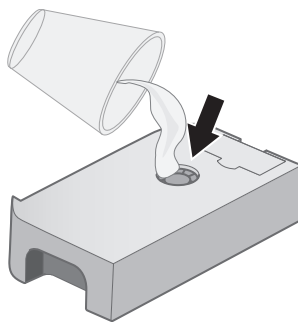
Det anbefales at bruge filtreret vand til dampning. Dette er med til at forhindre ophobning af mineralaflejringer og forlænger apparatets levetid.

Åbn pressepladen, før du skubber vandbeholderen og skuffen ind eller ud.

1. Placer damppressen på en flad, plan overflade.
2. Drej låseknappen til positionen "Unlock" (lås op) for at låse pressepladen op.
3. Løft pressepladen ved hjælp af håndtaget. Det vil automatisk forblive i løftet position.

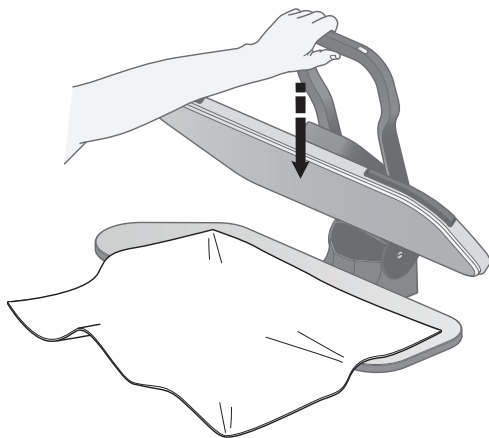
Forsigtig: Hold altid i håndtaget, når du hæver det, for at forhindre, at det hæver sig for hurtigt.

4. Træk vandbeholderen ud.
5. Fjern hættten på vandbeholderen, så der er adgang til at påfylde vand.
6. Fyld destilleret vand i vandbeholderen. Vandbeholderen kan rumme 1.000 ml. Du kan bruge enhver almindelig kop eller et krus til at fylde vandbeholderen.
7. Sæt vandbeholderdækslet på igen og skub vandbeholderen tilbage i hovedenheden.



BRUG AF DAMPPRESSEN

1. Skub låseknappen til positionen "Unlock" (lås op). Slut strømledningen til stikkontakten med pressepladen i hævet position og tryk på Standby-knappen.
2. Identificer den type stof, der skal presses, og tryk derefter på knappen FABRIC (stof), indtil indikatorlampen under dit foretrukne materiale lyser. Det er bedst at starte med det mest delikate stof først. Højere varme vil beskadige nylon og silke.
3. Læg stoffet fladt på strygebrættet.
4. Damppressen er klar, når indikatorlampen for din ønskede stoftype lyser. Hvis du presser uld, bomuld eller hør, kan du vælge at give stoffet et dampskud ved hjælp af knapperne Steam Burst (dampskud). Denne funktion er tilgængelig, når indikatorlampen for Steam Burst Ready (dampskud klar) lyser. Se afsnittet "Damp", før du påfører damp.
5. For at presse, sænk pressepladen forsigtigt ned på stof og strygebræt. Hold den nede i 8-10 sekunder, og løft derefter pressepladen. Gentag, indtil du har opnået den ønskede pressefold og glathed.
6. Når presningen er udført, skal du straks trykke på Standby-knappen og trække strømledningen ud af stikkontakten.



Bemærk: Enheden slukker automatisk for pressepladen efter 10 sekunder i lukket position. Der lyder et bip, indtil enheden åbnes. Når enheden er åbnet, vil den vende tilbage til normal drift.

Din hånd skal blive ved med at trykke håndtaget ned for at trykke pressepladen ned på stoffet, mens du damper, og pressepladen åbnes automatisk, når håndtaget slippes.

Manuel Steam Mode (manuel damp)

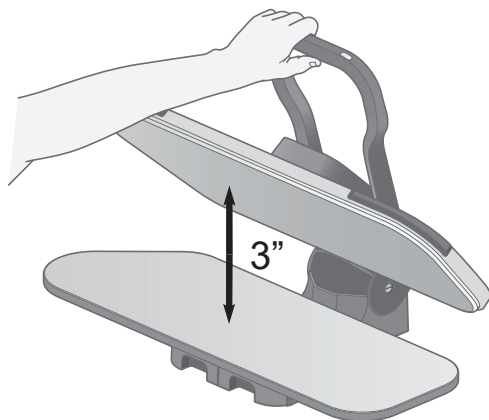
 Undgå at aktivere knapperne Steam Burst (dampskud) med helt lukket enhed, da dette kan beskadige enheden. Det bedste resultat opnås, hvis pressepladen holdes ca. 75 mm åben over strygebrættet, før du trykker på knapperne Steam Burst (dampskud). Af sikkerhedsmæssige årsager må du ikke holde pressepladen åben mere end 75 mm, når du bruger Steam Burst-knapperne. Brug kun dampskud i 1 sekund for det bedste resultat. Hvis pressepladen efterlades på stoffet i mere end 10 sekunder, kan det beskadige stoffet.

1. Hold pressepladen ca. 75 mm over strygebrættet.
2. Tryk på Steam Burst-knapperne (dampskud) for at frigive et skud damp på stoffet i 1 sekund.
3. Sænk pressepladen på stoffet i 8-10 sekunder og hæv derefter igen. Hvis pressepladen efterlades på stoffet i mere end 10 sekunder, kan det beskadige stoffet.

Gentag trin 1-3 ovenfor, indtil stoffet er glat og fri for folder.

Auto Steam Mode

1. Hold pressepladen ca. 75 mm over strygebrættet.
2. Tryk på Steam-knappen (damp), indtil Auto lyser. Dette aktiverer automatisk damp og frigiver automatisk et skud damp til stoffet.
3. Sænk pressepladen ned på stoffet og hæv den derefter igen.
4. Gentag trin 1-3 ovenfor, indtil stoffet er glat og krøllet.



Pro Steam Mode

1. Vælg Pro Mode på kontrolpanelet.
2. Indstil den ønskede temperatur og tid ved hjælp af indstillingsknapperne.
3. Tryk på Start for at begynde.

Bemærk: Brug et kort tryk for at øge temperaturen eller tiden i små trin. For hurtigere justering skal du holde knappen nede i et langt tryk for at ændre indstillingerne hurtigt.

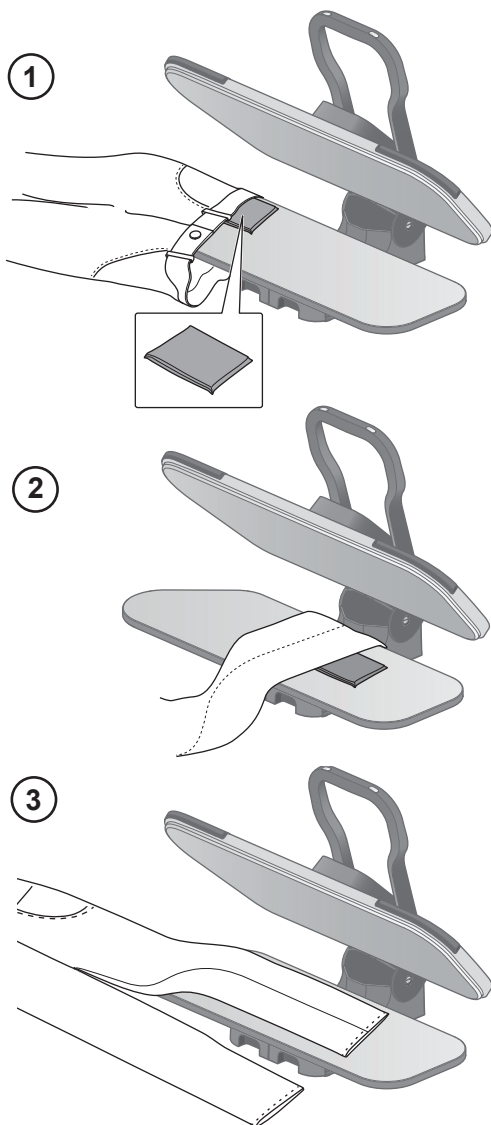
Tips til presning og dampning

Brug af pressepude

Til tøj med læg, buede sømme eller skulderpuder skal du bruge en pressepude for at undgå folder og at forme stoffet. Læg tøjet på strygebrættet, placer pressepuden under området (læg, søm osv.), og sænk forsigtigt pressepladen, indtil den møder det hævede område. Tryk ikke pladen helt ned, da det kan beskadige enheden.

Presning af bukser

1. Placer pressepude under linning og pres. Fortsæt med at flytte linningen, indtil den er presset hele vejen rundt.
2. For at presse indersømmen skal du placere pressepuden under det område, der skal presses.
3. Placer området med læg på strygebrættet. Fold omhyggeligt læggene og pres.



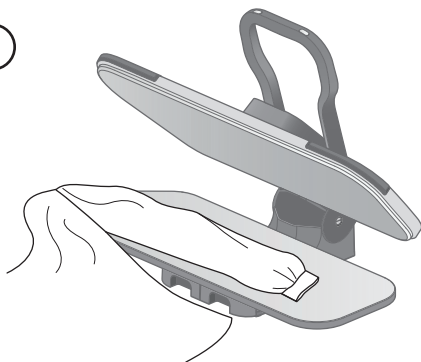
Presning af skjorter og bluser

Placer først bærestykket på strygebrættet og pres.

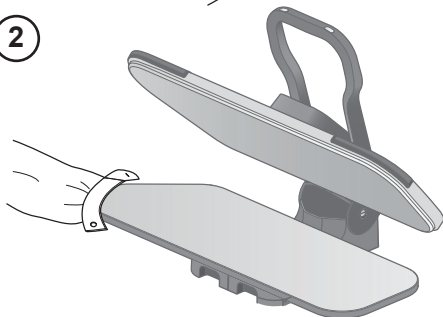
1. Placer ærmerne på strygebrættet med folden parallelt med den lange søm, og pres.
2. Placer manchetter på enden af strygebrættet og pres.
3. Placer den nederste del af skjorten bag strygebrættet, når du presser en side med lomme. Træk skjorten mod dig, når du presser hver sektion.
4. Afslut ved at presse kraven af skjorten.

Bemærk: Broderi bør placeres med forsiden mod strygebrættet for at reducere slid og forhindre skader på sarte områder.

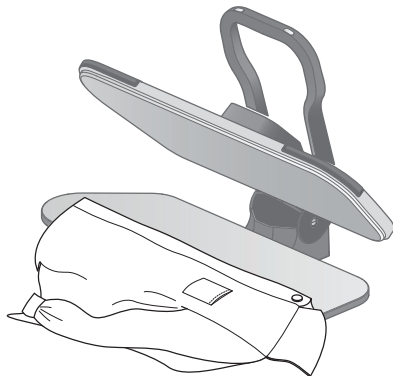
①



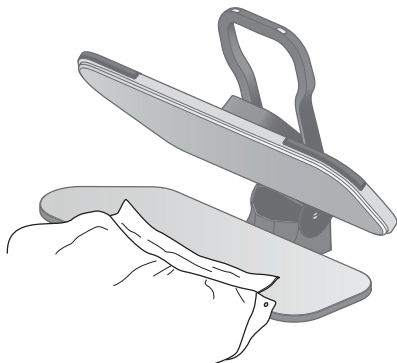
②



③



④



Tips og tricks til andre teknikker

Tekstiler, som kræver skånsom behandling

Det kan være en god idé at placere en pressepudd mellem stoffet og strygebrættet. Når du arbejder med ældre knapper eller lynlåse, er det vigtigt at være særligt forsigtig for at undgå, at de smelter. For at beskytte dem skal du placere tøjet med forsiden nedad og dække det med pressepudden, før du begynder.

Fjernelse af genstridige folder

Fugt stoffet let med en sprayflaske. Det kan også være særligt effektivt at placere en fugtig klud over stoffet før presning af genstridige folder eller svære stoffer.

Presning af store stykker stof

Placer hele stykket bag strygebrættet, træk det gradvist imod dig, mens du presser i sektioner, indtil hele stykket er færdigt.

Beklædning med broderi

Placer broderiet med forsiden nedad på strygebrættet for at reducere slid og undgå skader på sarte områder.

RENGØRING AF DAMPPRESSEN

1. Fyld destilleret eller demineraliseret vand i vandbeholderen.
2. Placer pressepudd i midten af strygebrættet.
3. Placer et rent håndklæde over pressepudden og strygebrættet.
4. Indstil temperaturkontrollen til den højeste indstilling (LINEN (hør)).
5. Når indikatorlampen for damp lyser, skal du sænke pressepladen ned på pressepudden.
6. Tryk seks gange på knappen til dampskud.
7. Tag ledningen ud og vent, indtil pressepladen er kølet af.
8. Rengør pressepladen med en fugtig klud. Brug ikke slibende materialer, da dette kan beskadige pressepladen.
9. Strygebrættets betræk er aftageligt og kan vaskes. Må kun håndvaskes med et mildt vaskemiddel.

Fejlfinding

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Enheden undlader at varme op og dampe. Strømindikatorlampen lyser ikke.	Apparatet er ikke sluttet til stikkontakten.	Tilslut det til en stikkontakt.
	Husets effektafbryder/fejlstrømsafbryder er udløst, eller der er sprunget en sikring.	Nulstil afbryderen/fejlstrømsafbryderen, eller udskift sikringen. Hvis du har brug for hjælp, skal du kontakte en autoriseret elektriker.
Enheden undlader at varme op og dampe. Strømindikatorlampen lyser ikke.	Automatisk slukning er aktiveret.	Se afsnittet Automatisk slukning i denne vejledning for at få en korrekt fremgangsmåde.
	Vandbeholderen er tom.	Genfyld vandbeholderen ved at bruge den procedure, der er beskrevet i denne manual.
	Enheden er beskadiget eller fungerer ikke korrekt.	Stop straks brugen og kontakt vores forbrugersupportafdeling.
Dampen fra Steam Burst (dampskud) er svage eller intermitterende.	Pressepladen skal rengøres.	Se afsnittet Rengøring i denne vejledning for at få en korrekt fremgangsmåde.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at ændre apparatets udstyr og udvalget af tilbehør eller at foretage ændringer i ydeevne eller design. Sådanne ændringer vil dog altid være til fordel for brugeren og produktet.

IMMATERIELLE RETTIGHEDER

SINGER og "S"-designet i kamé er eksklusive varemærker tilhørende Singer Sourcing Limited LLC eller dets associerede selskaber.



Ved bortskaffelse af dette produkt skal det genbruges i henhold til relevante nationale bestemmelser vedrørende elektriske/elektroniske produkter. Elektriske apparater må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Brug en særlig facilitet til affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for at få nærmere oplysninger om, hvilke affaldssorteringssystemer der findes. Når du udskifter gamle husholdningsapparater med nye, kan forhandleren være juridisk forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage med henblik på bortskaffelse uden omkostninger for dig.

Hvis elektriske husholdningsapparater bortskaffes på losseplads eller affaldsdeponi, kan farlige stoffer lække til grundvandet og indgå i fødekæden, hvilket kan være sundhedsskadeligt.

Garanti

Denne enhed er dækket af en 2-årig garanti, som gælder fra købsdatoen. Apparatet er fremstillet med omhu og grundigt inspiceret inden levering. Gem kvitteringen som købsbevis.

I tilfælde af et garantikrav bedes du kontakte vores servicehotline telefonisk. Dermed sikres det, at du kan returnere produktet portofrit. Du bedes gemme den originale emballage, så dit apparat kan transporteres sikkert i tilfælde af et garantikrav.

Garantien gælder materiale- eller produktionsfejl, men ikke skader på sliddele eller dele, der kan knække. Dette produkt er udelukkende beregnet til privat, ikke-erhvervsmæssig brug. Forkert eller upassende brug af enheden, brug af magt og ændringer, der ikke udføres af vores autoriserede serviceafdeling, gør garantien ugyldig. Denne garanti begrænser ikke dine juridiske rettigheder. Denne garanti gælder kun den oprindelige køber og kan ikke overdrages.



Overensstemmelseserklæring

Dette apparat opfylder kravene i de relevante europæiske direktiver og nationale retningslinjer. Dette bekræftes af CEmærkningen. Producenten er i besiddelse af de relevante erklæringer.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Elektromos készülék használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

A termék használata előtt olvassa el az összes használati utasítást.

Tartsa a használati útmutatót a gőzvasaló közelében, megfelelő helyen. Ha a gépet átadja másnak, mindenképp adja át vele a használati útmutatót is.

VESZÉLY – AZ ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE:

A készülék akkor is áram alatt, ha a kapcsoló ki van kapcsolva. A gőzvasaló használata után mindig azonnal húzza ki a dugót. Ne helyezze és ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol leeshet vagy a kádba vagy mosdóba húzódhat. Ne helyezze vízbe vagy más folyadékba, és ne ejtse bele. Ha a készülék vízbe esik, azonnal húzza ki a dugót. Ne nyúljon a vízbe.

FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, TŰZ, ÁRAMÜTÉS VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSÉHEZ:

- Ezt a készüléket felnőtt felhasználók számára tervezték. A készüléket felnőtt felügyelete mellett használhatják (i) 8 és 12 év közötti gyermekek és (ii) csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek, ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül. Ne engedje, hogy bárki is játsszon a készülékkel. Nyolc éven aluli gyermekek nem használhatják a gépet.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak a géppel. A termék gyermekek közelében történő használata esetén szoros felügyelet szükséges.
- Ha a tápkábel sérült, cseréltesse ki a gyártóval vagy szervizszakemberrel vagy más szakképzett szerelővel, hogy elkerülje az áramütés veszélyét.
- Soha ne használja ezt a készüléket, ha a vezetéke vagy a dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leejtették vagy megsérült, vagy ha vízbe esett. Ne próbálja megjavítani a készüléket. A helytelen összeszerelés vagy javítás tűzveszélyt, áramütést vagy sérülést okozhat. Vigye vissza a készüléket egy hivatalos szervizközpontba átvizsgálásra.
- Tartsa a kábelt távol a meleg felületektől. Ne húzza és ne csavarja meg a kábelt. Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt elrakja.
- Ne dugjon be semmit semelyik nyílásba.
- Ne használja a gépet szabadtéren olyan helyen, ahol aeroszol jellegű termékeket vagy oxigént használnak.
- Ne használjon hosszabbítót a készülék működtetéséhez.
- A készülék felületei használat közben felforrósodhatnak. Kerülje el, hogy a szem vagy a fedetlen bőr érintkezzen a felmelegedett felületekkel.
- A zárógomb csak tárolás és szállítás céljára szolgál. Használat előtt csúsztassa a gombot „Unlock” (Feloldás) állásba. Gőzölés közben ne használja ezt a funkciót.
- A készüléket tárolás előtt mindig hagyja legalább harminc percig lehűlni.
- Ne mozgassa a készüléket, anélkül, hogy kihúzná a dugót.
- Ne töltsen túl a víztartályt.
- Ez a készülék égési sérüléseket okozhat, ha gőz kibocsátása közben túl közel tartják a bőrhez, a fejbőrhez vagy a szemhez. Az égési sérülések kockázatának csökkentése érdekében minden használat előtt tesztelje a készüléket úgy, hogy távol tartja a testétől.
- Ne használja a készüléket, ha a tartály vízszintje túl alacsony.
- Soha ne húzza ki a készülék csatlakozóját a vezeték megrántásával. Fogja meg a dugót és húzza ki a leválasztáshoz.
- Legyen óvatos – égési sérüléseket okozhat a forró fém alkatrészek megérintése, vagy a forró víz vagy gőz közelsége. Ne fordítsa fejfelé lefelé a készüléket – a tartályban forró víz lehet.

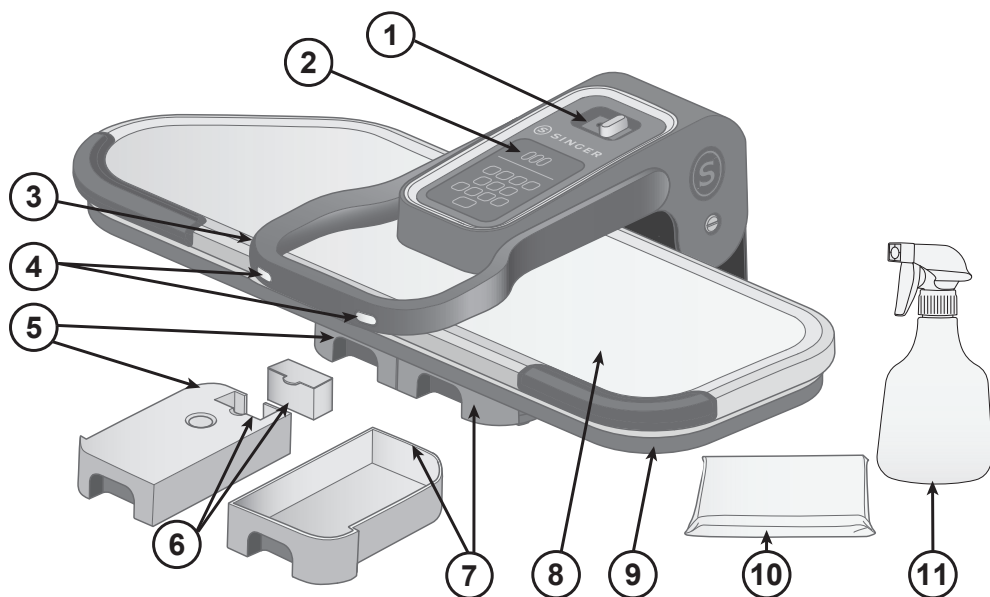
- Az áramkör túlterhelésének elkerülése érdekében ne használjon másik nagy teljesítményű készüléket ugyanazon az áramkörön.
- Csapvízzel is használható, de az optimális teljesítmény érdekében desztillált víz használata ajánlott.
- Ne hagyja, hogy a kábel a pult szélére lógjon.
- Használat közben mindig helyezze a készüléket biztonságos, sík felületre, például asztalra vagy pultra.
- Ez a gőzvasaló kizárólag háztartási használatra alkalmas.
- Tároláskor lazán tekerje a kábelt a készülék köré.
- Ezt a készüléket földelni kell. Ne módosítsa a dugót, és ne próbálja meg kikapcsolni ezt a biztonsági funkciót.
- Mielőtt csatlakoztatná a gőzvasalót, ellenőrizze, hogy a névleges címkén szereplő elektromos adatok megegyeznek-e az áramellátással.
- Ha nem használja a gőzvasalót, és ha kicseréli a vasalódeszka huzatát, húzza ki a készülék dugóját a konnektorból.
- A fedél felnyitásához először nyomja le a kezelőkarot, majd csúsztassa el a kioldókapcsolót.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Rendeltetésszerű használat

Az optimális felhasználási módokat ez az útmutató ismerteti. Ez a termék nem ipari vagy kereskedelmi felhasználásra szolgál.

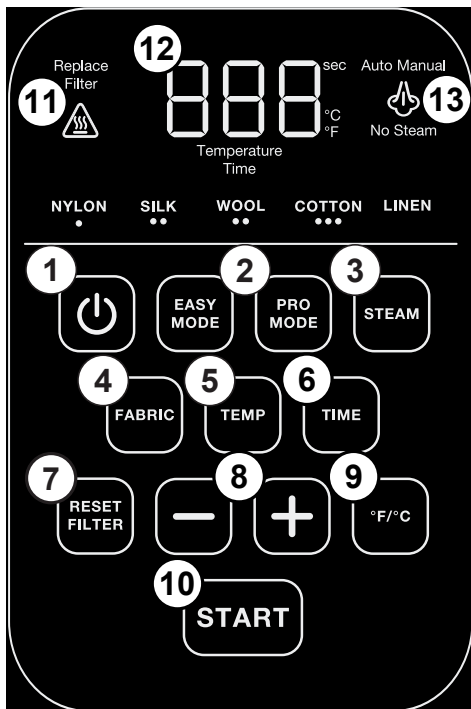
Gépek és kiegészítők áttekintése



- 1. Zárógomb** – Ez rögzíti a nyomólemezt és a vasalódeszkát, megkönnyítve a tárolást és a szállítást. Használat előtt csúsztassa a gombot „Unlock” (Feloldás) állásba. A gőzölés során kerülje a lezárást. A lezárás feloldásához egyszerűen nyomja le az egyik kezével a fogantyút, miközben a másik kezével csúsztassa a gombot az „Unlock” (Feloldás) állásba.
- 2. Vezérlőpanel** – Könnyen kezelhető gombokkal és kijelzővel a hőmérséklet, a gőz beállítások és egyéb funkciók szabályozásához. A panel lehetővé teszi a különböző szövetek pontos szabályozását, biztosítva az optimális vasalási eredményeket.
- 3. Fogantyú** – Anyomólemezt emeli és engedi le, valamint a készülék hordozására szolgál.
- 4. Gőzlökétgombok** – A fogantyú mindkét oldalán elhelyezett gombok megnyomásakor gőzlöketet bocsátanak ki.
- 5. Víz tartály** – Víz tárolására szolgál a gőz előállításához.
- 6. Cserélhető vízsűrő** – Eltávolítja a vízkövet, hogy megőrizze a gőz teljesítményét.
- 7. Tároló fiók** – Kényelmes hely tűk, cérnák, ollók és egyéb kézimunka-eszközök tárolására.
- 8. Préselőmez** – Nagy, hőmérséklet-szabályozott felület, amely melegíti és préseli a szövetet.
- 9. Vasalódeszka** – Párnázott felület, amelyre a szövetet vasalás céljából helyezik.
- 10. Présárna** – Összegyűrt vagy kontúrozott területek, például ujjak, redők, gallérok és vállrészek vasalására tervezték.
- 11. Spray palack** – A szövet nedvesítésére szolgál, mielőtt a makacs ráncokat és a nehezebb szöveteket vasalná.

Vezérlőpanel funkciók áttekintése

- Készenlét** – A készülék be- és kikapcsolása.
- Egyszerű mód / Pro mód** – Válassza ki a kívánt módot. Pro módban beállíthatja a hőmérsékletet és az időt. Ha nincs tapasztalata a gőzöléssel, kerülje a Pro Mode használatát, hogy ne károsítsa az anyagokat.
- Gőz** – Válassza az Auto Steam (Automatikus gőz), Manual Steam (Kézi gőz) vagy No Steam (Nincs gőz) opciót, majd az Auto, Manual vagy No Steam jelzőfény meggyullad.
- Szövet** – Válassza ki a kívánt anyagot (*nejlon/selyem/gyapjú/pamut/len*), amíg a kívánt anyag alatt található jelzőfény fel nem világít. A „Fabric” gomb csak akkor jelenik meg, ha az Easy Mode (Egyszerű mód) van kiválasztva.
- Temp (Hőmérséklet)** – A hőmérséklet beállítása.
- Time (Idő)** – Idő beállítása.
- Szűrő visszaállítása** – Ha a szűrőcsere jelzőfény villog és hangjelzést ad, akkor a szűrőt ki kell cserélni. Ellenkező esetben a gép megsérülhet. A szűrő cseréje után tartsa lenyomva a RESET FILTER gombot, amíg a szűrőcsere jelzőfény kialszik és a hangjelzés megszűnik.
- / + – A hőmérséklet és az idő beállítása.
- °F / °C – Váltás Fahrenheit és Celsius között
- Indítás** – A beállítás befejezése után aktiválja a készülék működését.
- Fűtésjelző lámpa** – Fűtés közben villog, és a megadott hőmérséklet elérése után folyamatosan világít.
- Hőmérséklet/idő számok** – A nyomólemezek felületi hőmérsékletét vagy az időt jelzi.
- Gőzjelző lámpa** – A gőzjelző fény villogása leáll, és folyamatosan világít, amikor gőz távozik.



Automatikus kikapcsolás

Az automatikus kikapcsolás funkció egyaránt magában foglalja az automatikus kikapcsolást és az automatikus ébresztést. Ezek a több-funkciós biztonsági funkciók kikapcsolják a fűtőelem áramellátását, ha a nyomólemez a vasalódeszkan több mint 10 másodpercig zárva marad. A fűtés kikapcsolását hangjelzés jelzi. A fűtés funkciója helyreáll, amikor a nyomólemez visszaemelkedik. A fűtőelem áramellátása akkor is lekapcsol, ha a nyomólemez emelt helyzetben van, és körülbelül 15 percig nem használják (ez esetben is hangjelzés hallható). Ebben a helyzetben a készülék fűtési képessége csak a Standby gomb megnyomásával állítható vissza.

Megjegyzés: A jelzőfény a „hangjelzés” után három percig világít. Bármilyen művelet, például a vezérlőpanel gombjának vagy a fogantyú gombjának megnyomása, illetve a gőzölő párna fel- vagy lefelé mozgatása újraaktiválja a gépet.

A gőzprés beállítása

1. Helyezze a dobozt biztonságos, lapos felületre. Emelje ki a gépet a dobozból, és távolítsa el a csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy minden tartalmat megkapott-e.
3. Távolítsa el az összes külső csomagolóanyagot, a műanyag zsákkal együtt.
4. A gőzvasaló és tartozékai bekapcsolása előtt távolítsa el az összes védőcsomagolást.

A gőzvasaló tárolása

1. A vasalás befejezése után azonnal nyomja meg a készenléti gombot, és húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
2. Hagyja a készüléket teljesen kihűlni (legalább 30 percig).
3. Húzza le a nyomólemezt, és csúsztassa a zárógombot „Lock” (Reteszelés) állásba.
4. Tekerje fel a tápkábelt.
5. Az összes tartozékot biztonságosan tárolja, lehetőleg a gőzvasaló közelében.
6. A gőzvasalót hűvös, száraz helyen tárolja.
7. Hosszú távú tárolás esetén ürítse ki a víztartályt.

A víztartály feltöltése

Fontos! Ne csatlakoztassa a készüléket, amíg nem töltötte fel a víztartályt. Nyomja vissza a víztartályt teljesen a készülékbe, különben nem generál gőzt.

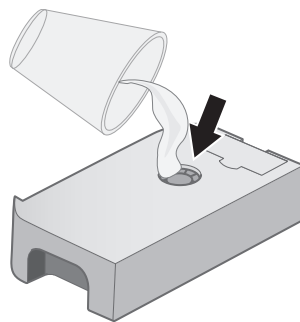
A gőzöléshez szűrt víz használata erősen ajánlott. Ez segít megelőzni az ásványi lerakódások felhalmozódását, meghosszabbítva a gép élettartamát.

Nyissa ki a nyomólemez fedelét, mielőtt a víztartályt és a fiókot be- vagy kihúzná.

1. Helyezze a gőzvasalót egy sík, vízszintes felületre.
2. Forgassa a reteszelő gombot „Unlock” (Feloldás) állásba a nyomólemez reteszelésének feloldásához.
3. Emelje fel a nyomólemez fogantyúját. Automatikusan emelt helyzetben marad.

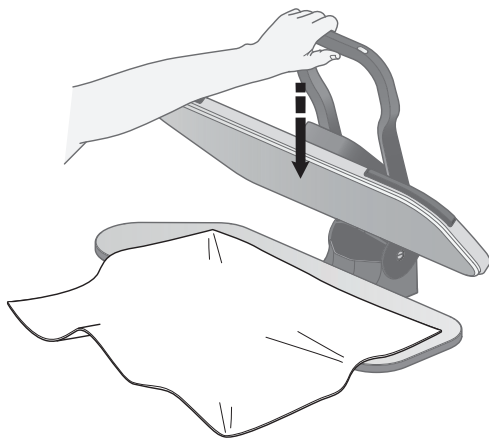
Vigyázat: Emeléskor mindig fogja meg a fogantyút, hogy ne emelkedjen túl gyorsan.

4. Húzza ki a víztartályt.
5. Távolítsa el a víztartály fedelét, hogy láthatóvá váljon a víztartály feltöltő nyílása.
6. Töltse fel a víztartályt desztillált vízzel. A víztartály úrtartalma 1000 ml. A víztartályt bármilyen szokásos háztartási pohárral feltöltheti.
7. Helyezze vissza a víztartály fedelét, és tolja vissza a víztartályt a fő egységbe.



A GŐZVASALÓ HASZNÁLATA

1. Nyomja meg a reteszelő gombot a reteszelés feloldásához. A nyomólemez felemelése után dugja be a tápkábelt a konnektorba, és érintse meg a készenléti gombot.
2. Azonosítsa a vasalandó szövet típusát, majd nyomja meg a FABRIC gombot, amíg a kívánt anyag alatt található jelzőfény kigyullad. A legjobb, ha először a legkényesebb anyaggal kezdjük. A magasabb hőmérséklet károsítja a nejlont és a selymet.
3. Helyezze a szövetet elterítve a vasalódeszkára.
4. Agőzvasalóakkorállkészen, amikor akívánt szövetjelző fény kigyullad. Gyapjú, pamut vagy len anyagok vasalásakor a gőzlökét gombokkal gőzlöketet permetezhet. Ez a funkció akkor érhető el, ha a gőzlökét készenlét jelzőfény kigyullad. A gőz alkalmazása előtt olvassa el a „Gőz” című részt.
5. Avasaláshoz óvatosan nyomja le a nyomólemez a szövetre és a vasalódeszkára. Tartsa ott 8-10 másodpercig, majd emelje fel a nyomólemez. Ismételje meg, amíg el nem éri a kívánt ráncot és simaságot.
6. A vasalás elvégzése után azonnal nyomja meg a Készenléti gombot, és húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.



Megjegyzés: A készülék 10 másodperc elteltével automatikusan kikapcsolja a nyomólemez zárt helyzetben. A készülék kinyitásáig hangjelzés hallható. A készülék kinyitása után a normál működés visszaáll.

A gőzölés során a kézzel folyamatosan nyomja le a fogantyút, hogy a nyomólemez a szövetre nyomja, és a nyomólemez automatikusan kinyílik, amikor elengedi a fogantyút.

Kézi gőz üzemmód

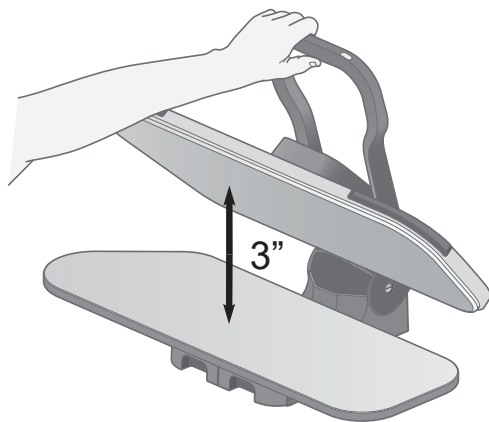
 *Ne aktiválja a gőzlöket gombokat, ha a készülék teljesen zárva van, mert ez károsíthatja a készüléket. A legjobb eredményt akkor érhetjük el, ha a nyomólemezt körülbelül 75 mm-rel a vasalódeszka felett tartjuk, mielőtt megnyomjuk a gőzlöket gombokat. Biztonsági okokból ne tartsa a nyomólemezt 75 mm-nél többre, amikor a gőzlöket gombokat használja. A legjobb eredmény érdekében csak 1 másodpercig használja a gőzlöketet. Ha a nyomólemezt 10 másodpercnél tovább tartja a szöveten, az károsíthatja a szövetet.*

1. Tartsa a nyomólemezt körülbelül 75 mm-re a vasalódeszka felett.
2. Nyomja meg a gőzlöket gombokat, hogy 1 másodpercig gőzlöketet bocsásson ki a szövetre.
3. Nyomja le a nyomólemezt a szövetre 8-10 másodpercre, majd emelje fel újra. *Ha a nyomólemezt 10 másodpercnél tovább hagyja a szöveten, az károsíthatja a szövetet.*

Ismételje meg a fenti 1-3. lépéseket, amíg a szövet sima és ráncmentes nem lesz.

Automatikus gőz üzemmód

1. Tartsa a nyomólemezt körülbelül 7,5 cm-re a vasalódeszka felett.
2. Nyomja meg a Steam (gőz) gombot, amíg az Auto fel nem világít. Ez aktiválja az Auto Steam funkciót, és automatikusan gőzlöketet bocsát ki a szövetre.
3. Helyezze a nyomólemezt a szövetre, majd emelje fel újra.
4. Ismételje meg az 1-3. lépéseket, amíg a szövet sima és ráncmentes nem lesz.



Pro Steam mód

1. Válassza ki a Pro módot a vezérlőpanelen.
2. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet és időt a beállító gombokkal.
3. A Start gomb megnyomásával indítsa el a programot.

Megjegyzés: Rövid gombnyomással növelheti a hőmérsékletet vagy az időt kis lépésekben. A gyorsabb beállításokhoz tartsa lenyomva a gombot, hogy gyorsan megváltoztassa a beállításokat.

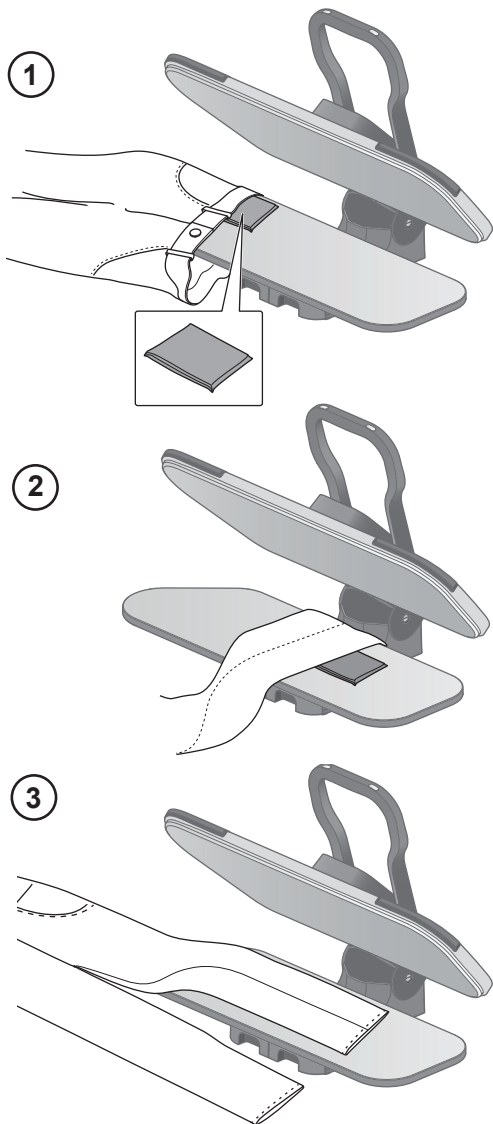
Vasalási és gőzölési tippek

A vasalópárna használata

Berakásos, ívelt varratú vagy vállpárnás ruhadarabok esetén használjon vasalópárnát, hogy elkerülje a gyűrődéseket és formázza a szövetet. Helyezze a ruhadarabot a vasalódeszkára, helyezze a vasalópárnát a terület (berakás, varrás stb.) alá, majd óvatosan engedje le a nyomólemezt, amíg az el nem éri a megemelt részt. A készülék megrongálódásának elkerülése érdekében ne nyomja le teljesen a lemezt.

Nadrágvasalás

1. Helyezze a vasalópárnát az öv alá, és nyomja rá. Folytassa a derékpánt áthelyezését, amíg teljesen kivasalta.
2. A belső varrat vasalásához helyezze a vasalópárnát a vasalandó terület alá.
3. Helyezze a redősrészt a vasalódeszkára. Óvatosan hajtsa be a redőket és nyomja rá.



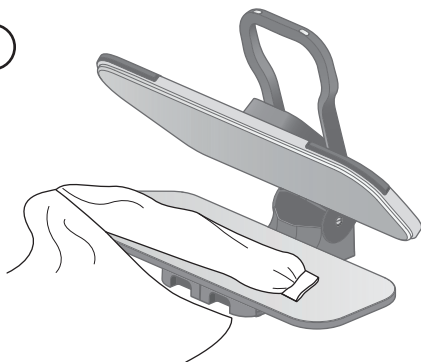
Ingek és blúzok vasalása

Először helyezze a vállpántot a vasalódeszkára, majd vasalja meg.

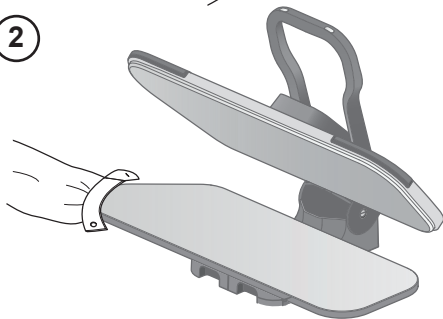
1. Helyezze az ujjakat a vasalódeszkára úgy, hogy a hajtás párhuzamos legyen a hosszú varrattal, majd vasalja meg.
2. Helyezze a mandzsettákat a vasalódeszka végére, és vasalja meg.
3. Helyezze az ing alját a vasalódeszka mögé úgy, hogy a zseb oldalát nyomja le. Húzza a pólót maga felé, miközben kivasalja az egyes részeket.
4. Végül vasalja meg az ing gallérját.

Megjegyzés: A himzést lefelé fordítva kell a vasalódeszkára helyezni, hogy csökkenjen a kopás és megelőzhető legyen a finom részek károsodása.

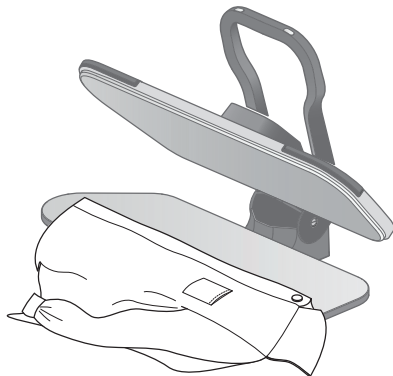
1



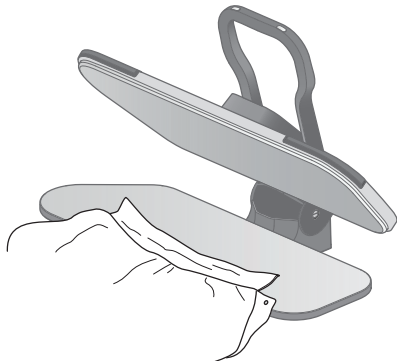
2



3



4



Egyéb technikák Tippek és trükkök

Finom szövetek

Hasznos lehet vasalópárna elhelyezése a szövet és a vasalódeszka közé. Régebbi gombok vagy cipzárok esetén különösen ügyelni kell arra, hogy azok ne olvadjanak meg. Ezek védelme érdekében helyezze a ruhadarabot lefelé fordítva, és fedje le a vasalópárnával, mielőtt elkezdené a vasalást.

A makacs ráncok eltávolítása

A szövetet enyhén permetezze be egy spray-palackkal. Ezenkívül, vasalás előtt egy nedves ruhát helyezzen a szövetre, ez különösen hatékony lehet a makacs ráncok vagy a nehezebb szövetek esetében.

Nagy méretű szövetdarabok vasalása

Helyezze az egész darabot a vasalódeszka mögé, és fokozatosan húzza maga felé, miközben szakaszosan vasalja, amíg a teljes darab elkészül.

Hímzéssel díszített ruhák

Helyezze a hímzést lefelé fordítva a vasalódeszkára, hogy minimalizálja a kopást és megelőzze a finom részek károsodását.

A GŐZVASALÓ TISZTÍTÁSA

- 1. Töltse fel a víztartályt desztillált vagy demineralizált vízzel.
- 2. Helyezze a vasalódeszka közepére a vasalópárnát.
- 3. Helyezzen egy tiszta törülközőt a vasalópárnára és a vasalódeszkára.
- 4. Állítsa a hőmérséklet-szabályozót a legmagasabb beállításra (LINEN).
- 5. Amikor a gőzjelző lámpa kigyullad, engedje le a nyomólemezt a vasalópárnára.
- 6. Nyomja meg hatszor a gőzlöket gombot.
- 7. Húzza ki a tápkábelt, és várja meg, amíg a nyomólemez lehül.
- 8. Tisztítsa meg a nyomólemezt egy nedves ruhával. Ne használjon súroló hatású anyagokat, mert azok károsíthatják a nyomólemezt.
- 9. A vasalódeszka huzata tisztítás céljából levehető. Kizárólag enyhe mosószerrel kézzel mosható.

Hibaelhárítás

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem melegszik fel és nem gőzöl. A tápellátás jelzőfény nem világít.	A készülék nincs csatlakoztatva.	Csatlakoztassa az elektromos aljzathoz.
	A háztartási megszakító/földzárlat-megszakító kioldott vagy egy biztosíték kiégett.	Állítsa vissza a megszakítót/földzárlat-megszakítót, vagy cserélje ki a biztosítékot. Ha segítségre van szüksége, forduljon egy engedéllyel rendelkező villanyszerelőhöz.
A készülék nem melegszik fel és nem gőzöl. A tápellátás jelzőfény nem világít.	Az automatikus kikapcsolás bekapcsolt.	A megfelelő eljárásról lásd a kézikönyv „Automatikus kikapcsolás” című fejezetét.
	A víztartály üres.	Töltse fel a víztartályt a kézikönyvben leírtak szerint.
	A készülék megsérült vagy nem működik megfelelően.	Azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal.
A gőzlöket kimenet gyenge vagy szakaszos.	A nyomólemez tisztításra szorul.	A megfelelő eljárásról lásd a kézikönyv Tisztítás című fejezetét.

Fenntartjuk a jogot a gép felszereltségének és tartozékainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására, valamint a gép teljesítményének és kivitelének módosítására. Ezek a módosítások azonban mindig a használók és a termék javát szolgálják.

SZELLEMI TULAJDON

A SINGER és a Cameo „S” Design a Singer Company Limited LLC és leányvállalatai kizárólagos védjegyei.



A készüléket selejtezéskor az adott országban az elektromos és elektronikus termékekre vonatkozó előírásoknak és jogszabályoknak megfelelően, biztonságosan újra kell hasznosítani. Ne dobja a villamos készülékeket a háztartási szemétbe, vigye őket valamilyen szelektív gyűjtőhelyre. Az adott országban rendelkezésre álló gyűjtőrendszerekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha régi készüléket cserél újra, lehet, hogy a viszonteladónak jogszabályi kötelezettsége selejtezés céljából térítésmentesen átvenni a régi készüléket.

Ha az elektromos készülékeket selejtezéskor általános hulladéklerakóba dobják ki, veszélyes anyagok szivároghatnak belőlük a talajvízbe és kerülhetnek a táplálékláncba, veszélyeztetve az Ön és mások egészségét.

Garancia

Erre a készülékre a vásárlástól számított 2 év garancia vonatkozik. A készülék gyártása megfelelő gondossággal történt, leszállítása előtt alapos átvizsgáláson esett át. Őrizze meg a nyugtát a vásárlást alátámasztó bizonyítékként. Garanciális követelés esetén vegye igénybe telefonos javítószerződési forródrótunkat. Ezzel biztosítható az, hogy postaköltségtől mentesen küldje vissza a terméket. Kérjük, őrizze meg az eredeti csomagolóanyagot, hogy garanciális igény esetén a készülék biztonságosan legyen szállítható.

A garancia kizárólag az anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik, és nem terjed ki a kopó alkatrészek elhasználódására vagy az olyan alkatrészek meghibásodására, amelyeknél ez természetszerűleg fordulhat elő. A készülék magáncélú felhasználásra szolgál, kereskedelmi célú használata nem rendeltetésszerű. A készülék helytelen vagy nem megfelelő használata, erő használata és a nem a felhatalmazott szerviz által végzett módosítás érvényteleníti a garanciát. Ez a garancia nem korlátozza az Ön jogszabályban biztosított jogait. Ez a garancia csak az eredeti vásárlóra vonatkozik, és nem ruházható át másra.



Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék megfelel a vonatkozó európai uniós és nemzeti irányelvek követelményeinek. Ezt a CE-jelölés erősíti meg. A vonatkozó nyilatkozatokat a gyártó őrzi.

©2026 Singer Sourcing Limited LLC vagy annak kapcsolatos vállalkozásai. Minden jog fenntartva.

A termék megnevezése: Gőzprés	Gyártási szám: 550537_2601
A termék típusa: SINGER Intelligent 2.0. ESP20	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: VSM Group AB, Soldattorpsgatan 3, SE-55474 Jönköping, Svédország	Szerviz neve, címe, telefonszáma: neisend GmbH, Nachtwaid 6 D-79206 Breisach am Rhein, Németország 00800 -1119 1119 (Ingyenes forrádról) singer.service@svpworldwide.
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl úrök 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzle-tében történt vásárlás napjától számított 2 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalma-zónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseré-léshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszünt,árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékre csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnak kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a for-galmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szava-tossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:

Service

Service Address

DE/AT/FR/NL/BE/ES/PT/IT/PL/SK/HU/DK

netsend GmbH

Nachtwaid 6

D-79206 Breisach am Rhein

GERMANY

00800 - 1119 1119 (Free hotline)

singer.service@svpworldwide.com

Adresa servisu CZ

Autorizovaný servis Singer-Petr Janda

Klapkova, 74

18200 Praha 8

Česká republika

00800 - 1119 1119 (Bezplatná infolinka)

info@singerservis.cz

Manufacturer

VSM Group AB, SVP WORLDWIDE

Soldatorpsgatan 3,

SE-55474 Jönköping,

SWEDEN

Last Information Update: 02/2026

Ident.-No 220062693

IAN 550537_2601

471191593